

VALLÉNAR

"Vallenar Vallenar.
Perla del Huarco..."



Lazar



Monografía
de
Vallenar



Vista Panorámica de Vallenar.

Editorial



El Departamento de Vallenar, de cuya historia nos referimos en crónica aparte, está considerado como de una de las zonas mineras y agrícolas más fecundas e importantes del país.

Esto nos ha movido a escribir una monografía de Vallenar, que ofrecemos a los habitantes de éste Departamento de honrosas tradiciones y que esperamos será leída con interés y que, a la vez, sabrá apreciarse la labor modesta; pero sincera de sus editores que les anhela el propósito de recordar con toda veracidad acciones y hechos históricos de esta tierra ennoblecida gracias al trabajo y al patriotismo de sus hombres.

Y en esta monografía destacamos la actuación ejemplar de sus autoridades, sin cuya valiosa colaboración no nos habría sido posible llevarla a feliz término.

Nuestros profundos agradecimientos para ellos, que han tenido un espíritu ampliamente comprensivo y que extendemos a todos los organismos industriales, comerciales, sociales y deportivos de Vallenar, que nos han alentado y nuestra admiración por las bellas damas de este rincón minero y agrícola de la nación, que sobresale por la cordial acogida de su gente que llevan en su alma el deseo de progreso para Vallenar, para la zona y todo Chile, porque saben comprender que batallando por la grandeza de su terruño, se engrandece también a la patria.

Himno a Vallenar

Letra y música de ERASMO BERNALES GAETE.

Vallenar, Vallenar,
tierra querida,
tu belleza cautiva el corazón.
Al viajero le das la bienvenida
en la luz de tus huertos y jardines.

Vallenar, Vallenar,
Perla del Huasco,
el desierto recoge tu fulgor.
Todo el norte conoce tus encantos
y tu noble y fecunda tradición.

Vallenar, Vallenar,
en la historia de Atacama
con ribetes de heroísmo
está escrito tu pasado,
y hoy, tus hijos esforzados,
van alegres y optimistas
tras las metas relucientes
que señala el porvenir.



DON AMBROSIO O'HIGGINS

Ilustre Primer Gobernante de Chile, don Ambrosio O'Higgins, quien fuera el fundador de ValLENAR. Hacia el año 1736 en el extenso sitio llamado Paitana, hoy ValLENAR, tomaba la importancia de un verdadero asiento Minero y en el año 1788, don Ambrosio O'Higgins, en un viaje que hiciera al Norte del país, fundó el actual ValLENAR, poniéndole el nombre de San Ambrosio de Ballenary en recuerdo del Santo de su nombre y de la Villa de Ballenary de Irlanda, donde él había nacido. El uso ha cambiado posteriormente la ortografía primitiva de Ballenary, escribiéndose ValLENAR.

Habiendo así fundado O'Higgins la villa que había de ser la cabecera del Departamento del Huasco, se trasladó al asiento de Santa Rosa, donde se levantó el acta de fundación el día 5 de Enero de 1789.

EL ACTA DE FUNDACION

El acta de fundación se hizo por Bando, el 18 de Enero del mismo año de 1789 y el Primer Subdelegado del departamento, fue Martín Gregorio del Villar.

Conforme al plano levantado por el ingeniero don Pedro Rico, el subdelegado hizo la distribución de los sitios.

LA COMITIVA QUE ACOMPAÑO A O'HIGGINS

La Comitiva que estuvo presente en la fundación de ValLENAR, la formaban don Ramón Martínez de Rosas asesor de visitas; don Judas Tadeo Reyes, secretario de la Gobernación; capitán, don Domingo Tirapegul, amanuense del Presidente, don José María Botano, ayudante mayor de órdenes y oficial de secretaría; don Ignacio de Andía y Varela; oficial primero de la secretaría y habilitado de escribano, don Nicolás Cárdenas, amanuense del asesor.; don Pedro Rico, ingeniero; doctor don Juan de Ubeda, capellán y cirujano; capitán, don Pedro de Banavente y alférez, don Juan de Dios Vial; oficiales del Cuerpo de Guardia que se componía de 24 soldados de Dragones. Itan, además, 15 sirvientes domésticos.

Datos Históricos de Vallenar

Los indios Paitanos dieron grandes demostraciones de inteligencia.

Los indios Paitanos descendientes de los indios "Changos" vivieron cercano a la costa y los indios "Diaguitas" habitaban el interior del Valle. Estos indios "Diaguitas" eran originarios de la otra banda (Argentina). Los indios "Paitanas" fueron famosos por sus utensilios de greda, pintados con colores azul, amarillo y terracota, también estos los hacían de cobre.

Sabían trabajar el cobre, la plata y el oro, principalmente el primero.

Las principales minas conocidas hasta hoy que trabajaron estos indios son las conocidas con nombres de "Camarones", "Veta de Varas", "Calaveras", "Las Breas", "Capote", "Piogenta", "El Orito" y muchas otras menores, todas productoras de cobre, plata y oro.

Existen en muchos lugares en el Valle, donde se puede ver todavía geroglíficos esculpidos en las rocas por los indios "Paitanas" con figuras que representan guanacos, culebras, lagartos, cabezas y cuerpos humanos, zorros, vizcachas y muchas otras indecifrables. También se encuentran figuras del sol, la luna y las estrellas.

En muchos lugares existen cementerios, principalmente en el Fundo "La Higuera", lugar denominado "Tres Cruces" a 22 kilómetros al interior del Valle, conocidos con los nombres indígenas de "Huacas". Cada tumba está representada por un montón de tierra de unos 5 metros de diámetro de 1,20 de altura. En estas "Huacas" enterraban al muerto sentado en cuclillas con sus utensilios a cubierto con su manta (poncho) de lana de guanaco. Se han encontrado puntas de lanzas y granos de maíz dentro de su tumba, en la creencia que después de muerto debía comer y también defenderse.

Al encontrarse granos de maíz al lado del muerto se dá a entender que ellos también trabajaban la agricultura, sembrando y cosechando el maíz, que era su principal alimento. Esta costumbre de enterrar a sus muertos y alimentarse con estos granos, demuestran también que descienden de los indios Peruanos y Bolivianos, los "Quichuas".

Ya fundada la ciudad de Vallenar por Don Ambrosio O'Higgins, después de haber pasado por esta región Diego de Almagro y Pedro de Valdivia, los españoles se mezclaron con los indios Paitanas (1540) y se juntaron dos culturas de la época, la indígena bastante avanzada y la europea más avanzada aún, por lo tanto así empezó el auge en los trabajos agrícolas y mineros.

Vallenar fue delineada en calles rectas y manzanas con su plaza al centro y la iglesia "La Merced", cuya ubicación en aquel entonces fue exactamente donde se encuentra hoy el edificio de la Caja de Crédito Minero, frente a la Estación de los FF. CC. del E.

Con el auge minero se levantaron fundiciones de minerales en los mismos lugares donde se trabajan las minas cuyos nombres se indicaron anteriormente.

Por este auge minero vinieron a la zona firmas extranjeras a explotarla.

En esta época se fundó el primer Banco Comercial y Minero llamado Edwards y Patrickson, con fundición propia en la Hacienda "Perales", 5 km. al poniente de Vallenar, cuyas escorias aún se conservan en el lugar indicado.

Posteriormente se trabajaron minas de mucha importancia para la zona de Carrizal, Astillas, Cerro Blanco, Jarillas, Merceditas, etc., de cobre, plata y oro, estas fueron explotadas por la Sociedad de Minas y Fundición de Carrizal, cuyos trabajos se efectuaron con técnicas modernas de la época, instalando líneas férreas, fundiciones, convirtiéndose el Puerto de Carrizal Bajo en "Puerto Mayor", por su gran movimiento de exportación.

Carrizal Bajo, Carrizal Alto y Canto del Agua, llegaron a contar con una población superior a los 25.000 habitantes, en circunstancias que Vallenar tenía sólo 5.000. Parte de ese ferrocarril se ha estado usando hasta hace unos dos años atrás por la Caja de Crédito Minero para el transporte de minerales de fierro principalmente.

El transporte de pasajeros se hacía en coches.

El actual Ferrocarril de Vallenar a Huasco, data del año 1889. Anteriormente el transporte de minerales y mercaderías se hacía en carretas.

PERSONAS QUE DIERON FAMA NACIONAL E INTERNACIONAL

Don Carlos Walker Martínez, cuya estatua está en la Alameda Bernardo O'Higgins de la Capital.

Don Enrique Oyarzún, político y catedrático de la Universidad de Chile.

Don Ramón Escuti Orrego, gran poeta y escritor, nacido en Carrizal y muchos otros que se nos escapan.

LA ALGARROBILLA, arbusto originario de la zona del Huasco, se la halla de Huasco hasta el límite de Alto del Carmen y hasta el límite del Departamento de La Serena. Su producto es muy parecido al del maní, es de gran contenido de tanino 33 a un 38%. Durante muchos años fue muy solicitado por Alemania principalmente, Francia e Inglaterra, para las curtiembres y también para las preparaciones de anilinas para el teñido de las telas (géneros) también para la medicina (farmacopea) miles y miles de toneladas fueron exportadas a esos países con grandes entradas de divisas para la zona y el país.

Desgraciadamente la química moderna al igual que el salitre lo substituyó por el tanino artificial con gran pérdida para la economía de la zona y del país.

SUS PRODUCTOS AGRICOLAS, COMO EL PAJARETE, EL PISCO, LAS PASAS, son muy apetecidos y de fama mundial. Los tomates y los ajíes son los primeros que se producen y de muy buena calidad, lo mismo hay gran demanda de los primeros damascos.

Vallenar hace casi un siglo atrás

PARA FUNCIONAMIENTO DE LAS LLAMADAS CHINGANAS se recaudaron 23 pesos.

Revisando el archivo Municipal encontramos curiosas anotaciones estampadas en el año 1846 y otras años después, por ejemplo:

Del libro de Cuentas Municipales de la ciudad de Vallenar N.º 1.— 2 de Enero de 1846.

Cargo en caja treinta y ocho pesos que el Sub-Delegado de la 1.ª Sección del Departamento ha recaudado por derecho de mistelesia en la festividad de la Santa Patrona del Valle del Tránsito, según documento N.º 1.— \$ 38.—.

DECRETO SUPREMO

14 de Noviembre de 1845.

\$ 25.— Pago de las preceptoras de la Escuela de Niñas Pobres

Enero 31

Data doscientos treinta y dos pesos seis peniques y medio reales al Procurador para pagar a los empleados \$ 232.6½

Firma: Teodoro Alcmeida Gallo

Febrero 1.º

Cargo en caja veintitrés pesos que se han recaudado por ingreso de licencia para CHINGANAS en el mes anterior según aparece en el documento N.º 5.— \$ 23.—

Febrero 11

Cargo en caja Ciento Sesenta y Seis Pesos Cuatro Reales y Tres Octavos, que he recaudado del Ministerio de la Aduana del Huasco por el impuesto al mineral del cobre extraído por este puerto, de conformidad con el Decreto Supremo de 30 de Diciembre de 1840, dicha cantidad corresponde al 4.º trimestre del año próximo pasado, documento N.º 6.— \$ 1.664.¾.

SESION ORDINARIA 4 de Junio de 1898.

Se acordó \$ 1.000.— para los guardias nacio-

nales, \$ 200.— para pagar los músicos por 2 meses.

MIEMBROS DE LAS ASAMBLEAS RECEPTORAS 8 de Abril de 1870

- 1.º Don Ramón
- 2.º González
- 2.º " Olegario Hodar
- 3.º " Juan Pascual Arancibia
- 4.º " Fernando Ledesma
- 5.º " Martín Castillo

SUPLENTES:

- 1.º Don Juan Andrés Volados
- 2.º " Elvi García
- 3.º " Rafael Zárate
- 4.º " Aniceto Paz
- 5.º " Francisco Santos Torres

17 de Mayo de 1870

Se aprobó el presupuesto para cubrir el servicio de la población y guardia de la carcel:

1 Comandante	\$ 80.—
1 Ayudante	\$ 50.—
2 Sargentos 1.º	\$ 27.— c/u
2 Cabos 1.º	\$ 25.— c/u
2 Cabos 2.º	\$ 23.— c/u
42 Soldados	\$ 20.— c/u

HABITANTES EL 14 DE MAYO DE 1870.

Vallenar: 8.000.— habitantes

Hacienda Huasco Alto y Minerales: 6.000.— habitantes

El Departamento tiene cerca de 14.000.— habitantes.

EL HOSPITAL DE VALLENAR Y MOVIMIENTO EN ENTRADAS Y SALIDAS

Entradas: 22 de Agosto de 1874

Entradas por subvención del Gobierno \$ 2.000.—

Aumento 700.—

Intereses que paga la Municipalidad	439.—
Arriendo de una casa	240.—
Arriendo de un terreno	12.—
Venta de ropa usada por los que fallecen en el Establecimiento	20.—
Limosnas	40.—
Eventuales	25.—
Total	\$ 3.476.—

Salidas:

Sueldo del mayordomo	\$ 300.—
Boticario	180.—
Enfermera	168.—
Lavandera	84.—
Cocinera	72.—
Sirvientes	120.—
Veladores	120.—
Mantención de enfermos	1.800.—
Medicinas	300.—
Reparaciones de camas	150.—
Alumbrado	67.—
Imprevistos	115.—
Total	\$ 3.476.—

Datos obtenidos de la Parroquia de ValLENAR

Libro N.º 1

1.º - 31 de Mayo de 1817 *Entierro-Menor*

MARIA DAVILA, Española, hija legítima

MAESTRANZA

"LLORENTE"



Brasil 775 :—: Casilla 119-

Fono 224

V A L L E N A R

de José Dávila y Felipa Aguilar, soltera, se le administraron todos los sacramentos y no testó por pobre - doy fé.

Francisco José Castillo.

Hay una nota que dice: En esta iglesia Parroquial en 31 de Mayo de 1817, el Padre Cura Fr. Luis Romero sepultó el cuerpo de MARIA DAVILA

EL PRIMER MATRIMONIO LEGITIMO SE EFECTUO EN 1817.—

En esta Iglesia Parroquial en 4 de Junio de 1817 confesados y corridas las tres proclamaciones dispuestas por Derecho no habiendo ocurrido impedimento alguno el Padre cura Fr. Pedro Bautista Mesa con mi licencia caso por palabra y presencia a MANUEL GODOY, Español, natural de esta Doctrina de Copiapó, venido de Mercedes Negras hijo legítimo de Francisco Godoy i de Mariana Roco, con ROSAURA AMANTE, española natural de esta Doctrina Copiapó, hija legítima de Juan Amante y María de los Dolores Vallejos, fueron testigos Manuel Díaz y Mariano López, Padrinos Julán Miranda y Salvadora Godoy y de quien doy fé.

FRANCISCO JOSE DEL CASTILLO.

B.AUTIZO

1661 En el Valle de San Francisco del Huasco Bajo a 19 de Abril de 1661 el padre Burgos Carmona, presbítero, dio oleo y crisma a FRANCISCO CAMPILLAY (Indio).



Don Ladislao Darvasi F., Presidente del Centro para el Progreso del Valle del Huasco.

Los Incas introdujeron la industria minera en Atacama

Amaestraron a nuestros indígenas para arrancar el oro y otros minerales de la tierra.

Fueron los Incas los que introdujeron la industria de la minería en Atacama. Ellos enseñaron a nuestros indígenas el arte de arrancar a la tierra las doradas pepitas, por medio de lavaderos, para que fueran a aumentar el caudal de los Incas para quienes el dorado metal, era objeto de culto y adoración, ya que no conocían su valor como elemento químico.

Los templos incaicos estaban recamados de oro, oro del Perú y de Chile. Tal era la importancia y la cantidad del oro que recibían de Chile, que los Incas construyeron un camino a través del Desierto de Atacama y que se denominó, precisamente "Camino de los Incas", del cual todavía existen sus partes principales.

Escribía don Gonzalo Fernández de Oviedo, que él había visto cartas de Don Diego de Almagro que decía textualmente:

"Y el General se partió de allí (Copiapó), "dice, tierra adentro e visitó lo que della mejor "avía y envió mineros e hizo dar catas, e hallaron las minas e quebradas e nacimientos "dellas tan BIEN LABRADAS COMO SI "ESPAÑOLES ENTENDIERAN DE ELLO" "(Oviedo y Valdés, *Historia General y Natural de las Indias*)"

Vemos pues que la denominación de los Incas era motivada por el oro y el viaje de Don Diego de Almagro lo fue por el mismo motivo y el de Pedro de Valdivia por lo consiguiente.

A pesar de todo, en la provincia que poseía y posee grandes riquezas en cobre y plata, no fueron estas ramas de la minería las que se explotaron, sino solamente el oro hasta el siglo 17 adelante en que empezó a beneficiar estos minerales en pequeña escala.

La plata sólo se explotó en gran escala en el siglo 18.

Conociéndose la riqueza minera de Chile, desde el beneficio de estas tierras por los Incas y españoles, en 1549 se estableció la primera industria minera por Don HERNANDO DE AGUIRRE.

Desde esta fecha podría llamarse la explotación racial de la minería de Atacama con miras a avanzar y a producir el oro como factor de comercio y como moneda.

EXPLOTACION DEL ORO

Cuando empezaron a vislumbrarse las posibilidades del oro en Atacama, fué creciendo la población y al mismo tiempo el Comercio y La Industria. Se fueron allanando las dificultades y así nacieron pueblos de tendencias casi exclusivamente mineros, formados por individuos que nacían y vivían escudriñando los cerros y conociendo con la experiencia de sus progenitores.

La labor del cateador ha sido muy importante en la zona pues ha sido este tipo de minero el que más a contribuído a descubrir las riquezas de la tierra de Atacama, a veces sujeta a la suerte y otras a la constancia desplegada en el recorrido de los cerros en procura de la veta.

EXPLOTACION DEL COBRE

El cobre a pesar como potencia que es lo que se refiere a recurso económico de la provincia, no fue explotado ni por los incas ni por los españoles, sino por habitantes de la región en los siglos 17 y 18 empezó el cobre a ser explotado en forma estrecha, porque prácticamente era el oro el que ofrecía más posibilidades.

Se vino a comprender su importancia como elemento de manufactura en el siglo 18, cuando se necesitó cobre para la fabricación de cañones para la defensa de las costas, por temor a los piratas.

A fines del siglo 18 se empezó a exportar a Callao y se empezó a explotar en forma efectiva solamente aquellas minas que rendían el 50% de cobre refinado, a esto citaremos las palabras de ABATE DE MOLINA, quien decía en 1782:

"Sólo se beneficiaban las minas de que se esperaba sacar puro y neto la mitad del mineral extraído, pues de otro modo creían perder el tiempo y el trabajo".

Gentileza



ALEJANDRO NOEMI HUERTA



Distribuidor
Esso Standard Oil Co.
(Chile) S. A.



Servicentro Esso

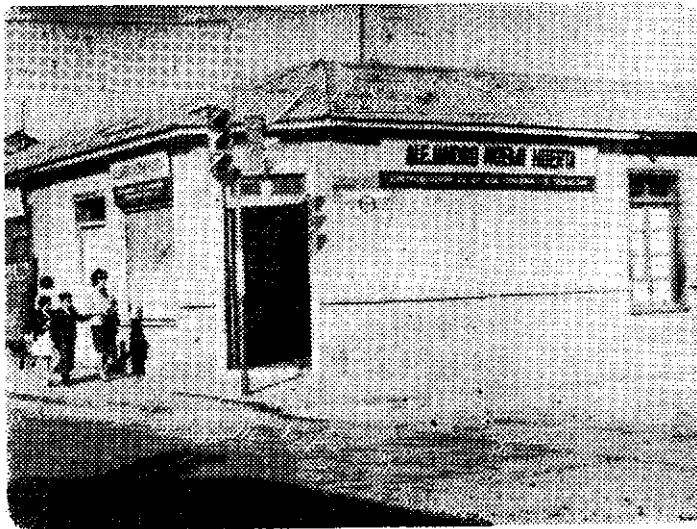


BRASIL
esquina
SERRANO
VALLENAR



DISTRIBUIDOR CIA. CHILENA DE TABACOS

BRASIL esquina SERRANO



En el siglo 19, el cobre fue explotado en forma más amplia y en una escala de ritmo ascendente, en la actualidad el cobre ofrece mucho más garantías en la explotación de minerales, dado los mayores conocimientos que se tienen sobre el beneficio de ellos.

Hoy día las grandes industrias del cobre, explotan los minerales no mirando la riqueza de sus leyes, sino la cantidad.

Son enorme la diversidad de pasta metálicas y no metálica que posee Atacama, pero las principales en orden de cantidad:

El cobre, el hierro, la plata y el oro.

EXPLORACION DE LA PLATA

Durante el siglo 18 se explotaba la plata en pequeña escala y no fue hasta el siglo 19 cuando pudieron dominarse las dificultades de la escasa obra de mano.

En siglo 19, con los grandes descubrimientos de minerales de plata ricos, lo determinó la época gloriosa para Atacama, por las enormes riquezas que salieron de sus minas de plata.

En 1821 se descubrió el "Agua Amarga", al sur de Vallenar, que produjo rica plata por valor de 60.000.000.— de pesos de 6 peniques.

Luego siguió el de "Arqueros" en el camino de Huasco con tal producción, que después de dos años de explotación el Gobierno creó una Casa de Moneda para su acuñación, en La Serena. Este mineral produjo alrededor de 75.000.000.— de pesos de 6 peniques.

Debido a este gran auge se intensificó el comercio, especialmente con Argentina y Gran Bretaña, por los Puertos de Chañaral, Caldera y Huasco se hacía este intensísimo comercio internacional.

Esta explotación dio tan óptimos resultados, debido a que, las riquezas de sus vetas regalaban casi puro el metal. Con los métodos modernos esta riqueza se habría duplicado.

La minería de la plata dio a esta Provincia de Atacama riquezas económicas e intelectuales, lo que hizo poner a nuestro país entre los primeros en Sud América.

HIERRO

El hierro es otro metal del que existen cantidades fabulosas en la provincia, tanto que es la más rica de Chile por sus reservas de minerales de hierro y que si se explotaran en toda su amplia extensión, podría colocarse Chile como unos de los primeros del mundo en la producción del hierro.

Sus principales yacimientos están en el MINERAL DE ALGARROBO.

Con respecto al Mineral del Algarrobo, de toda su magnitud nos referimos en crónica que va en esta misma monografía.

ARSENICO

Este metaloide se halla en abundancia en la provincia, en las minas de San Félix, Pampa Larga, y Ladrillos y en el Husco las minas Carrizo, Tunas, Agua Amarga, se le encuentra aliado con otros metales.

AZUFRE

Es otro metaloide que se encuentra en abundancia en la provincia, en los yacimientos de El Azufre o Volcán (Copiapó) se han cubicado una existencia de 200.000.000 de toneladas de una ley entre el 17 al 67%.

CALIZAS

Se encuentran yacimientos de carbonato de cal en el departamento de Huasco, al interior de Vallenar, de gran importancia. Existe allí carbonatos de color rosado, terracota y verde claro.

MANGANESO

Hay yacimientos muy importantes en todos los departamentos de la provincia que pueden dar inmediatas explotaciones.

PLOMO

Se encuentra también en la provincia de Atacama, minerales hasta de 45% dejándolos aptos para la explotación.

Hay en proyecto habilitar las plantas concentradoras de oro de Domeyko para el beneficio del plomo.

COBALTO

En el Departamento de Freirina existen grandes yacimientos en explotación

CAOLIN

Existe en el departamento de Freirina en el punto denominado Aguadita.

YESO

En los departamentos de Huasco y Freirina hay yacimientos que se explota en pequeña escala.

GRAFITO

En el cerro Chehueque, cerca de Vallenar, se encuentran algunos mantos de calizas que contienen cantidades apreciables de grafito de muy buena calidad y que se presta para todas las industrias en que sea necesarias esta pasta.

PETROLEO

En el departamento de Freirina hay pertenencias pedidas solicitudes tramitadas en el Departamento de Minas y Petróleo.

Para ver la realidad de estos yacimientos habría que hacer sondajes

DEPARTAMENTO DEL HUASCO CAPITAL VALLENAR

Vallenar 28 34' long. y 70°. 47' latitud

RIOS:

Huasco corre a través de los Departamentos Huasco y Freirina, nace en fuentes cordilleras formando dos ríos cuyos lechos son los valles de "El Tránsito" y "San Félix". Se llama

man El Tránsito y El Carmen, los que antiguamente se denominaban: Naturales y Españoles, respectivamente. El Huasco que empieza en la junta del Carmen, tiene una extensión de 200 Kmts. y desemboca en el Puerto del Huasco. Tiene una hoya hidrográfica de cerca de 14.420 Kmts. cuadrados y se riegan de él, por medio de 300 canales, más de 14.000 Has. de terrenos agrícolas.

DISTANCIAS:

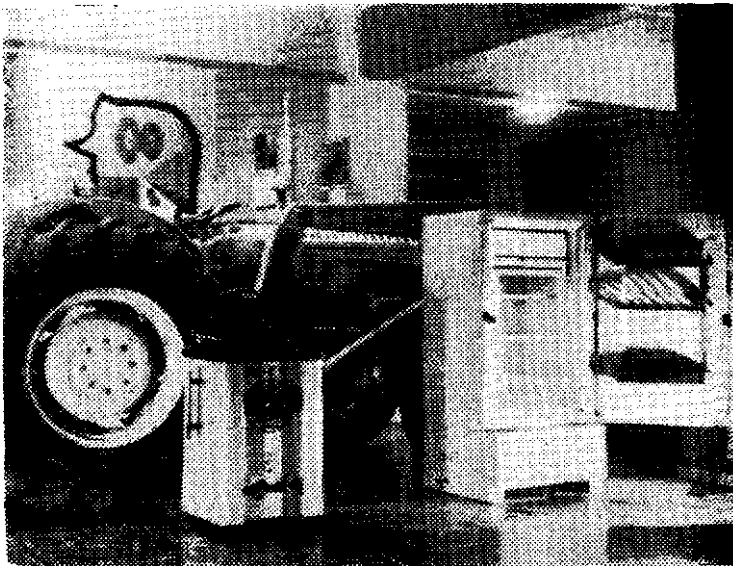
Vallenar a Freirina 35 km.
Vallenar a Pto. Huasco 52 km.
(Costa) a Carrizal Bajo 86 km.
(Interior) a Juntas del Carmen 42 km.
San Félix 67 km.
El Tránsito 69 km.
Vallenar a Copiapó 180 km.

FERROCARRIL:

Cuenta con el FF. CC. de Huasco a Vallenar y de Carrizal a Punta de Díaz estos ferrocarriles que corren de mar a cordillera están unidos al ferrocarril longitudinal.

HUASCO - Capital Vallenar, con las Comunas: El Tránsito, San Félix, Freirina, capital Freirina con la Comuna de Huasco.

Abastecedora Vallenar Ltda. Santiago - "AVADA" - Vallenar



Distribuidor:

I N D U R A

Oxígeno, Acetileno,

Soldadura, Artículos

Skoda, Tatra, Praga,

Cargadores Hassey,

Ferguson



Serrano 1087

Casilla 61

Teléfono 217

VALLENAR

Vallenar, Ciudad de encanto y ensueño

Segunda ciudad de la provincia de Atacama y capital del Departamento del Huasco. Altura sobre el nivel del mar 380 metros. Fundado en 1779. Se encuentra junto a la línea central de la Red Norte.

Es famosa esta región por sus productos vitivinícolas, especialmente el "pajarete" y pisco. Además es digno de notarse la producción de frutas secas.

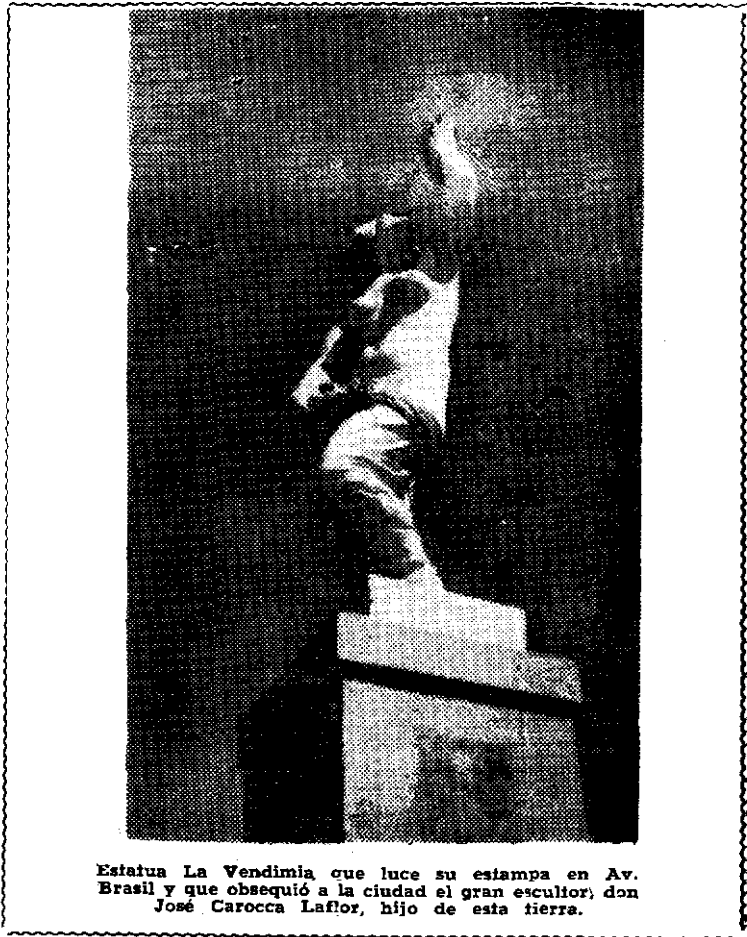
Sitios de atracción turística: los pueblos de Freirina y Huasco en las proximidades tienen interesantes características. Un ferrocarril de 49 kilómetros une a Vallenar con Huasco.

Entre los sitios que pueden visitarse podemos señalar a El Tránsito en el valle superior del Huasco y a San Félix, en el valle del río Carmen y a 1.050 metros sobre el nivel del mar.

Vallenar, por sus atracciones naturales se transforma en una ciudad de encanto y de ensueño.



Plaza O'Higgins, de Vallenar.



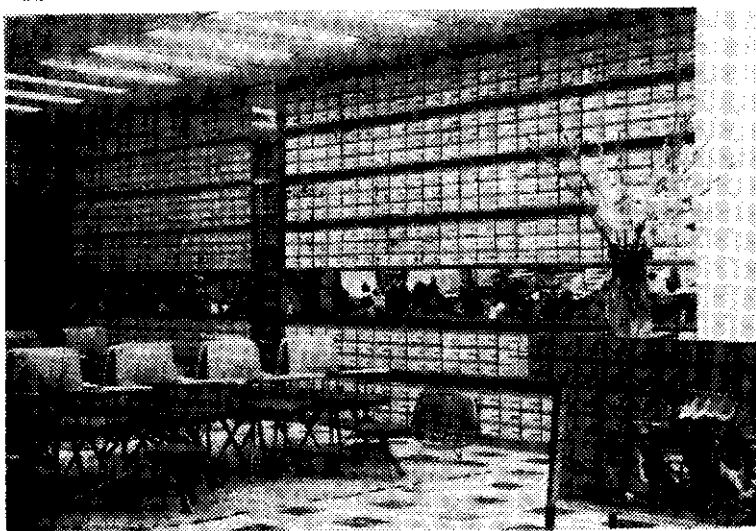
Estadua La Vendimia que luce su estampa en Av. Brasil y que obsequió a la ciudad el gran escultor, don José Carocca Lafior, hijo de esta tierra.

Calzado

Bata



- ★ Cómoda Sala de Ventas
- ★ Servicio especializado
- ★ Calzado de calidad para toda la familia.



El Gobernador Oscar Pacheco Pinto

Su trabajo ha sido fecundo en bienestar y progreso

Su trabajo ha sido fecundo en bienestar y progreso.

Por Decreto Supremo N.º 7553 del 19 de Noviembre de 1958, fue nombrado Gobernador de Huasco, cuya sede es Vallenar, la capital del departamento, el señor Oscar Pacheco Pinto, vinculado vastamente, a la región donde goza del afecto cálido y sincero de todo el pueblo, que sabe comprender sus sentimientos de bondad, su caballerosidad intachable y su espíritu progresista y dinámico.

Sin que estas líneas signifiquen un alago, pasarán posiblemente muchos años que el departamento logre tener un mandatario de las condiciones del señor Pacheco Pinto, uno de los más leales servidores que en los años que lleva de Gobierno el Exmo. señor Jorge Alessandri, ha sabido colaborar con S. E. con altura de miras, con honradez y capacidad reconocida.

El señor Pacheco Pinto hizo sus estudios en el Instituto Nacional, terminando sus cursos superiores en la Universidad Católica, de Santiago, para especializarse y graduarse después en el ramo de Construcción Civil.

Como periodista tuvo una actuación sobresaliente. De gran ingenio y amplio conocedor de la verdadera ética profesional, supo destacarse por inspiradas informaciones y por su talento inimitable, sin apasionarse en sus campañas de bien público, siguiendo el lema de imparcialidad y la rectitud, como sólo saben hacer-



Don Oscar Pacheco Pinto, Gobernador de Huasco, Vallenar

lo los auténticos hombres de prensa.

Fue director de "El Amigo del País", uno de los más antiguos de Copiapó, redactor subrogante de "El Día" de esa misma ciudad, director y fundador de "La Estrella" del Norte, también de Copiapó, como igualmente fundador y director de "El Copiapino" y corresponsal de "El Debate" y de "El Diario Ilustrado" de Santiago.

SU INQUIETUD DEPORTIVA

Gran amigo de los deportes, especialmente del box alcanzando el título de Campeón Universitario de Chile en la categoría liviano.

Presidente de la rama de Box de la Universidad de Chile, igual cargo en el Club Deportivo Universidad Católica Filial Copiapó, secretario de la Asociación de Box de Copiapó

y después presidente. Como atleta y futbolista de la UCE de Santiago se hizo aplaudir por sus resonantes triunfos, obtenidos en buena lid.

Los hechos son más elocuentes que las palabras.

5 Años de labor del Gobierno del señor Alessandri en zona del Huasco:

- 1 Construcción del nuevo Hospital de Vallenar.
- 2 Construcción de la Hostería de Vallenar;
- 3 Construcción de Población Corvi - calle Serrano;
- 4 Construcción del Edificio del Servicio de Seguro Social
- 5 Construcción del camino pavimentado Vallenar-Huasco;
- 6 Construcción Carretera Panamericana Vallenar-Copiapó;
- 7 Construcción Carretera Panamericana-Pajonales;
- 8 Construcción nueva Población

ción CORVI "Ambrosio O'Higgins";

- 9 Puesta en marcha del yacimiento de hierro "El Algarrobo" con la construcción de ferrocarril de Algarrobo a Maitencillo y Puerto Isla Guacolda; camino de Algarrobo a Maitencillo; Puerto mecanizado en Isla Guacolda; construcción de Poblaciones de empleados y obreros de Algarrobo en Vallenar; habilitación de maquinarias para la explotación del yacimiento que está produciendo 2 millones 600 mil toneladas de hierro al año;
- 10 Construcción del Teatro Municipal de Vallenar;
- 11 Construcción de la Estación de los FF. CC. del E. de Vallenar;
- 12 Construcción de la Planta

Termo - Eléctrica en Huasco;

- 13 Construcción de la Planta Olivera (aceitunas y aceite);
- 14 Creación de la Cooperativa Agrícola y Vitivinícola de Huasco;
- 15 Construcción de un grupo de salas para Escuela Sup. de Niñas N.º 5;
- 16 Terminación del primer cuerpo del nuevo edificio del Liceo Fiscal;
- 17 Terminación de la construcción del edificio del Cuerpo de Bomberos;
- 18 Ampliación del Servicio de Agua Potable y captaciones;
- 19 Extensión de redes de Agua Potable a Poblaciones suburbanas;
- 20 Ampliación de los Servicios de Alcantarillado;
- 21 Adquisición de nuevos mo-

tores ENDESA y ampliación de instalaciones a ciudad y poblaciones suburbanas;

- 22 Plan de Créditos Supervisados para Agricultores;
- 23 Entrega de terrenos gratuitos a obreros en Población Los Canales, terrenos de Ñuble y Rupanco vendidos al Fisco entregados a CORVI;
- 24 Estudios y saneamiento de títulos de Dominio de Pequeños Predios Agrícolas de conformidad a las disposiciones contenidas en el Decreto Supremo de Hacienda R. R. A. N.º 7 de 13 de Febrero de 1963, por intermedio de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales;



Secretario Subte. de la Gobernación, Sr. Nibaldo Paredes Delgado.

OBRAS DE PROYECTO

- 1 Liceo de Niñas de Vallenar;
- 2 Escuela N.º 2 Superior de Niñas de Vallenar;
- 3 Construcción de la Escuela Industrial;
- 4 Construcción de la Cárcel Pública de Vallenar;
- 5 Construcción del Cuartel de Investigaciones de Vallenar;
- 6 Construcción del Puente sobre el Río Huasco — para la Carretera Panamericana;

AURA CUELLO GONZALEZ

Abogado

Compañía 1291 — Of. 419 — Tel. 67700 — Santiago

Atiende toda clase de tramitaciones ante Cajas de Previsiones (Jubilaciones, pensiones, etc.) - Juicios y conflictos del trabajo.

Gestiones jurisdicción voluntaria. Asuntos criminales

Alegatos Corte Apelaciones

Otras iniciativas de Progreso

- a) Se inaugura en 1960 el Servicio Andes Mar Bus desde Santiago a Vallenar y Copiapó.
- b) Se inaugura el Servicio de movilización Colectiva a las Poblaciones sub - urbanas;
- c) Se mejora la dotación de máquinas del Cuerpo de Bomberos de Vallenar y se estudia la ampliación del actual edificio;
- d) Se conceden Préstamos CORFO para la adquisición de implementos agrícolas— motobombas— tractores— frigidaires a los industriales, etc.;
- e) Se organiza el COPERE — (Comité de Desarrollo Económico) patrocinado por CORFO y presidido por el Gobernador, como Institución cooperadora y relacionadora con los distintos Ministerios para obras de bien público;
- f) Funciona el Comité de Alfabetización Popular —presidido por el Gobernador;
- g) Funciona el Patronato de Rees, presidido por el Gobernador;
- h) Funciona el Comité de Navidad, presidido por el Gobernador;
- i) Funciona la H. Junta Reguladora de Tránsito Público, presidida por el Gobernador;
- j) Funciona la H. Junta de Auxilio Escolar, presidida por el Gobernador;
- k) Funciona la Comisión de Asignaciones Familiares, presidida por el Gobernador;
- l) Mejoramiento del Servicio de la Línea Aérea Nacional,

con escala diaria en Vallenar;

En todas estas obras ha tenido intervención directa el Gobernador don Oscar Pacheco Pinto, quien decimos en uno de los acápite de esta información, ha sabido interpretar los deseos de S. E. don Jorge Alessandri en su patriótico esfuerzo de hacer de Vallenar una región esplendorosa de bienestar general.

EFICIENTES ASESORES DE LA PRIMERA AUTORIDAD.

Secretario subrogante de la Gobernación es en la actualidad el señor Nivaldo Parcdes Delgado y Secretario de la H. Junta de Auxilio Escolar el señor Juan Rivera Cortés, funcionarios que se desempeñan con eficiencia y laboriosidad.

JUAN PROKURIZA ARKULIN

DISTRIBUIDOR DE LA CIA. CERVECERIAS UNIDAS

Pajarete - Vinos y Licores



Jorge Kaluf Faisal



PRAT 901

LABOR DEL ALCALDE EMILIO ZALAUQUETT ISSA

LOS PUEBLOS TIENEN LAS AUTORIDADES QUE SE MERECEAN

Treinta años de residencia en esta localidad ha cumplido el Alcalde don Emilio Zalaquett Issa, dedicando sus principales actividades al comercio, donde goza de sólidas consideraciones y de merecido afecto.

Nació en Antofagasta el 9 de Septiembre de 1918, haciendo sus estudios en ese mismo puerto. A fines del año 1934 llegó a convivir en Vallenar, cuando sólo contaba con 16 años de edad.

Ingresó al partido radical, al centro de la Juventud en el año 1938, pasando después a ser Presidente de la Agrupación Juvenil de este partido, más tarde presidente de la Asamblea Radical, Consejero Provincial en Valparaíso en diversas oportunidades, Vice Presidente de la Convención Nacional de la Juventud de la entidad a que pertenece, verificada en el año 1943 en Valparaíso.

Es socio fundador de la Cámara de Comercio de Vallenar y Director de ella por muchos años. Pertenece a numerosas instituciones sociales, deportivas, gremiales y otras.

SU PRIMERA ELECCION COMO REGIDOR

Fue elegido regidor por primera vez en Abril del año 1947, con motivo de la designación de Diputado del Alcalde don Manuel Maghalaes, en su carácter de primer regidor fue designado Alcalde de la Comuna por el período 1949



Don Emilio Zalaquett Issa. Alcalde Municipal de Vallenar.

al 1950, desarrollando una intensa y basta labor que le significó la reelección para el período de 1950-1953. Nuevamente fue elegido primer regidor para el período 1953-1956. En las elecciones de Abril de 1956, fue reelegido como regidor y designado Alcalde para el período 1956-1960, siendo reelegido el año 1960 a 1963, y finalmente reelegido como Alcalde 1963 hasta 1967.

Debemos destacar que en las mayorías de estas elecciones siempre fue honrado por la ciudadanía con una de las mayores cuotas de sufragios.

EFFECTIVAS REALIZACIONES

Su labor Comunal está vinculada a las siguientes obras, entre otras de progreso para la ciudad; solución definitiva del

alumbrado eléctrico de la ciudad; la que estuvo a oscura por más de veinte años; a la pavimentación de calzadas y aceras y formación de calle con soleas de calle Serrano, Hospital, Faez, Merced, Prat arriba, Maule, Matriz, Escuela, Santiago, Sgo. Aldea, Recova, Maraón, Brasil, Calchagua, etc. A la extensión de red del agua potable a casi toda la ciudad y poblaciones sub - urbanas norte; ampliaciones de alcantarillado; construcciones de poblaciones; hermosamiento de la plaza; construcciones de edificios renta municipal; construcción del teatro municipal, salón de té y confitería, departamentos y locales comerciales, edificio que constituirá un orgullo para la ciudad. Electrificación de San Félix, El Tránsito, Alto del Carmen, La Higuerita, Poblaciones sub - urba-



I. Municipalidad, Alcalde y los Sres. Regidores.

nes Carreras y Polvorera, varias extensiones de redes en la ciudad etc. adquisición de vehículos motorizados para mejoramiento de los servicios municipales, camión; tractor; colosos; camión recolector de basuras, camión de riego; Station para la movilización de los regidores, empleados de la Municipalidad, confección del plano regulador en ejecución, inscripción de dominio de los terrenos municipales y levantamiento topográfico y catastral de los mismos y de todo los pueblos de la comuna, instalación de modernos semáforos y señalización del tránsito en la ciudad, construcción del hospital, del edificio del seguro social y de otros establecimientos, pavimentación de caminos.

Planta Térmica de Huasco, Planta Olivarera en Huasco Bajo, y no hay obra de progreso comunal donde no está la iniciativa y apoyo del alcalde.

FUTUROS PROYECTOS

Remodelación de la Plaza de Armas; hermosamiento de la Avda. Brasil, saneamiento de la manzana N.º 43, funcionamiento de un parque de juegos infantiles; formación de la

Avda. Matta y Avenida Costanera, Agua Potable y alcantarillado y luz eléctrica para todas las poblaciones, suburbanas, pueblos de la comuna y sectores que carecen de estos servicios en la ciudad, extensión de los pavimentos de calzada y aceras y soleras con formación de calles etc.

Queda evidenciado el trabajo inmenso en bien de la comuna que ha realizado el Alcalde señor Zalaquett y que demuestra sus anhelos de superioridad y de esfuerzo.

La Ilustre Municipalidad está constituida de la siguiente manera:

Alcalde: Sr Emilio Zalaquett Issa.

1.º Regidor: Sr. Daniel Fernández Rojas — Demócrata Cristiano

2.º Regidor: Sr. Luis Cortez Ovalle — Radical

3.º Regidor: Sr. Ruperto Bastias — Demócrata Cristiano.

4.º Regidor: Sr. Gustavo Adolfo Alfaro — Radical.

5.º Regidor: Sr. Alfonso Sanguinetti M. — Comunista

6.º Regidor: Sr. Luis Hormazábal G. — Socialista.

PERSONAL MUNICIPAL

Secretario: Sr. Luis Mercado Rodríguez.

Inspector de Patentes: Sr. José Bruno Vásquez.

Auxiliar Secretario: Sta. María Santibáñez Muñoz.

Auxiliar Oficina: Sr. Juan Robles Robles.

Administrador del Matadero: Sr. Luis Peralta Yáñez.

Inspector de Servicios: Sr. Andrés Zambrano Bravo.

Asesor Técnico: Sr. Carlos González Alcérreca.

Portero Archivo: Sr. Manuel Véliz Véliz.

Juez de Policía Local: Abogado Sr. Eduardo Marzi Escobar.

Inspección de Pavimentación: Inspector Jefe Sr. Oscar Álvarez Davis.

Inspector Aux.: Sr. Raúl Leiva Alvarez.

(Pasa a la pág. 24)



Luis Mercado Rodríguez, Secretario de la I. Municipalidad de Vallenar.

Un hermoso vergel en pleno desierto de Atacama

Tiene el Valle del Huasco, un lugar preferentemente en nuestra geografía, pues ocupa el segundo lugar después del valle de Copiapó, puerta a la cultura incaica, existiendo entre ambos valles un desierto inclemente, que recién ahora, después de centurias están siendo cultivados, aflorando ya en esas tierras verdaderos oasis verdes, en las cercanías de Algarrobal y Estación Castilla, junto a la línea del Ferrocarril Longitudinal Norte.

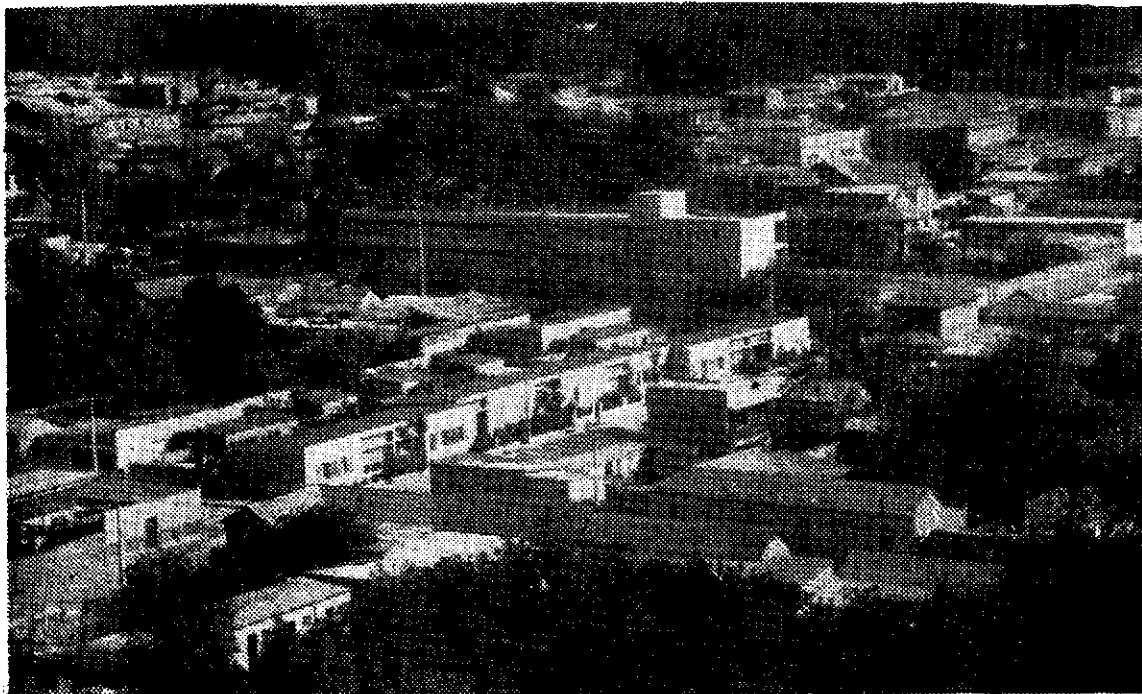
Al iniciarse el dominio incásico en esta región, un Príncipe llamado Huáscar se destacaba nítidamente por su obra progresista y los naturales de la región, lograron así contar con su apoyo y ayuda.

Al estudiarse la etimología de este nombre se ha llegado a la conclusión de que la palabra

Huasco, deriva de Huáscar, que en quechua quiere decir "Cadena de Oro".

El río Huasco tiene en esta región importante labor que realizar, su curso es rápido y corre hacia el mar por el estrecho valle, de laderas que son aprovechadas por los habitantes de Huasco Alto.

Lucgo atraviesa la ciudad de Vallenar, que en estos tiempos ha tenido un crecimiento rápido, ganando enormemente en importancia, pues desde el año 1922 que fue practicamente destruída, ha renacido y actualmente se urbaniza y progresa. Su población actual llega a los cincuenta mil habitantes. A la inversa de las zonas estrecha y escasamente regadas, en el valle del Huasco y en sus cercanías existe una agricultura que demuestra evidente progreso, y una minería cada día más importante.



Vista Panorámica de Vallenar.

CULTURA Y MINERIA FUERTES PUNTALES DE LA ECONOMIA REGIONAL

LAS GRANDES ACTIVIDADES DEL MINERAL "EL ALGARROBO" COOPERA EN FORMA AMPLIA AL PROGRESO REGIONAL

En la actualidad se encuentra en plena actividad el gran Mineral de fierro "El Algarrobo" trabajado por la Compañía de Acero del Pacífico, que ha dado un gran impulso a las actividades regionales, pues extraordinarias obras tales como el Puerto Mecanizado en la Isla Guacolda, por donde se embarca el fierro, mueve activamente de los pueblos de este rico valle, que es agrícola y minero.

LA FRUTICULTURA DEL HUASCO.

Muchos años de sequía habían prácticamente retrasado el progreso regional, sin embargo, las grandes lluvias caídas durante el pasado invierno, en este valle se han recuperado las plantaciones de frutales en los fundos y Haciendas que circundan la ciudad de Vallenar, contándose entre ellas los fundos denominados Ventanas "Lancos de Ferrera", como igualmente en todos los fundos de los Valles de El Tránsito y San Félix".

Es considerable también la producción de vinos generosos tipos "Pajarctes" blanco y tintos y los Piscos considerados como los mejores del país, destacándose entre ellos el famoso Pisco Tacam fabricado por don Felipe Risi Scheggia.

La exportación de frutas secas y frescas igualmente aumenta año a año. En estos dos valles, es decir en El Tránsito y San Félix se da especial atención a los cultivos de Paltos, Chirimoyos y Damascos, producción que preferencialmente llega a la capital, muy bien presentados. **UN EXPERIMENTO INTERESANTE** Hace sólo algunos años se iniciaron en este va-

lle las plantaciones de tomates tempraneros, y ya en la actualidad los agricultores dedicados a estos plantíos no alcanzan a cubrir las necesidades del mercado.

ATREVIDOS EXPERIMENTOS AGRICOLAS Y FRUTALES

En pleno desierto de Atacama, entre las ciudades de Copiapó y Vallenar, en las inmediaciones de la Estación Castilla de la Red Norte, junto a la línea del Longitudinal Norte, un pionero del desierto, ha logrado con gran esfuerzo trabajar esas tierras yermas, irrigadas y cultivar en ellas Paltos, Peras, Duraznos, Naranjas, limones, Uvas y varios otros frutales, que prácticamente se han convertido en el más hermoso vergel, tierras de las que nadie esperaba nada.

Don Salomón Sumar, ha demostrado en forma palmaria lo que significa el esfuerzo industrial puesto al servicio de una actividad agrícola, pues parece increíble ver estos cultivos tan hermosos y rendidores, en lo que hasta hace algunos años eran tierras yermas, incultivadas, que sencillamente estaban perdidas.

Es este un magnífico ejemplo que ojalá encuentre no uno sino muchos imitadores y en tiempos no lejanos, en estas áridas zonas, se vean vergeles similares a los del señor Sumar.

COMPANIA MINERA "DAN"

Estado 337 - Oficina 813

Teléfonos: 392746 y 30391

SANTIAGO

Prat 202- Teléfono 167 - Casilla 273

VALLENAR

Direcc. Telegráfica: "DAN"

Esta oficina atiende las Comunas de: Vallenar, Freirina y Huasco Puerto.

Oficina de Vialidad:

Jefe: Sr. Leopoldo Hisse Rummic.

Ayudantes: Sr. Horacio González Báez, Sr. Guillermo Viñas Merino.

Inspector de Obras Agric. de Copiapó: Sr. Pedro Tomacevich Véliz.

Inspector: Sr. Oscar Tapia. Auxiliares: Sr. Humberto Cortés Guzmán.

Sr. Sergio Seriche Araya.

UN ALCALDE VITALICIO

Puede considerarse al señor Zalaquett como un alcalde, diremos vitalicio y estamos ciertos que la ciudadanía espera trasladarlo de la Alcaldía a la Cámara de Diputados, donde haría un brillante papel, tanto como legislador y servidor de la región y del país.



Don Isauro Torres, Senador de la República.

Senador Isauro Torres el parlametario más antiguo de Chile

Nacido en Vallenar, hizo sus estudios en las escuelas públicas de Vallenar y Cerrillos de Tamaya en seguida en el Liceo de La Serena, y por último en la Universidad de Chile.

Recibido de médico-cirujano, desempeñó su profesión primeramente en el Valle de Huasco, y en seguida, en la capital.

Después de haber seguido un curso de Higiene Social en la Universidad de París, y haber estudiado Medicina del Trabajo, en Alemania, Austria, Suiza, Italia, España y Estados Unidos, se desempeñó como Asesor Técnico de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, Profesor de Medicina Social en la Escuela de Servicio Social "Alejandro del Río" (de cuyo Consejo formó parte junto con don Pedro Aguirre Cerda), y en la Escuela de Enfermeras de la Universidad del Estado.

Además dirigió el Hospital "San Luis", de Santiago, organizó el Servicio Médico de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y fue Asesor Técnico y Consejero de los Servicios Nacionales de Beneficencia y Asistencia Social.

Es autor de las obras tituladas "Cómo tener y criar hijos sanos y robustos", "Les Assurances Sociales du Chili" y "L'Organisation de la Prophylaxie Sanitaire au Chili" (publicados en París), "La Mortalidad de Santiago" y numerosos folletos, artículos de prensa, conferencias y discursos sobre temas de medicina social y políticos.

En política, se inició en los centros de Propaganda Radical de La Serena y de Santiago y fue presidente del Centro "Manuel Antonio Matta", de la capital (formado por estudiantes universitarios de Atacama y Coquimbo), organizador y vicepresidente del Primer Congreso de la Juventud Radical de Chile presidente del Centro "Manuel Antonio Romo" y

de la Asamblea Radical de Vallenar, en la que ha seguido como asambleísta hasta hoy día.

Ha sido tesorero general, jefe del Departamento Nacional Sindical y presidente nacional del Partido Radical.

SU INGRESO A LA VIDA PARLAMENTARIA

Elegido diputado por Atacama por primera vez el 25 de noviembre de 1925, fue reelegido sucesivamente hasta 1941, en que ingresó al Senado de la República, siendo reelegido sucesivamente en 1949 y en 1957.

Don Isauro Torres ha sido el parlamentario que ha obtenido el despacho del mayor número de proyectos de su propia iniciativa. Es el autor de las siguientes leyes: N.os 4.225, 4.339, 4.403, 4.454, 4.153, 5.271, 5.823, 6.348, 7.502, 8.375, 11.285, 11.462, 11.833, etc.

La Ley 4.434, condonó las deudas y patentes mineras de las Municipalidades de Atacama y Coquimbo y dispuso que el 50 por ciento del producido por dichas patentes fuese de beneficio de las Municipalidades de estas provincias. Gracias a esta ley se condonaron las deudas fiscales a las Municipalidades de Chañaral, Freirina, Huasco, Combarbalá, La Serena, Caldera, Tierra Amarilla y Vallenar.

A él se debe también la Casa del Periodista, pues fue el autor de la disposición legal respectiva y de un gran número de leyes que han beneficiado a la región y a todo el país en general.

La actuación en el desempeño de su profesión en la política y en Parlamento de la República, ha sido un galardón de oro que lo hacen acreedor a figurar en sitio de honor entre los mejores servidores de la patria.

CERECEDA HNOS.

TRANSPORTES: "LOS EXPRESOS DE ATACAMA"



**Micros - Táxi-Buses
Camiones**

**Bodega Frutos del País
y Licores**



**Lira 757 - Fono 36086 - Santiago
Serrano 1129 - Fono 43 - Vallenar**

"LA CAMBUCHA"

EL BANCO DEL HOGAR



Artículos de dormitorio:

Marquesas "Cie"

Colchones "Cie"

Somieres - Cubrecamas

Ropa Blanca



**Además: Confecciones para
caballeros y niños**



GRANDES FACILIDADES

Manuel Magalhaes Medling, el Diputado Minero

Hemos querido también ilustrar las páginas de esta revista, con una resumida reseña de la Biografía y de la labor desarrollada por el Parlamentario más destacado de la provincia, por el hombre que ha hecho un verdadero apostolado en favor de la colectividad. La persona que nos preocupa es; MANUEL MAGALHAES MEDLING, que es un pedazo de Atacama, laborando en el Congreso Nacional, en bien de la provincia.

Nació en Inca de Oro.

MANUEL MAGALHAES, nació en la localidad de Inca de Oro, departamento de Chañaral. Hizo sus primeras letras en la Escuela Superior N.º 1 de Chañaral. Todas sus Humanidades, en el Liceo de Hombres de Copiapó destacándose en este establecimiento como buen deportista, estudioso y perseverante en todas sus actitudes. Cuando cursaba 4.º año humanidades, fue elegido el mejor compañero del establecimiento. Terminadas sus humanidades, ingresó a la Universidad de Chile, abrazando la profesión de Cirujano-Dentista.

En esta Universidad, ocupa los puestos del Centro Estudiantil; y durante dos años desempeñó el cargo de Presidente, habiendo pertenecido a la Federación de Estudiantes que derrocaron al Presidente Ibáñez en su primera Administración.

SU PROFESION

Una vez recibido de Dentista, ejerce su profesión en Vallenar habiendo servido como dentista escolar de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y del Hospital.

SU INICIACION EN LA POLITICA

En esta ciudad inicia con paso firme su carrera política incorporado a la Asamblea, donde escala todos sus puestos. En 1937, se destaca como Presidente de la Juventud Radical. En



Don Manuel Magalhaes Medling. Diputado por la zona

esta Agrupación, junto a Enrique Bruzzone, Santiago Lonza, Santiago Schuler, Guillermo Antivilo, Juan Rowe, Francisco Ríos, René Ríos, Raúl Torres, y muchos otros, iniciaron un movimiento político que dejaron huellas imborrables en la historia del Partido.

Fue esta Agrupación la que tuvo a cargo en los departamentos de Freirina y Huasco, la elección Presidencial de don Pedro Aguirre Cerda.

LLEGA AL MUNICIPIO

MAGALHAES llega a la Municipalidad como Regidor y posteriormente es elegido Alcalde, dando un fuerte impulso al accionar en beneficio de la Comunidad.

En los archivos municipales, aún se encuentran los innumerables memorándum presentados a los Ministros y Presidente de la República, clamando por la solución de los graves problemas regionales.

EL TRANQUE EN EL VALLE DE HUASCO Y ALAS DE VALLENAR

Una de sus primeras inquietudes fue la construcción de un tranque en el valle de Huasco, problema que aún continúa debatiendo en la Honorable Cámara; y en esta entrevista que le estamos haciendo, nos ha reiterado que no desmayará hasta ver construido un embalse en esta región.

Entre otras instituciones fundó el Club Aéreo de Vallenar, con la cooperación de entusiastas dominadores del espacio y demostrando su enorme interés para el engrandecimiento de las Alas Nacionales, logró su propósito.

Desca afanosamente que todos los vallenarinos se eleve en un avión cuyo techo alcance hasta el cielo.

Así como Moisés hizo brotar agua de una roca, el Diputado Magalhaes logró la luz para Vallenar, sacando a la comuna de las tinieblas y esa luz que se debe a su iniciativa está sirviendo, no sólo para dar claridad al pueblo, sino que para iluminar a los demás parlamentarios de la zona que siempre lleven en su mente a Vallenar, el rincón más acogedor del Norte.

FUE UNO DE LOS MEJORES ADMINISTRADORES COMUNALES QUE HA TENIDO VALLENAR

Su labor municipal es recordada hasta en estos días, era un verdadero administrador de la comuna. En muchas conversaciones sostenidas con vecinos caracterizados de Vallenar, dicen que era frecuente ver al Alcalde Magalhaes, recorrer las calles, mataderos, bocatomas, barrios suburbanos, unas veces a caballo, bicicleta o a pie.

EJEMPLO DE SU ASAMBLEA

También nos cuentan los Radicales que mientras Magalhaes estuvo a la cabeza de la Comuna, la Asamblea Radical, era un orgullo nacional, y debe ser cierto, porque el revisar los anales electorales de aquellos años, se observa con satisfacción que el grupo de Regidores Radicales, ocuparon siempre la mayoría en absoluto. Magalhaes desarrollaba también una intensa labor deportiva.

Fundó el Cuerpo de Bomberos, dirigió la Liga de Estudiantes Pobres, Presidente del Rotary Club, y junto a Andrés Grellet, fundó el Club Aéreo de Vallenar. Sus condiciones humanas lo fueron introduciendo en el alma del

BOTILLERIA "LA VENDIMIA"

Genaro Norambuena Hernández

Gran surtido en
Vinos y Licores a
los **PRECIOS MAS**
BAJOS en plaza.

Surtido completo
en Refrescos.
Reparto a Domicilio.



Brasil 747 - Fono 161
VALLENAR

pueblo y fue como en 1949, es elegido Parlamentario, habiendo ocupado este cargo hasta la fecha en forma ininterrumpida.

VALLENAR SALIO DE LAS TINIEBLAS

Tan pronto llegó al Congreso, su primera labor fue cumplir un compromiso que tenía con el pueblo de Vallenar; *SACARLO DE LA OSCURIDAD*. Desde entonces Vallenar empezó por la era del progreso.

Varios han sido los proyectos de leyes de empréstitos en favor de las Municipalidades de la provincia. Los primeros aportes para la construcción del hospital de Vallenar, los obtuvo Magalhaes. En la construcción de caminos, en la construcción de establecimientos educacionales, hosterías, Escuelas Consolidadas, deportes, alimentación escolar y cientos más, han sido su permanente preocupación.

SU RESPALDO AL PROBLEMA MINERO

Pero; en la labor legislativa donde se destaca nítidamente, es en el problema minería, gracias a su iniciativa, los mineros tienen un impuesto único, la Ley N.º 10.270, que reemplazó a la antigua, injusta y odiosa tributación que tenían los mineros. Los mineros jamás alcanzarán a comprender el gran beneficio que les concede esta ley, y que los partidos antagónicos siempre han querido apropiarse de esta iniciativa.

Estamos en antecedentes que actualmente la Comisión de Minería que él preside, ha desechado otro proyecto que da estabilidad y fomento a la minería nacional.

Permanentemente, Magalhaes, interviene desde su banca parlamentaria exigiendo del Gobierno una definición clara y precisa sobre el problema minero, es decir, una política minera. Los Gerentes y Jefes de la Empresa Nacional de Minería, ni el propio Ministro del ramo, han podido refutar los cargos y denuncias que Magalhaes ha formulado contra ellos en su labor fiscalizadora. Se puede decir que sin temor a equivocarse, Magalhaes es la fiel expresión del minero chileno.

SIEMPRE HA ESTADO JUNTO AL PUEBLO

Magalhaes, fue elegido parlamentario el año 1949, desde el momento que él subió a la tribuna a hablarle al pueblo por primera vez, ha mantenido una clara y definida posición política. Desde que ingresó al Partido, ha permanecido



Alcalde de la I. Municipalidad de Vallenar, período 1947-1950, Don Manuel Magalhaes.

necido junto al pueblo posición que ha mantenido inalterable hasta el día de hoy, es por eso que su nombre es una de las mejores esperanzas para la recuperación que este viejo Partido, ha tenido en la vida de la política. Todas las cualidades excepcionales que se aglutinan en la persona del actual Diputado, Manuel Magalhaes Medling, lo hacen merecedor sobradamente a un ascenso merecido, y ya todos los sectores que desean ver grande, próspera e industrializada la zona norte, están aclamando su nombre como Senador por Atacama y Coquimbo 1965.

Y si como se confía y se anhela que el actual Diputado Magalhaes llegue a ocupar un asiento en el Senado de la República, sería el mejor reconocimiento que la provincia le brindaría, en recompensa a sus desvelos y a su patriótico afán de que ésta región se supera y siga por una ruta impecable de grandeza.

Terminamos estas líneas haciendo presente que Magalhaes nació como ya lo indicamos, en Inca de Oro, y por eso es que supo heredar indiscutiblemente las energías de un Inca y un Corazón de Oro; pero de ese "oro purito y de pura ley".

VALIOSA COOPERACION

Con la imparcialidad que se ha ceñido la dirección de esta biografía, junto con referirse a la vida y actuación del Senador don Isauro Torres y del Diputado Manuel Magalhaes, cumple con el deber de hacer presente en esta página la cooperación entusiasta que en todo momento han encontrado, para el cumplimiento de sus propósitos, de parte de los Honorables Senadores Hernán Videla, Hugo Cepeda, Humberto Alvarez y Alejandro Chalén Rojo y Diputado señor Juan García.

**FABRICA de
ESPEJOS**
Antonio Merino C.
Casilla 7026



Fábrica: Aldunate 1331 — Fono 51128

**Espejos de todos los tipos
Lámparas de acrílico**

Ventas por Mayor y Menor

Felipe Rissi Scheggia

“PISCO TACAM”



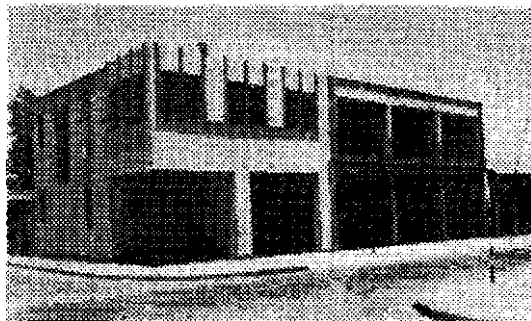
Casilla 59 - Teléfono 25-R 3

V A L L E N A R

Bomberos de Vallenar dan ejemplo de abnegación y disciplina

Con razón se les denomina los Caballeros del Fuego, porque no solamente se dedican a la misión de apagar llamas devoradoras, hacer obra de arriesgado salvamento, especialmente de vidas humanas, sino porque llevan en su corazón el fuego del sacrificio heroico.

Entre sus filas hay muchos héroes que han sucumbido cumpliendo con su lema de darlo todo por salvar a todos. Y han sabido morir, al pie de su bandera que para ellos es símbolo de grandeza y de amor.



Edificio del Cuerpo de Bomberos.

UNA CARTA MUY EMOTIVA

Contestando una comunicación que la directiva Bomberil de Valparaíso le enviara a la distinguida dama, madre del héroe del Combate Naval de Iquique, guardiamarina Zañartu, recordando su sublime acción en esa memorable epopeya les dice en uno de los acápites de su contestación. "Si mi hijo demostró valentía en la gloriosa acción naval de Iquique y si dio demostración de patriotismo y de abnegación entregando su vida en lo forma que ya el mundo conoce, se le debe en gran parte a la convivencia que supo tener con los voluntarios que lucen el glorioso uniforme de los Bomberos de Chile. Formó en las filas de la 2ª. Cía., y sus compañeros, fueron los primeros en inculcarles, después de los recibidos en su hogar, esos sentimientos de cariño a la patria y del sacrificio inigualable que enaltece a los hombres."

FUNDACION DEL CUERPO DE BOMBEBROS DE VALLENAR

El departamento de Vallenar necesitaba del entusiasmo de un grupo de decididos voluntarios para la formación de un Cuerpo de Bomberos y lo encontró entre los más abnegados vecinos señores: quienes fueron los iniciadores de llevar a feliz término la iniciativa que desde hacía tiempo en el corazón de los futuros Caballeros del Fuego.

El 1.º de Junio de 1945 quedó fundada la

primera Cía. de Bomberos de Vallenar; el 18 de Diciembre de 1945 la Segunda y la Tercera 21 y 22 de Septiembre de 1957.

En el aniversario de cada Compañía se dá lectura en sesión solemne a las respectivas actas de fundación y se rinde homenaje a cada uno de sus voluntarios que se iniciaron en tan noble como humanitaria labor.

Actualmente entre las tres Compañías figura una dotación de 100 hombres, con asistencia media de 75 voluntarios que asisten a las llamadas de la Comandancia o alarmas generales.

CADA CIA. TIENE SU ESPECIALIDAD

La 1.º y 2.º son de agua y trabajan con todo lo relacionado con sus bombas, mangueras y a veces contra el tiempo para obtener mayor cantidad de agua y poder con mayor facilidad extinguir un incendio.

La 3ª. es de escalas, salvatage y extinguidores químicos y su preocupación más constante es la de salvar a las personas, ya sea de las llamas como de los derrumbes y de cualquier otro accidente, salvar los enseres, mercaderías y hasta animales, etc. También tiene la obligación de la custodia de los bienes o muebles librados, contando con camillas y botiquines de emergencia.

La tercera está haciendo activas gestiones para adquirir un moderno carro completísimo destinado al mejor cumplimiento de su come

tido y proporcionarle mayor seguridad a sus voluntarios

Actualmente la Tercera cuenta con un buen material, compuesto de tres carros GMC Modelo 1961, avaluados en 90 (noventa) millones de pesos, de acuerdo con el dolar, que sirve de base para estos cálculos.

BOMBEROS CONFIAN EN LA FILANTROPIA DE VALLENAR

El pueblo de Vallenar siempre ha estado al lado de sus bomberos y ha sabido apreciar su titánico trabajo. Esto es lo que alienta a todos sus miembros y espera que para las adquisiciones de material que se hace tan indispensable, la ciudadanía del departamento sabrá responder, especialmente las industrias, instituciones diversas, el comercio y vecinos en general, como lo han hecho con generosidad en otras ocasiones.

DATOS ESTADISTICOS DE INTERES

Uniformar a un voluntario cuesta actualmente 130 mil pesos, por lo tanto por este con-



Monumento de Don Ambrosio O'Higgins, en un costado de la Plaza de Armas de Vallenar.

cepto el Cuerpo de Bomberos tiene una inversión de 13 millones de pesos. Estos son proporcionados gratuitamente a sus voluntarios de cada Compañía.

El moderno edificio, sus instalaciones, muebles, sirenas y demás enseres tiene un valor aproximado de 85 millones de pesos. Por lo tanto este Cuerpo de Bomberos tiene en la actualidad un capital aproximado a los 185 millones de pesos. Todo esto se ha podido conseguir con muchas noches de penurias de sus integrantes, aporte estatal, municipal, beneficios, del comercio, industrias y gran parte de los vecinos y modestos pobladores de la ciudad.

Actualmente su presupuesto anual es de 12 millones de pesos, este presupuesto se gasta en pago de Cuartelero, leyes sociales, energía eléctrica, teléfonos, gasolina, lubricantes, material de aseo, útiles de escritorio etc.

Para ser postulante a voluntario se exige: 18 años de edad como mínimo, salud compatible con las exigencias de la labor bomberil, certificado médico, certificado de antecedentes y ser patrocinado por dos Oficiales o voluntarios.

Además el salón principal de esta Institución, se reúnen diversas instituciones locales, como: Cruz Roja, Carabineros en Retiro, los reservistas, diversos intelectuales, donde se efectúan charlas, proyecciones cinematográficas, exposiciones de pinturas etc.

Se está organizando el Departamento de Bienestar Social que servirá para formar un fondo de reserva que irá en auxilio de los voluntarios en caso de accidentes o fallecimiento en actos del servicio.

SU DIRECTORIO ACTUAL

Las siguientes son las personas que integran el actual Directorio de reconocido prestigio y que llevan en su alma la antorcha simbólica del fuego y del sacrificio.

SERVICIO "COPEC"

Elías Baraqui Rahal

~~~~~

Prat 1100

Casilla 86

Teléfono 119

**V A L L E N A R**

# Club Social "Ambrosio O'Higgins" se fundó en el año 1897

La Personería Jurídica la obtuvo el 29 de Marzo de 1900. Figuran como socios fundadores el año 1879 los siguientes señores: Antonio Vega, Cristino Hille, Cesario Gallo, Alfredo Ovalle Vicuña, L. Joaquín Morales, Aníbal Naranjo, Norberto Arce, Enrique Varela, Agustín Segundo Rudolph, Ricardo Adriaola Cruz, Luciano Segundo Cruz, Daniel Christie, Andrónico Figueroa, Pedro Correa, José Correa, Simón E. Díaz, Flavio A. Castillo, Ernesto Gallo, David Alfaro, Honorio Díaz, David Alvarez, Roberto Bembow, Alejandro Jamenson, Juan Eduardo Varas, Jorge

E. Brown, Enrique Ruiz Tagle, Leocadio Alvaal, Ismael Cordovez, Francisco Miranda Ríos.

La Directiva que hoy dirigen sus destinos es la siguiente:

Presidente, Don Francisco Ríos Cortés; Vice Presidente, Don José Vega Concha; Tesorero, Don Mario Medel Vásquez; Secretario, Don Humberto Bravo F.; Directores: Sres. Leonel Rivera Varas, Esteban Kuzmanic y Jaime Debarbieris.

Su actual Presidente Don Francisco Ríos Cortés, es uno de los socios más activos y entusiastas, varias veces a ocupado puesto en la Directiva de este Club, dedicando gran parte de su tiempo al engrandecimiento y embellecimiento del mejor punto de reunión que tienen los vallerinos.

*La personalidad de don Fco. Ríos.*— Sin duda alguna y sin afán de enaltecer a un hombre, descamos en éstas breves líneas hacer alusión a una personalidad que como don Francisco Ríos Cortés se ha hecho merecedor al aplauso, al agradecimiento y al afecto de todo el pueblo. Gran parte de su vida la ha dedicado a servir al terruño acogedor de Vallenar, cuna de gente esforzada y de bien.

Se ha sacrificado por enaltecer el deporte, por el progreso de la agricultura y por hacer, cada día, más grande a Vallenar.

## ITALO VALLE MANFREDI

Técnico-Mecánico en Automóviles

Venta de repuestos de autos y camiones  
Repuestos Ford - Chevrolet

Representante de los rodamientos RIV

FABRICA DE RESORTES



Brasil 755 - Fono 145 - Casilla 92  
V A L L E N A R

## FARMACIA "CRUZ ROJA"

Miguelina Aguilar vda. Roach

Craig 342

Huasco, Puerto



# Arte, Teatro, Folklore

DON BENIGNO AVALOS ANSIETA

(Poeta Laureado y querido)

Nacido en Taltal y criado en el pueblo de San Félix.

Escritor y maestro, profesor de la Escuela Industrial de Vallenar.

Gran luchador por levantar el prestigio cultural de esta zona a la cual le tiene gran cariño. El nombre de Vallenar lo ha llevado hasta el extranjero donde ha dado a conocer en charlas educacionales, en el colegio nacional "Mejía", de Quito y en la prensa ecuatoriana, donde escribió en varias ocasiones.

Autor de un libro que tuvo mucho éxito: "Exaltación del Júbilo", en el cual también dedicó un capítulo a Vallenar.

En muchas ocasiones ha actuado como periodista, libretista radial dirigente de círculos intelectuales y también ha integrado conjuntos musicales.

Fue profesor en Antofagasta, colaborando con el maestro Zamudio en la reorganización de la Orquesta Sinfónica, participando él como violinista. El señor Avalos Ansieta, es un conocedor profundo de las obras maestras de los grandes compositores de todos los tiempos, gran admirador de Bach, Beethoven, Haydn en lo romántico y a Chopin, Schuman o Brahms como románticos, también admira a los modernistas, Bela Bartok, Debussy, Anton Dvorak y Shostakovich. También es un enamorado de la expresión folklórica, sincera



Don Benigno Avalos Ansieta. Escritor, Músico y Poeta. Profesor de la Escuela Industrial.

y espontánea, de Chile y Latino América. Junto con Osiel Robles (co-autor de tonadas con Donato Román Haitmans) ha escrito algunas composiciones musicales inspiradas en motivos regionales o del país, tales como:

"Vendimia en el Huasco", "Mujer de Tierra Chilena", "Cantares Huasquinos", "Tu Rostro", etc.

En su juventud escribió versos y fue mucho tiempo el poeta laureado de todos los años en las fiestas primaverales. En Santiago obtuvo una Mención Honrosa en el Concurso "Norte Verde", el año 1951.

Obras publicadas:

Exaltación del Júbilo (1956) y El Arte Popular en la América Latina (1962) ambas con el sello "Austral".

RADIO LABORATORIO

Cortez y Carriel

Servicio autorizado

"PHILLIPS"

Repuestos en general

Serrano 1139 - Vallenar

## CONJUNTO ARTISTICO "LOS BOHEMIOS"

Nació a la vida el 1.º de Abril de 1949, a los acordes de la música, el canto y la alegría.

Su actual Directorio es el siguiente:

Director artístico, señor Marcos Díaz Carvajal; Secretario general, señor Emiliano Rojas; Asesor literario, señor Benigno Avalos Anseta; Escenógrafo, señor Pablo Barrantes; Director Musical, señor Gustavo Pizarro; Elemento Artístico: Norma Vega, Sonia Olivares, Haydée Ramos, Sara Marzay, Hermanitas Rivera, Bahaman Cubillos, Manuel Pazarin, Roberto Seiler, Manuel Gallardo, Max Ortiz, Rigoberto Espejo, Ricardo Rocco, Gustavo Saavedra y Luis Navarro.

Durante 15 años este cuadro artístico ha desarrollado una intensa labor de difusión cul-

tural, solamente en 1963 ha estado en receso, pero en 1964 reanudaron sus actividades, prometiendo ser muy novedosa.

*Declaraciones del Director Artístico don Marcos Díaz Carvajal:*

"Nuestra modesta labor de difusión cultural —nos dice— ha servido para colaborar en parte al Teatro Chileno y en todo momento hemos recibido felicitaciones de muchas personas amantes a este bello arte, lo que nos llena de satisfacción para seguir adelante en esta tarea, soy partidario de la formación de una Asociación Nacional de Artistas Aficionados, para que de tal manera coordinar esta labor. La idea fue lanzada por intermedio de la Revista "VEA", en el año 1952. También considero que el Estado debe dar una mayor

atención al Teatro Chileno, para que de esta manera estos espectáculos lleguen a los rincones más apartados de Chile. Además no debe gravarse con impuestos a estos espectáculos, porque no hay que olvidar que el Teatro también es parte de la Patria".



Sr. Marcos Díaz Carvajal, Director del Conjunto "Los Bohemios".

## ENRIQUE ALVAREZ

Nacido en el Valle del Huasco, el 16 de Marzo de 1917. Se dedicó a la música el año 1940.

Recorrió el Norte y el Sur del país integrando varios conjuntos como guitarrista y cantor. Actuó en el dúo Alvarez-Gaete, en el Trío "Los Mensajeros de Chile" y "Los Trovadores del Sur".

También es compositor de varios temas, sigue actuando en la música, ahora como acordeonista en acordeón-piano.

Hoy se ha radicado en su tierra natal sobresaliendo en el conjunto "Los Huasquinos".

*Una de sus composiciones más elogiadas:*

### RIO DEL HUASCO (Cueca)

Que bonito el río Huasco  
del mar del mar a la cordillera  
más bonito son sus cerros  
que es una que es una zona minera  
que bonito el río Huasco.

Vamos a Huasco Alto niñas  
m'ijita vamos tomando

el rico pajarete

M'ijita con chicha y chancho

M'ijita en la cantera  
los campos floreciendo  
m'ijita en primavera.

Un ramo de añañucas  
M'ijita pa doña Antuca.

## MERCEDES ZULETA GONZALEZ

Nacida en Vallenar, hizo sus humanidades en el Liceo de Vallenar.

Colabora en el "Eco del Huasco", de Vallenar.

*Ahí va uno de sus trabajos:*

### ROMANCE DEL RIO HUASCO

Allá donde las neveras  
se besan con el cielo,

una canción se hizo agua  
y bajó murmurando por los cerros...

Río de El Tránsito,  
chiquillas de trenzas largas  
en tu carrera hacia el mar  
se te vé la enagua blanca.

Te vá siguiendo una guitarra  
y rumor de albahaca traes:  
¿Dónde vas tan perfumada?,  
todo el Valle lo sabe:  
¡En la mitad del camino  
te espera el río El Carmen!

(Se tocarán las manos frescas  
y conversarán en la tranquera).  
Juntará sus oros y sus cielos  
a tu oscura madera y, entonces,  
nacerá el Huasco hermoso  
que ha de llevar a la salada ribera,  
su voz de alfalfas dormidas  
y su canción de madresevas.

## VINO PAJARETE

Fundo "El Pedregal"

de

**Evaristo Guerrero Alday**



Atacama, Vallenar, Huasco Alto

Serrano esq. Hospital

VALLENAR

COBARDO RIVERA R.

Otro gran artista y compositor del Valle  
del Huasco.

Una de sus hermosas composiciones:

### ASI ES MI TIERRA

(Tonada)

I

Alegre está la mañana.  
Los campos en primavera  
son dones que Dios le ha dado.  
Así es mi tierra.

Admiro mi hermoso valle  
de mar hasta cordillera  
el oro, hermosas morenas,  
el pajarete, la chicha baya,  
las añañucas en primavera.

Estribillo

La noche viene cayendo  
de plata se cubre el cielo  
y a eso de la madrugada  
canta el zorzal y el jilguero.

II

Maduro están los trigales  
las parvas están en la era  
celebrando sus trillas...

Así es mi tierra.

Los campesinos se alegran  
con sus árboles frutales  
y sus terrenos sembrados,  
en tanto bajan por las quebradas  
rudos mineros con sus metales.



Don Cobardo Rivera.

EL POETA Y ARTISTA QUE HA MERE-  
CIDO MAYOR CANTIDAD DE PREMIOS  
EN CHILE



Don Erasmo Bernales Gaete.

DON ERASMO BERNALES GAETE

*Autor del Himno de Vallenar*

Al llegar a la ciudad de Vallenar y tomar contacto con sus habitantes, gente hospitalaria y fraternal, uno tiene que tropezar con la figura popular y cordial de ERASMO BERNALES GAETE, intelectual de la zona, poeta, periodista, músico y educador.

Su labor poética tiene contornos nacionales, ya que ha triunfado en torneos poéticos de mucha importancia. Actualmente su nombre ha aflorado con ribetes destacados debido a que ha compuesto el HIMNO DE VALLENAR, composición que ya está llegando a todos los sectores del Valle del Huasco. Tanto la música como la letra del Himno, son fruto de la inspiración siempre renovada de este compositor.

La biografía del poeta Erasmo Bernales Gaete, podemos resumirla como sigue: 56 años, atacameño, casado, profesor, actual Inspector

General de la Escuela Industrial de Vallenar. Cultiva la poesía desde muy joven.

Ha obtenido numerosas distinciones en concursos poéticos en diversas ciudades del país.

En 1934 fue considerado uno de los mejores colaboradores poéticos de la Revista "Eran", la que le publicó en un almanaque especial el poema "Madre". Ese mismo año obtuvo un premio en el concurso literario de la Semana Antofagastina, con su composición "Antofagasta, pueblo mío", la que hoy figura en las páginas del segundo libro editado por el Grupo Letras, de esa capital del Norte Grande. En 1935 obtuvo el primer premio en los Terceros Juegos Florales, organizado por la Sociedad "Igualdad y Trabajo", de Santiago. En 1934 mereció el segundo premio en el Concurso Nacional de Canto a la Reina de las Viñas de Chile, organizado por el Sindicato Vitivinícola de Chile, con los auspicios de S. E. el Presidente de la República, Don Arturo Alessandri. El Primer premio lo obtuvo el recordado poeta y primer actor de la escena nacional, Alejandro Flores.

En 1950 fue agraciado con el premio en el Concurso Nacional de Poesías organizado por la Federación de Estudiantes de Concepción y la Municipalidad de dicha ciudad, con motivo de la celebración del Cuarto Centenario de esa capital. Dicho poema lleva el título de "Canto de Esperanza".

Triunfó en los Juegos Florales Deportivos celebrados en la Ciudad de San Fernando, en el certamen de Canto a la Reina de los Empleados Particulares de Santiago, en el concurso de Canto a la Reina del Deporte de Chile, organizado por el diario "La Nación", de Santiago y en 1953, obtuvo la Flor de Oro en el concurso literario de las Fiestas Primaverales de Antofagasta. En 1960 obtuvo mención honorosa con su poema "Tridimensión de un Desatacameño, casado, profesor, actual Inspector

## CAFE "DIANA"

Ernesto Ahumada O.

Prat 1069    :-:    Teléfono 60    :-:    Casilla 118  
VALLENAR

Servicio de Té - Confites - Pasteles - Sandwichs - Cigarrillos  
y Refrescos

Especialidad en HELADOS-CASSATAS



**Don Luciano Morales Bravo, Director de la Radio "Estrella del Norte".**

tino", en el Concurso Nacional de Poesías celebrado con los auspicios del Supremo Gobierno para conmemorar el Sesquicentenario de nuestro Primer Gobierno Nacional.

En el libro titulado "16 Poetas Nortinos", editado por el Grupo de Letras de Antofagasta, con los auspicios del Municipio de esa localidad, representa a los poetas de Vallenar con dos inspirados poemas.

Como compositor musical tiene importantes obras. Es autor de numerosas canciones inéditas. Es autor del HIMNO A TALTAL, Composición premiada en el concurso durante la celebración del Centenario de Habilidadación de dicho Puerto.

El Conjunto "Los Bohemios" viene desarrollando una promisoriosa obra de chilenidad, inculcando el cariño y la atracción al canto y a la música, que nos hace palpitar el corazón de emoción, alejando las penas y los sinsabores de la vida; pero sin lugar a dudas, uno de los artistas más consumados y que mayor aporte al arte y al Folklore regional y del país es don Erasmo Bernal Gaete, un verdadero campeón de la música.

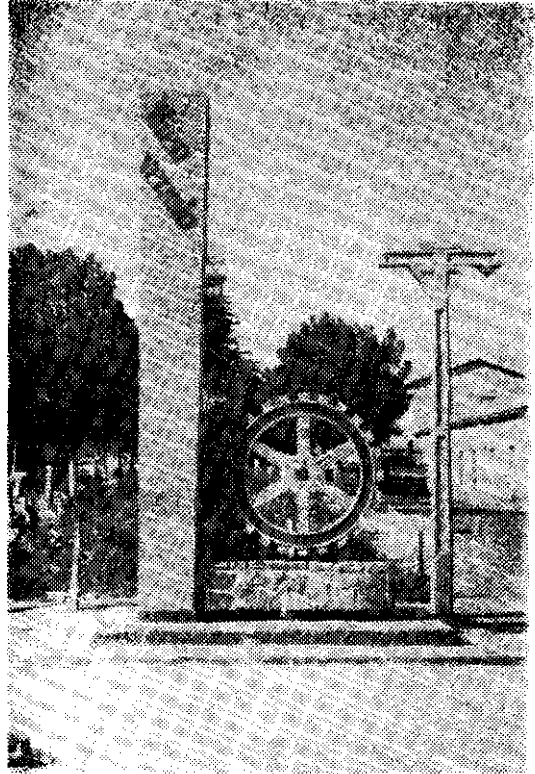
Recientemente escribió el Himno de VALLENAR, el que ya se canta en las escuelas y ha tomado gran popularidad.

## **GREGORIO ADOLFO PIZARRO**

Practicante Colegiado

~~~~~  
Marañón 510

VALLENAR



Bienvenido. Rotary Club Vallenar.

ROBERTO FIGUEROA E HIJOS

—————
Abarrotes, provisiones para familia,
productos del Valle del Huasco

—————
Distribuidores: Fensa, Olympia, Alfa,
Soquina, Pizarreño

—————
Mercería, materiales para construcción,
cristalería y cuchillería.

—————
Prat 957-965 — Casilla 144 — Fono 123
VALLENAR

Cámara de Comercio respetable institución

Un cuarto de siglo de laboriosa existencia. Efectivo aporte social y cultural. Goza de Personería Jurídica.

Durante las grandes festividades patrias de Septiembre del año 1939, en medio de un ambiente de patriotismo y de esparcimiento, se conversó sobre la conveniencia de que Vallenar tuviera su Cámara de Comercio, tal como otras importantes ciudades del país y fue así como el 29 del mismo mes se reunían los más caracterizados comerciantes del pueblo y daban forma efectiva a la institución, eligiéndose el siguiente directorio que pasa a ser el fundador de la Cámara:

Presidente señor Agustín Meléndez Ramírez, siguiéndolo en los cargos respectivos los señores Octavio Horacio Barrios Marzal y Pedro Dujásin Yurcev, secretario general don Juan Adolfo Torres, secretario de actas don Pedro Cortés Escobar, tesorero don Luis Iriarte Iriarte y directores señores Félix Fernández Gajardo, Pedro Cruz Mondaca, Homero Ca-Yueng Chang, Julio Rojas, Romelio Alday Acevedo, Martín Drgambide Lauza y Abraham Ielcj Nazar.

En la actualidad la Cámara cuenta con un registro de 180 socios y la rige el directorio que precede: presidente don Ernesto Ahumada Ortiz, vice don Alejandro Ramírez Galleguillos, secretario don Adolfo Figueroa Blanco, tesorero don Roberto Pizarro y directores los señores Emilio Zalaquet Issa, Félix Fernández, Antonio Wasaff Araya, Oscar Carvajal González y Luis Alcocer Alcocer.

CONQUISTAS PRINCIPALES QUE AGITAN A LA CÁMARA DE COMERCIO

HOGAR SOCIAL:

Con el aporte económico de los socios fue adquirida y reparada la casa de calle Ramírez 934, que fue destinada a un Hogar Social, en el que funciona una espléndida Secretaría y departamentos de recreamiento, en el que también se celebrarán las festividades anuales del Día del Comercio.

MAUSOLEO:

Cuenta con un Mausoleo propio, que se destaca por su sobria y atrayente construcción, donde se rinde cada año en el Día del Comercio el sincero y póstumo homenaje a los socios fallecidos.

CUOTA MORTUORIA:

Por propia iniciativa tiene establecida la cuota mortuoria, que actualmente es de E° 2,00 por socio, total que es entregado inmediatamente a los familiares del socio fallecido.

PERSONERIA JURIDICA:

Por decreto Supremo N.º 256 del 17 de Enero de 1961, se concedió a la Cámara de Comercio de Vallenar, la Personería Jurídica, que desde hace años se estaba luchando por obtenerla. En esta forma la Institución tiene el respaldo legal que le otorgan las leyes de la República para el desarrollo de su labor como una organización seria y responsable.

COOPERA EN FORMA AMPLIA Y GENEROSA

Junto a la labor que se desarrolla en beneficio de los socios y al progreso respetabilidad de la Institución, la Directiva y socios se dedican y cooperan económicamente a todo obra de adelanto local o regional, de bien social y fomento cultural y deportivo. El comercio vallenarino está siempre atento para todo cooperación que siempre le solicitan las autoridades, instituciones sociales y particulares.

C A S A N A I M

Prat 1082 -:- Casilla 4

Vallenar

La tienda mejor surtida y la que vende

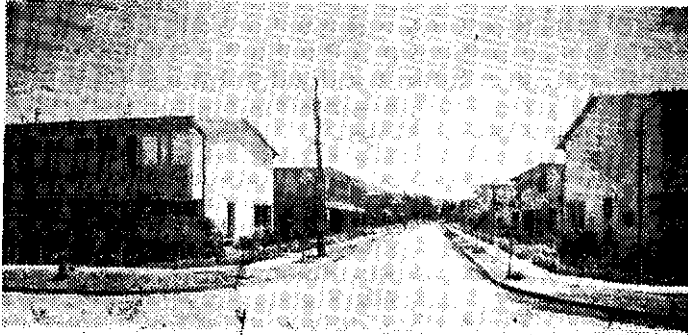
MÁS BARATO

Distribuidora de: Cemento Melón - Productos Agrícolas y Algarrobillas.

Vida Social y Deportiva de Bata

Esta prestigiosa firma se ha preocupado de desarrollar, dentro de sus propios muros, en forma efectiva, el lema impuesto por sus fundadores.

Puede decirse sin exagerar



que sus empleados cuentan actualmente con la casi totalidad de los elementos necesarios para una expansión cultural, social y deportiva que les permita una integración de sus personalidades dentro de los márgenes que la vida moderna exige como una compensación a las tensiones diarias de trabajo. Es así como las remuneraciones percibidas por el personal les permite no tan sólo estimar la posesión de un trabajo serio y confiar en el porvenir con tranquilidad y plenitud de optimismo, serio que al mismo tiempo en el momento presente puede considerar la satisfacción que les significa una vivencia cómoda en la ciudad moderna y bien iluminada que la industria ha otorgado a su personal en Peñaflor.

Aquí las horas libres pueden ser agradablemente aprovechadas en un ambiente sano. La

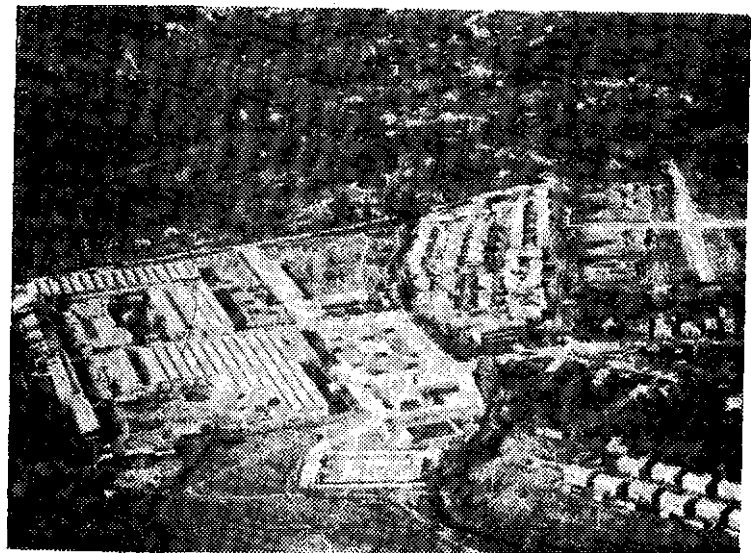
música que irradian sus parlantes estimula al personal en las horas de labores y en sus momentos de descanso les brinda un relajamiento satisfactorio.

En la fábrica se dictan cursos de perfeccionamiento individuales y colectivos para vendedores y jefes de almacenes, dictados por el personal, ejecutivo y profesores de facultades universitarias.

Para la capacitación de su personal, la fábrica Bata cuenta con un colegio Industrial, al que acuden además de chilenos, jóvenes de Perú, Brasil, Bolivia y México, después de un período de 18 meses de estudio y práctica como técnico en calzado.

Peñaflor, cuenta con un modernísimo Liceo Coeducacional, cuyo edificio fue donado por Don Tomás J. Bata en su último viaje a Chile.

Dá una agradable sensación pasearse por entre los pabellones de la fábrica de Peñaflor, sus líneas modernas pintadas de colores alegres y limpias, iluminación adecuada, permiten una actividad compatible con las mayores comodidades al personal. Impresiona los verdes prados, árboles y jardines hermosamente floridos que embalsaman el ambiente de deli-



ciosos perfumes. Las casas son modernas, amplias dotadas de todo confort de la vida actual. La población se encuentra ubicada al mismo pie de las montañas, rodeada de flores, prados y jardines a la orilla de corrientes de 'agüita clara'

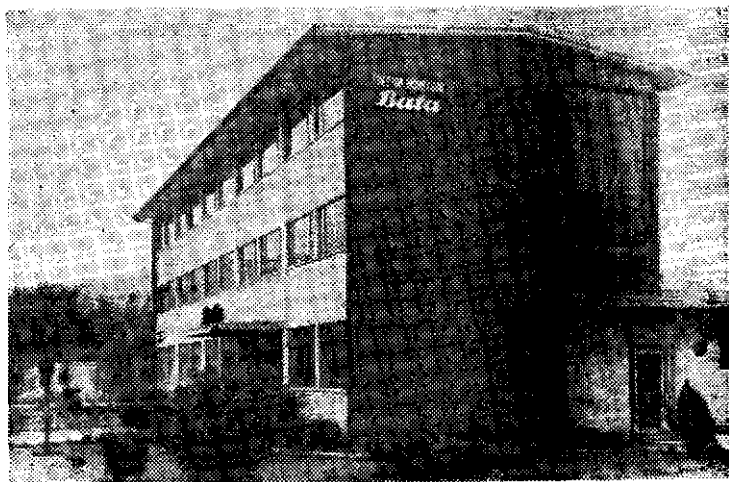
que cantara Nicanor Molinare, entre sus mejores canciones.

Los niños animan con sus alegrías las calles y jardines de esta acogedora ciudad y los mayores disfrutan del juego deportivo en canchas de hockey en patines, baske-ball, pisci-

na y de un estadio con su cancha de foot-ball. En este sentido durante varios años "Bata" ha sido campeón regional y nacional en varias ramas del deporte.

En las tardes tenemos en la sede - social del Club Deportivo, bailes, conferencias y exposiciones. La sala de baile con un regio equipo estereofónico y una discorola a disposición de sus asociados, con grabaciones de músicaailable y clásica.

Esta forma que son su sencillas y principios armoniosos ha sabido dar a sus empleados una ubicación digna dentro de la escala social, conquistando así a quienes les dan sus energías con verdadero sentido de trabajo y con conciencia de que son comprendidas sus necesidades de expansión y de perfeccionamiento.



¡AHORA EN POCAS HORAS...!

Santiago — Chañaral — Antofagasta — Santiago

ANDES MAR BUS S. A.

LOS RAPIDOS DE CHILE

SANTIAGO

Avda. Balmaceda 1134
Fonos 63892 - 86351

COQUIMBO

Aldunate 1574
Fono 616

LA SERENA

O'Higgins 560
Fono 138

COPIAPO

Los Carrera 621
Fono 267

CALDERA

CHANAARAL

Comercio s/n.
Fono 1

EL SALVADOR

VALPARAISO

Errázuriz 660
Fonos 57064 - 57993

OVALLE

Vicuña Mackenna 512
Fono 230

VALLENAR

Serrano 882
Fono 114

ANTOFAGASTA

Avda. Matta 2713
Fono 23193

El Progreso Caminero en la ruta del Desierto

Paitana, hoy Vallenar, la región más ancha del valle de Huasco

Su oro fue el más apetecido de América.

Ya mencionamos que Vallenar fue fundado con el nombre de San Ambrosio de Vallenar el 5 de Enero del año 1798.

Pues bien, casi un siglo antes, en 1700 un copiapino de apellido Robles descubrió el mineral de oro de Capote, orijinando la invasión del Valle del Huasco por centenares de gentes atraídas por la fama del mineral y la riqueza de este emporio aurífero.

Los dueños del mineral pesaban el oro en romanas de brazo y el metal era suficiente para acuñar la mayor parte de las monedas de oro que circulaban en Chile —este oro tenía el mérito de ser muy dúctil y el más aquilatado de toda América.



Piscina del Rotary Club.

Hacia el año 1736, paitana, después Vallenar, tomaba ya la importancia de un verdadero asiento minero.



El Departamento debe estar a la altura de sus merecimientos

Vallenar, centro de una rica zona minera y agrícola, cuyo aporte a la economía nacional es muy grande, tiene también necesidades urgentes que deben ser subsanadas a breve plazo: la capital del Departamento del Huasco, a pesar del espíritu de trabajo y progreso de sus habitantes y la labor tesonera y constante de sus autoridades, necesita de numerosas obras de adelanto, cuya solución preocupa a sus dirigentes que están anhelosos de que Vallenar progrese.

La defensa de las creces del río Huasco es indispensable que llegue a feliz término. Hay que recordar que Vallenar conserva aún huellas del terremoto que lo azotó en el año 1922.

La ciudad espera de sus representantes en el Parlamento que, correspondiendo a su alta investidura active y coordinen sus patrióticos

esfuerzos para que sea realidad lo que con tanta justicia pide para estar a la altura de sus merecimientos.

CARLOS OPAZO HURTADO

Representaciones Comerciales

Consignaciones y Frutos del País

Brasil 600 - Casilla 53

Direcc. Telegráfica: "OPAZO"

VALLENAR

Biografías

GREGORIO ADOLFO PIZARRO MERCADO. Nacido el 18 de Julio de 1906, en Tocopilla, casado con doña Juana Bolados, tiene dos hijos, Mercedes Elvira y Gustavo Adolfo.

Llegó a Vallenar el año 1945, a la Caja de Seguro Obligatorio, como practicante Colegiado a la Secc. Médica, actuó en los servicios de dicha Institución hasta el año 1958.

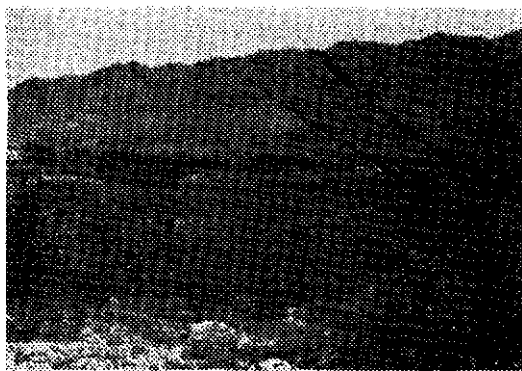
Hoy ejerce su profesión en su clínica particular.

Gran deportista, Vice-Presidente del Club Deportivo Liceo de Vallenar en la rama de Football y Basquet-Ball, durante dos períodos, gran cooperador de este Liceo, el cual también lo a distinguido con un diploma de reconocimiento, Vice-Presidente del Club Ciclismo "Centenario Vallenar".

Es muy apreciado por su cooperación y generosidad a los deportistas.



Don Felipe Rissi Scheggia, Productor del Pisco "Tacam".



Fundo "Imperial", de don Felipe Rissi Scheggia.

FELIPE RISSI SCHEGGIA. Nacido en Copiapó el 16 de Julio de 1894, sus estudios los hizo en el Instituto Inglés de Santiago, su servicio militar en el Regimiento Cazadores del General Baquedano N.º 2 el año 1915, luego de terminar este servicio, se fue a Copiapó y se dedicó al comercio.

El año 1924 fue nombrado por el juez de Copiapó Don Rodolfo Bustos, Juez de agua, para el Departamento del Huasco Vallenar, cargo que sirvió hasta 1950, luego se instaló con negocio de repuestos de automóviles en calle Prat y a su vez adquirió el Fundo de Imperial Bajo, con 80 Hects. de viñas y arboledas.

Por último se ha dedicado de lleno a la agricultura, viticultura y fruticultura.

En su fundo se producen las mejores peras balatet, damascos imperiales, tempraneros y palatas.

El Sr. Rissi es conocido en todo el país por ser productor del famoso pisco "Tacam" con-



Seleccionando Damascos, "Fundo Imperial".



Parte de la Distelería de PISCO TACAM.

ciderado el mejor, su producción es más o menos 12.000 cajones.

El Sr. Rissi Scheggia, es casado con Doña Cristina Vallejos Neira, tiene 5 hijos y 19 nietos.

JUAN PROKURIZA ARKULIN. Nacido el 10 de Julio de 1901, en Yugoslavia, Duprovik, casado con Doña Kata de Prokuriza, con cinco hijos: Ivor Enrique, Ana Lucía, Nicola Dusen, Dubrasca María, y Boldo Pedro.

Llegó al país el año 1925, radicándose en Antofagasta y empezó a trabajar en las caliche-
ras de Pampa - Unión - Cantón Bolivia, llegó hasta jefe de sección obreros; con el producto de sus economías del salario, se dedicó al comercio en el mismo Antofagasta.

En el año 1937, llegó a Vallenar, como representante de la Cía. Cervecerías Unidas y se quedó en esta definitivamente, además es representante de varias viñas como Santa Carolina, etc.



Don Juan Prokuriza Arkulin.

Hoy es un próspero comerciante y muy apreciado en el Valle.

Como agricultor se ha destacado, posee el Fundo "Chanar de Aceituno" el que produce acei-

tunas y hortalizas de muy buena calidad y gran cantidad.

DON JUAN RAMOS RIVERA. Nacido el 28 de Abril de 1898, en la ciudad de Vallenar, hijo de Don Francisco Ramos y Doña Gregoria Rivera Díaz.

Hizo sus primeros estudios en la Escuela Primaria del Puerto de Carrizal, (importante puerto industrial de aquella época), para luego seguir sus estudios secundarios en el Liceo de La Serena, donde se destacó en el ramo de Matemáticas. Luego pasó a la Universidad de Chile, donde siguió Ingeniería Civil, obteniendo su título el año 1928.

Desde 1923 a 1928, prestó valiosos servicios al Ferrocarril del Estado, para luego pasar a la Dirección de Obras Públicas, dependiente del Ministerio de Fomento.

Hasta 1938 fue Ingeniero Provincial en Valdivia, donde impulsó diversos trabajos de importancias.

A fines del año 1938, regresó a Santiago, donde se dedicó de lleno a la construcción.

Colaboró en "La Prensa de Osorno, fue un

FELIX FERNANDEZ GAJARDO

Frutos del país y provisiones



Representante:

Grace, Aceite Cruz de Oro,

Azúcar Coya y otros.



Hospital 521

Teléfono 27

Vallenar

activo deportista, fundó el primer club de football en La Serena, llamándolo "ALIANZA".

Es miembro activo en el Club Coquimbo y Atacama y un sobresaliente miembro del Instituto de Ingenieros de Chile.

El Señor Ramos Rivera fue casado con Doña Minerva Flora Segura, y tuvo seis hijos: Sergio, Minerva, Juan, Francisco y Hugo, hoy todos radicados en la Capital.

Falleció el 22 de Noviembre de 1963.

JORGE KALUF FAISAL. Nació en El Líbano el año 1910, abandonó su tierra natal el año 1924, para radicarse hasta 1928 en Francia, después se fue a Colombia donde permaneció 2 años, en el año 1930, se vino a Chile, donde permaneció entre Santiago y Valparaíso por espacio de 3 años.

En 1933 se vino a la zona del Huasco, se inició en el comercio en el pueblo de Domeyko, por más de 9 años para luego trasladarse a Vallenar. Se instaló en el local de calle Prat Esq. de Santiago, donde se encuentra hasta esta fecha. A pesar de estar instalado siempre siguió recorriendo el interior del Valle, por más de 25 años.

El Sr. Kaluf Faisal, es casado con Doña Delia Jesús Fuentes, distinguida dama chilena, de este matrimonio hay 6 hijos: Jorge Antonio, el cual acaba de terminar sus estudios secundarios en el Internado Barros Arana de Santiago. Delia Amira, de 16 años que estudia en el Liceo Sta. Marta de esta ciudad. Cecilia Angela de 14 años y Lucía Ada de 12 años que también estudian en el mismo Liceo, Eduardo Salim de 11 años y Gustavo Adolfo de 10, los que están estudiando en la Escuela San Francisco.

Hoy don Jorge Faluf, es distribuidor autorizado de: R.C.A. Víctor desde el año 1933, además tiene las representaciones de: Siam di Tella, Cic., Fensa y otras, también distribuye todas las marcas de discos, además tiene un anexo de tienda.

JOSE MANUEL ULLOA ULLOA. Ex funcionario de los FF. CC. del E. perteneció a estos servicios desde el año 1919 hasta el año 1952.

Después se dedicó como contratista del FF. CC. Entre otras obras que ha ejecutado, se cuenta la Casa de Máquinas de Talca, construcción del edificio de luz de Distrito de Talca etc.

En el Norte del país: La renovación de la línea férrea de Vallenar a Maitencillo y en Chañaral la renovación de vía de Chañaral al Empalme, también está estudiando el proyecto de la nueva Estación de los FF. CC. de Chañaral. También trabajos en Vallenar de Bellavista a Guacolda.



Don José Ulloa Ulloa, Contratista de los FF. CC. del E.

CARLOS MAX MENDEL. Uno de los agricultores más prestigiado de la región. Propietario de la Hacienda "Higuera" en la que produce los primeros tomates, ají verdes y porotos verdes, muy apreciados en la Capital por ser los primeros de la temporada.

En esta Hacienda viven más de 400 personas y todos trabajan en completa armonía.

Don Carlos Max, se vino de Alemania el año 1911.

El Sr. Max, socio muy entusiasta del Club Social, gran cooperador, generoso para cualquier obra que sea para el bien o progreso del Valle.

CARLOS RIVERA OSSANDON

Contador General



Rancagua 108, :-: Casilla 143

Teléfono 49

Vallenar



Don Domingo Veliz, rodeado de sus hijos.

DOMINGO VELIZ ALCAYAGA. Nació en 1910, el 6 de Julio en la ciudad de San Félix, pasó su juventud hasta los 16 años en la Pampa de Taltal. El 14 de Febrero de 1926, regresó a su tierra natal, San Félix, para trabajar en la agricultura y en la industria del pan.

El año 1938 se inició en el comercio de la fruta, siendo uno de los primeros en sacar las frutas del Valle para Domeyko y Copiapó e Inca de Oro, para después, en 1943 hizo la salida directamente a Chuqui, siendo así el primero en atravesar la pampa con camión cargado de frutas, se hacía durante la temporada que duraba cuatro meses un viaje semanal, el resto del año hacía viajes a Santiago, para hacer viajes directo de Santiago a Chuqui, por razones de salud tuvo que dejar esta clase de trabajo, para inaugurar una línea de micro de Copiapó a la Serena, esta micro se llamaba "La Norte Chico" la que se hizo muy popular en la zona, mantuvo esta Empresa desde 1955 a 1958, este recorrido inter-provincial trabajó a pérdida, pero era tal el cariño que le tenía a este servicio, por el gran beneficio que prestaba a la colectividad, que lo mantuvo estos tres años, hasta llegó por su cuenta ensanchar el camino y curvas de la cuesta de Pajonales, para

evitar el retroceso de la máquina dando así más seguridad a sus pasajeros.

El año 1958, se inicia en el comercio de la madera, instalando un local de maderas elaboradas, pinturas y toda clase de materiales de construcción lo nombraron agente de la Medera Prensada Cholguán que hasta este momento conserva esta representación. También mantiene en la actualidad minas de cobre, es poseedor de la mina "La San Pedro de Calavera" ubicada en las sierras de Calaveras a 32 kilómetros de Vallenar y así vuelve nuevamente a las minas que le tiene gran arraigo, ya que en 1932 también tenía minas en la región.

HUGO EVANS TORREBLANCA. Profesor distinguido del Liceo de Vallenar, muy apreciado por la juventud la que tuvieron la suerte de estar bajo su enseñanza. Don Hugo Evans es de una memoria previligiada se acuerda hasta el último detalle de cuanto pasó en los establecimientos educacionales que el actuó, es pedagogo en Biología y Química.

Cumplida su labor se acogió a la jubilación y se dedicó al comercio, en el cual también tiene gran visión.

Entusiasta cooperador para todo lo que sea adelante y progreso del Valle.

CARLOS RIVERA OSSANDON. Nació en Taltal el 11 de Mayo de 1905. En 1928, ingresó a la Facultad de Comercio de la Universidad Católica, donde obtuvo su título de Contador General.

En 1929 contrajo matrimonio con Doña Sara Cortés Contreras, tiene tres hijos: Juan Gastón, Malcolm Aquiles y Carmen Eliana.

RELOJERIA Y JOYERIA
"ZALAUQUETT"

ARTICULOS PARA REGALOS

PRAT ESQ. SANTIAGO

:—:

VALLENAR

En 1934 ingresó a la Caja de Crédito y Fomento Minero, habiendo pasado por todos los cargos fue nombrado Contador de la Planta Prs. Aguirre Cerda.

Hizo su Memoria sobre: "Aplicación de Costos en una Planta de Compra y Beneficio de Minerales".

En 1960 presentó su expediente de jubilación por sus 25 años de servicios, en esta ocasión fue agraciado con una medalla de plata.

Escribió por mucho tiempo en el diario "El Día" de Copiapó.

Fue Presidente del Centro para el Progreso de Domeyko.

Actualmente es el Presidente de la Asamblea Radical de Vallenar.

VICTOR ANDRES GRELLET AYBAR, Nació en la Provincia de Tucuman República Argentina, el 11 de Marzo de 1887. Llegó a Copiapó de 11 años educándose en el Liceo de Copiapó. Se radicó en el Valle el año 1918 y casó con Cristina Narbona el año 1919. No hubo hijos. Dueño de las Minas "Altamira" Departamento Freirina; después el El 4 Morado" oro y cobre Benefactor de las Colonias Escolares, especialmente de Carabineros y se le llegó a dar el grado de Coronel ad-honorem.

LA FAMILIA ROBLEDO. Don Arístides Robledo fue un esforzado industrial, propietario de una fábrica de jabón y amante del deporte.

Figura como fundador del Club de Tennis

Organizó la Fábrica de Fideos que servía los mercados de la zona hasta Chañaral, fundando las industrias de "Hugo Evans" con la instalación de Molinos.

Fundó el Real Hotel de Turismo y los Establecimientos "Venecia".

Es fundador de la Segunda Compañía de Bomberos y del Rotary Club, y es socio activo de numerosas instituciones benéficas, sociales y deportivas.

Vallenar. Progenitor de una numerosa familia falleció en esta ciudad y una de sus descendientes, hermana carnal reside actualmente en Astillas, Departamento de Freirina. Fue el padre de los famosos futbolistas Hnos. Robledos que actuaron con tanto éxito en el Colo-Colo.

HUGO EVANS TORREALBA. Profesor de Biología y Química Universidad de Chile.

Llegó a Vallenar cuando se fundó el Liceo en esta ciudad en 1937, sirviendo en este establecimiento hasta el año 1960.

Instaló en 1938 una fábrica de Polisulfuro de Calcio para desinfección de árboles y ganado lanar.

Patentó una fórmula de alimentos para aves "la Ovogenosa" probado en su criadero de 3.000 aves.

EXPOSICION DE FLORES CONSTITUYO UN GRAN EXITO

Bajo los auspicios de AMICAT (Asociación de Amigos Católicos) se realizó la primera exposición de flores que tuvo un considerable éxito y sirvió de estímulo a la creación de jardines y huertos de hogar. El año 1963 se realiza la segunda exposición, superando la primera, tanto en número de expositores como en calidad genética exhibidas.

Obtuvo tres primeros premios Villa Evans, de propiedad de la Sra. Aída Miranda de Evans, rosicultura que ha logrado reunir mjs de 300 variedades genéticas premiadas en diferentes países.

Estas exposiciones tienen el lógico valor de crear el interés, por los jardines y las flores, en contraste con la situación desértica de la zona.

¡HERMOSOS SITIOS DE ATRACCION Y DE RECREACION!

Vallenar contó al principio con el Hotel Bernabé y otros hoteles de 2ª categoría. El año 1957 la firma Alejandro Bergamasco y Hugo Evans inauguraron un moderno hotel, "Real Hotel de Turismo", primero en su género y con todas las comodidades que presentan estos establecimientos de categoría.

Para que pudiera funcionar fue preciso conseguir la declaración por parte del Gobierno de "Zona de Turismo" la que fue concedida gracias a la eficaz gestión realizada por el Alcalde Emilio Zalaquet.

Este establecimiento pudo abastecer en forma satisfactoria la atención a todo el personal técnico extranjero que llegó a Vallenar a intervenir en la construcción del Proyecto de Algarrobo cuya realización trajo como consecuencias el auge de la zona.

Paralelamente la zona de Turismo dio mara que se instalara nuevos Establecimientos como:

Establecimientos Venecia, Restaurant Rotisería y Boite, en un moderno local, construído

por los Srs. Hugo Evans y Juan Vicenzot Zorzetto.

Posteriormente se inauguró la Hostería de Vallenar, construída por Honsa y que hoy la explota la firma Hoteles Unidos S. A. Este es un hermoso edificio que cuenta con todas las comodidades para la atención de los turistas.

La Piscina Rotaria, construída por Rotary Club de Vallenar, para el solás esparcimiento de los habitantes en los días calurosos. Es una atracción de la ciudad y hoy cuenta con un Resturant-Casino de Turismo de un ambiente

PRODUCCION MINERA Y AGRICOLA

La producción más importante del Valle es la Minería siendo hoy día fortalecida por la explotación del Gran Mineral de Hierro de Algarrobo, que trajo a la vez la explotación de otros yacimientos de hierro.

La primera explotación de Fierro que se realizó en gran escala fue el Mineral Huantemé de la Cía. Minera Santa Bárbara, construyendo incluso un muelle mecanizado cerca de Huasco para carga del mineral con destino al exterior.

La producción Agrícola tradicional es la fruta seca, pasas, descorazados de duraznos y damascos, hogos etc. y la fruta fresca de incomparable dulzura.

Desde hace cuatro años se inició la explotación en gran escala de los primeros tomates, ajíes y porotos verdes, que gracias a las bondades del clima y su ubicación geográfica, se obtienen muy temprano y son llevados en grandes cantidades para abastecer el mercado del país.

Los principales productores de estos son: Don Carlos Max Mendel del Fundo "La Higuera" y Sucesión de Don Uldaricio Miranda del Fundo El Marten.

En la Industria se destaca la producción de Pisco cuya mayor producción va al Control Pisquero de Elqui.

El PISCO TACAM, no afiliado a esta Cooperativa de propiedad del Sr. Felipe Rissi Scheggi ha alcanzado fama nacional por su bondad de su producto.

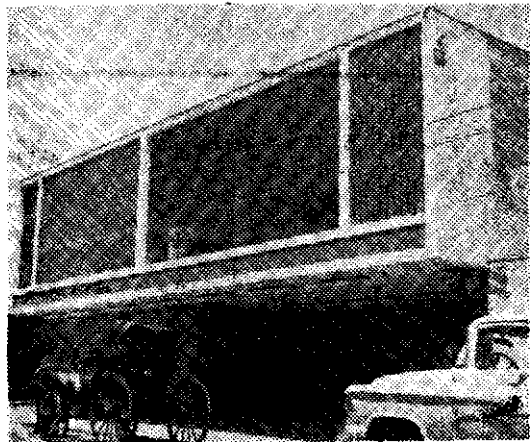
La Compañía Ñuble Rupanco es la principal Organización agrícola.

CINES

El pioner de esta actividad fue Don Ivan Franulic, Industrial que Vallenar lo recuerda

habiendo dado a una plaza su nombre. El también instaló la primera planta generadora de luz eléctrica y la primera red telefónica.

La organización cinematográfica Cine-Chile tomó este teatro bajo su organización y fue por mucho tiempo la única con que contaban los vallenarinos la cual pasó a manos de la organización.



Teatro Municipal de Vallenar.

Hace tres años a la fecha la firma TOUFIC NEHME inauguró provisoriamente la sala cinematográfica CINE - LIDO.

Esta firma está dirigida por el gran y visionario industrial Don Toufic Neseme S. persona que tiene cines en Potrerillos, El Salvador, Copiapó, Chañaral y Llanta, hoy se está alhajando el moderno Teatro Municipal el cual ya tiene contrato con la I. Municipalidad para tomarlo a su cargo, este teatro de hermoso edificio, con amplio escenario permitirá la presentación de espectáculos de categoría que a Vallenar le hacía mucha falta.

Los Vallenarinos, que se veían privados de ver espectáculos de compañías teatrales de importancias, que en sus giras debían saltarse esta Ciudad, tienen hoy la esperanza que con una política adecuada pueden llegar aquí todo género de representaciones.

LOGIA MASONICA

En un comienzo funcionó en Vallenar un triángulo masónico bajo el nombre de "Luz y Patria" N.º 47 perteneciente a la logia "Orden y Libertad N.º 43 de Copiapó" una de las más antiguas del país. Un grupo de personas de este triángulo realizó los esfuerzos para construir el templo masónico dando origen así, a la logia "Igualdad N.º 88, que hoy agrupa a la fraternidad de este valle.

Vallenar se distingue por su cimentado ambiente educacional

Establecimientos que funcionan en edificios propios

La cultura de un pueblo siempre tiene por base la educación que se inculca a su población, ya sean niños, adolescentes o mayores de edad, educación y enseñanza que reciben en las escuelas, después de las primeras recomendaciones de sus familiares.

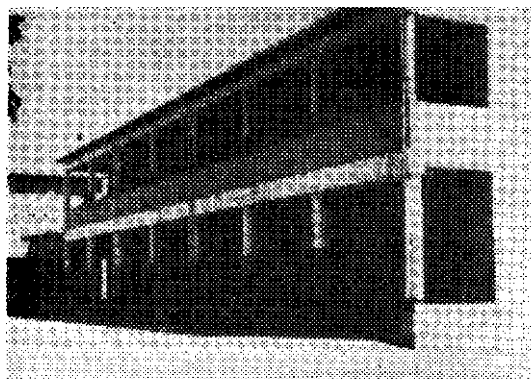
Vallenar se enorgullece de contar con planteles educacionales, que honran al departamento y decimos que honran porque los resultados obtenidos en las pruebas finales de la mayoría de los cursos han sido todo un éxito, lo que viene a comprobar la inteligencia y la capacidad intelectual del alumnado y el esfuerzo y capacidad de sus maestros y maestras.

Hasta el año 1937, Vallenar contaba con cinco escuelas Primarias, con anterioridad funcionó el Instituto Comercial con excelente material didáctico, profesores de reconocida capacidad intelectual, posteriormente por disposiciones superiores fue trasladado a la Ciudad de Temuco.

Después de largas gestiones realizadas por los vecinos y con ayuda del influyente Diputado de ese entonces Don Eduardo Alessandri Rodríguez se consiguió la creación del Liceo Coeducacional de Vallenar, cuyo decreto lleva la firma de Don Arturo Alessandri Palma.

Su primer rector fue Don PEDRO TRONCOSO M. y sus profesores Sres.:

Hugo Evans Torreblanca, en Matemáticas y Ciencias; Celso Bravo V., Inglés; Alberto



Salas de clases del Colegio Santa Marta.

Depiz Duffare, Artes Plásticas y Educ. Física; Elena Chacón Benavides, Labores y Educ. Física femenina; Lucrecia Oyarzún, Modas; Rvdo. Padre Crisóstomo Horbach Duhe, Religión.

Este Liceo fue creciendo de cursos y aumentando hasta llegar a completar sus humanidades y creando paralelamente a estos estudios un Curso Comercial Anexo. Este aumento se ha debido al gran entusiasmo y esfuerzos que han puesto su Directora con todo el personal y Cuerpo de Profesores.

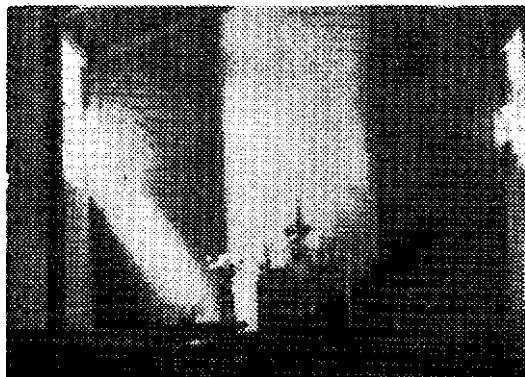
Hoy el Liceo ocupa su edificio propio, de hermosas líneas arquitectónicas, con apropiados gabinetes y en proyecto su terminación total que lo dotará de pabellón administrativo, Internado y Liceo de Niñas.

Los Rectores que siguieron fueron los siguientes:

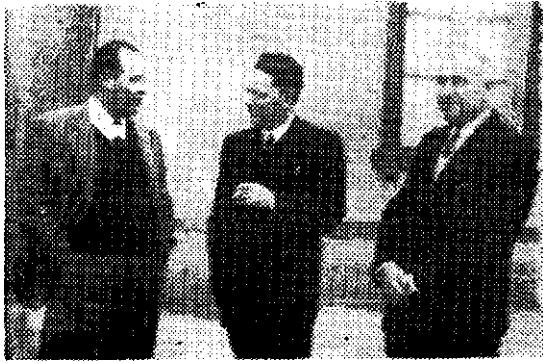
Don Alberto Galen Peña, de Matemáticas; don Luis Encalada, Artes Plásticas y hoy dirige los destinos de este Establecimiento don RAUL MONTOYA H. Pedagogo en Ciencias, Biología y Química.

OTROS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

La ESCUELA DE ARTESANOS, que más tarde la denominaron de ESCUELA INDUSTRIAL DE VALLENAR, cuyo edificio y do-



Capilla del Colegio Santa Marta.



Día en que se colocó la primera piedra del Liceo de Vallenar, en la foto aparecen: Ex Gobernador, Sr. Tomás George García, ex Rector del Liceo, Sr. Luis Encalada y el Arquitecto Provincial, Sr. Raúl López.

tación de material didáctico está en trámite de materialización, su Director es el Sr. MANUEL GONZALEZ BRAVO.

ENSEÑANZA PARTICULAR

Esta enseñanza trajo su aporte a la Zona. Las primeras fueron dos Escuelas Primarias para las primeras letras dirigidas por las distinguidas educadoras sus nombres son:

ESCUELA BERNARDO O'HIGGINS y LA FRONTERA.

ESCUELA PARTICULAR "SAN FRANCISCO N.º 5

Esta escuela fue fundada por los Rvdos. Padres Franciscanos, reconocida por Decreto 6607 del 10 de Julio de 1948 y está ubicada en calle Prat Esq. de Martínez.

Comenzó con 3 cursos, enseñando las primeras letras, segunda y tercera preparatoria con una asistencia de 132 niños actualmente tiene los seis cursos de preparatorias y cuenta con una asistencia de 437 alumnos.

Su Director es el Rvdo. P. Don FERNAN-

DO TERWEDU DE PRETER, de nacionalidad Belga y su profesorado es el siguiente:

Señores RAUL PIZARRO GUZMAN, LUIS URBINA ORREGO, ELIAS ROJAS OLIVAREZ, HECTOR GUILLERMO ALDAY ALDAY, WILSON LATORRE HERRERA, CARLOS MORALES MORALES.

Esta Escuela como las anteriores es de una gran ayuda a la primera educación de Vallenar.

COLEGIO "MARIA GORETTI" HOY LICEO SANTA MARTA

Este Liceo pertenece a la Congregación italiana Santa Marta, fue fundado el 12 de Marzo de 1951.

Fue posible el gran esfuerzo y entusiasmo del Reverendísimo Monseñor Fernando Rodríguez Morandé, secundado por el Cura Párroco de Vallenar Rvdo. Gisberto Van-Roy, ya que la idea fue propiamente de ellos.

A esta magnífica obra cooperaron entre otros:

Antonio Bou, Carlos Barker, Joaquín Goya, Abogado Heriberto Pinto, Angel Zárate, Luis Vigorena Sras. Lina de Bou, Elsa de Zárate, María de Barker, María de Ahumada, Nelly de Zalaquet, Gricelda de Morales, Olivia de Echaurren Stas. Aurora Trujillo, Gricelda Adriasola, Zulema Paredes y otras que se nos escapan.



Fachada del Liceo Santa Marta.

MERCERIA "CENTRAL"

LUIS A. IRIARTE I.

Prat esq. Colchagua

—:

Teléfono 58

V A L L E N A R

Menaje y selecto artículos para regalos — Toda clase de materiales de construcción y sanitarios

Distribuye: Cemento Melón - Madeco - Cic y otros

Sus primeras matrículas estuvieron a cargo de los Padres Franciscanos y su primer Director fue Rvdo. Padre Gisberto Van-Roy.

El miércoles 7 de Marzo de 1951 llegaron a Vallenar directamente de Italia las primeras monjas de la Congregación de Santa Marta ellas fueron:

Sor Teodolinda Beiguera, Primera Directora, Sor Raffaella Corti F., Sor Martina Casucci y Sor Tarcila Raffuelli. Estas Madres ya se hicieron cargo de este Colegio.

También hay que dejar constancia que este Liceo pudo ser realidad gracias al entonces Ministro de Educación Don Bernardo Leygh-ton, Gobernador Sr. Roberto Cuadra y Alcalde Sr. Emilio Zalaquett Issa.

El nombre de "María Goretti" lo llevaba en memoria a la Santa que murió defendiendo su pureza.

Hoy esta dirigido por la Madre Superiora: Sor Electa Rossi Paci, Madre Rectora: Sor Ignacia Costa Ch. y Directora del Internado Sor Cristaura Zanotti.

La madre que se quiere mucho por ser la que se dedica con gran amor a la preparación de las comidas, dietas y cuidado de las alumnas que se encuentran delicadas es la Madre Bernarda Coop.

Este Colegio funciona hoy en un local construido a ex-profeso con todo los adelantos de la arquitectura destinados a fines educacionales y es uno de los bellos edificios que cuenta Vallenar.

ACADEMIA MERCANTIL

Fundada el 12 de Septiembre de 1935, por su Director-Propietario Sr. Manuel Cortés Olivarez.

Cuenta con cursos para: Mecanógrafos al tacto, con certificado de Ayudante Contador, Secretariado Comercial.



Internado Liceo Santa Marta.

También cuenta con cursos de: Contabilidad, Comercio, Redacción comercial, Castellano, Matemáticas, Leyes tributarias.

La comisión examinadora la componen:

Inspectores de Impuestos Internos, Miembros del Colegio de Contadores, Presidente de la Cámara de Comercio, Alcalde y Notario.

Prepara charlas culturales, conferencias públicas escritas y por radio.

Esta Academia presta mucho servicio a la juventud, para que pueda desempeñar en el Comercio y la Industria de Vallenar y sus alrededores.

Relojería y Fotografía

"GERALDO"

Alfredo E. Geraldo R.



Prat 1131 - Casilla 192

VALLENAR

ALEJANDRO RAMIREZ GALLEGUILLOS

Casa Fundada el año 1938

Repuestos y Accesorios para Autos y Camiones Ford, Chevrolet y otras marcas - Aceite para motores "Amalie" que todo el mundo aplaude.

Brasil 483

:—:

Casilla 66

:—:

Teléfono 52

V A L L E N A R

SERVICIOS IMPORTANTES

TESORERIA COMUNAL:

Jefe del Servicio: Sr. Pedro Aguirre Toro;
2.º Jefe del Servicio: Sr. Fernando Malbrán
Castillo; Cajero: Sr. Raúl Humeres Salas; Ayu-
dantes: Srta. Emma Chulthess Fernández, Srta.
Elisa Poblete Cuevas, Sr. Julio Cortez Torres.



Tesorería: Don Pedro Aguirre Toro, Jefe del Servicio; Don Fernando Malbrán Castillo, 2º Jefe; Don Raúl Humeres Salas, Cajero; Srta. Emma Chulthess Fernández; Srta. Elisa Poblete Cuevas y el Sr. Julio Cortez Torres.

JUZGADO DE LETRAS:

Juez: Sra. Lea Sylvia Volosky Friedmann;
Secretario: Sr. Gerardo Carvallo Castro; Ofi-
cial 1.º Sr. Félix Ortega Román, Oficial 2.º Sr.
Owen Brizuela Flores, Oficial 3.º Sr. Gilberto
Paez Lafferte, Oficial de Sala Srta. Sylvia Mu-
ñoz Valenzuela.

CARLOS H. TORRES M.

Barraca de Maderas

RADIOS:

"Zenith", Telefunken y "Blaupunkt".

Artículos para regalos y fotografías.

Prat 1045 -:- Fono 36 -:- Casilla 30

VALLENAR

DIRECCION DE INDUSTRIA Y CO- MERCIO:

Sr. Alfredo Luco Torrealba.

DEPARTAMENTO AGRICULTURA

Ingenieros Agrónomos Srs.: Oscar Garrido
Body, Bolívar Rojas Riquelme y Gustavo Be-
cker.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTA- DO

Departamento de cobranzas judicial de Im-
puesto Jefe Sr. Camilo Vitali.

NOTARIO Y CONSERVADOR

Sr. Daniel Zalduondo Maltés



Juez, Sra. Lea Sylvia Volosky Friedman.

AERODROMO "FACH"

Sub-Oficial Mayor Sr. Jorge Silva

OFICINA DE IMPUESTOS INTERNOS ANEXA

Comisión Reavaluadora de la Provincia de Atacama:

Tasador Jefe: Sr. Hugo Jofré Yáñez; Oficial:

Sr. Pedro Santander Ponce de León; Sr. Lino Naranjo Paz; Sr. Federico Romo González; Auxiliares: Srta. Victoria Salazar Urrutia; Srt.a María Arcos Arcos; Srta. Gloria Arnisch Valdés.

La lista que antecede señala a los Jefes y personal de los más importantes servicios públicos del departamento y que son dignos acreedores al reconocimiento de su trabajo por todas las personas que han necesitado de su atención.



Don Edmundo Mayzi Escobar, Juez de Policía Local.



Don Daniel Zalduondo Maltés, Notario y Conservador de Vallenar.



Don Gastón Merano Balanda, Inspector Jefe de Impuestos Internos.



Don René Soto, Inspector de Impuestos Internos.

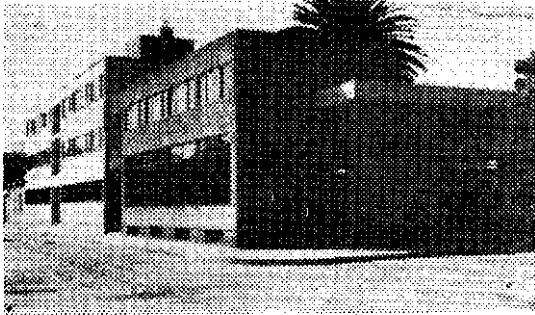


Don René Miranda, Funcionario de Impuestos Internos.



Don Luis Ossa, Inspector de Impuestos Internos.

Servicio Seguro Social



Edificio del Seguro Social.

Este Servicio es uno de los más importantes y de mayor beneficio que funciona en el departamento y sus directores, jefes y personal que actúa en él, se esmera en hacer de su trabajo un verdadero apostolado.

Y ahí tenemos como ejemplo a don Alberto Albarracín Narbona, su gran Administrador, secundado por los funcionarios:

Administrador: Sr. Alberto Albarracín Narbona. Los Secudan los siguientes funcionarios:

Sr. Leonel Rivera Varas, Srta. Adelaida Cantillana Vicencio, Sr. Miguel Vergara Pedreros, Sr. Augusto Araya Elizalde, Sr. Oscar Flores

Rojas.

Los Señores Alberto Albarracín Narbona y Sr. Leonel Rivera Varas son oriundos de ValLENAR.

Este Servicio ha tenido los siguientes Sres. Administradores:

Señor Oscar Galeno Flores, Sr. Juan Alcayaga Rojas, Sr. Miguel Alemparte Ureta, Sr. Juan Morales Gaete.

PRIMERA INSCRIPCION: La primera inscripción de la ex-Caja de Seguro Obligatorio fue recepcionada el 1.º de Julio de 1925 y correspondió al asegurado Sr. José Manuel Pizarro siendo sus patrones la Hacienda Longomilla de propiedad de Don Francisco Díaz Arrieta.

LIBRETAS QUE SE CONTROLAN

En este Servicio se controlan mensualmente más o menos 350 libretas. Se atienden aproximadamente 900 imponentes y 480 Patrones más o menos.

La entrada mensual más o menos E° 150.000.-- por diversos conceptos de la Ley.

Se paga más o menos a 800 pensionados alrededor de E° 30.000.--

Se pagan alrededor de 8.200 cargas que hacen un total más o menos de E° 29.000.-- que favorecen a 2.400 asegurados.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Agencia ValLENAR es atendida por el Sr. Carlos H. Torres Montecinos, con su Hijo Sr. Jaime Torres Díaz, don Carlos Torres se hizo cargo de esta Agencia el 14 de Enero de 1945, anteriormente era atendida por el Banco del Estado.

Sirve en ValLENAR a 70 asegurados.

La Caja de Accidentes del Trabajo tiene los siguientes seguros: Riesgos de trabajos de minas, agricultura, transportes, industrias etc. puede asegurar por el tiempo de 1 día a un año

Esta Caja presta un gran beneficio en la atención de los mineros del Departamento en especial a todos los obreros en general que se cobijan en ella.

Gentileza de:

SOCIEDAD COOPERATIVA DE
CONSUMOS DE EMPLEADOS
FERROVIARIOS DE VALLENAR
LTDA.

Servicio Nacional de Salud



Dr. Jorge Gray Gray, Director del Hospital de Vallenar.

Médicos:— Dr. Jorge Gray, Dr. Gilberto Weibel Saez, Dr. Héctor Oviedo Bastías, Dr. Jorge Yaber Simón, Dra. Elsa Nolf Cuevas, Dr. Gustavo Gormáz Saavedra, Dr. Sergio Infante Roldán, Dr. Santiago Rojas Rojas, Dra. Silvia Paivas Valdés.

Farmacéutico:— Clorinda Dolores Benitez B.

Enfermeras:— Juana Yolanda Maulén Piña, María Teresa Hernández Pinto, Ruah Arriagada Schmidin, Josefina Morales Aedo.

Matronas:— Sras. Olga Rossel Gómez, Laura Aguirre Aguirre, Olga Nelly Gajardo Guerrero.

Personal Administrativo:— María Troncci López, Magnolia Gahona Olmos, María Femenías Ruiz, Lamparo Casanova Castro, Virgi-

nia Yolanda Soria Avalos, Santos Inés Cortés Carrizo, Elsa Elena Rojas González, Ana Estela Pizarro Polanco, Damián Gonzalo Sepúlveda Jorquera, Julio Enrique de Zepeda Chevich, José Domingo Urquieta Valdés, Eduardo Rivera Figueroa, Ana Mercedes Rivera Ramírez.

Personal de Choferes:— Carolino Rivera Rivera, Alberto Castillo Rivera, Salvador Aguilera Aguilera.

Personal de Auxiliares de Enfermería:— Sabina Melina Tamblay Edith Ignacia Salazar, Juana Berta Escobar Zepeda, Nelly Violeta Cruz Varas (Practicante); Virginia Peñailillo Vega, Marina Rodríguez Gálvez, Olga Mireya Escobar Zepeda, Fresia Mancilla Villegas, Lía Mercedes Rodríguez Ossandón, Lila Espinoza



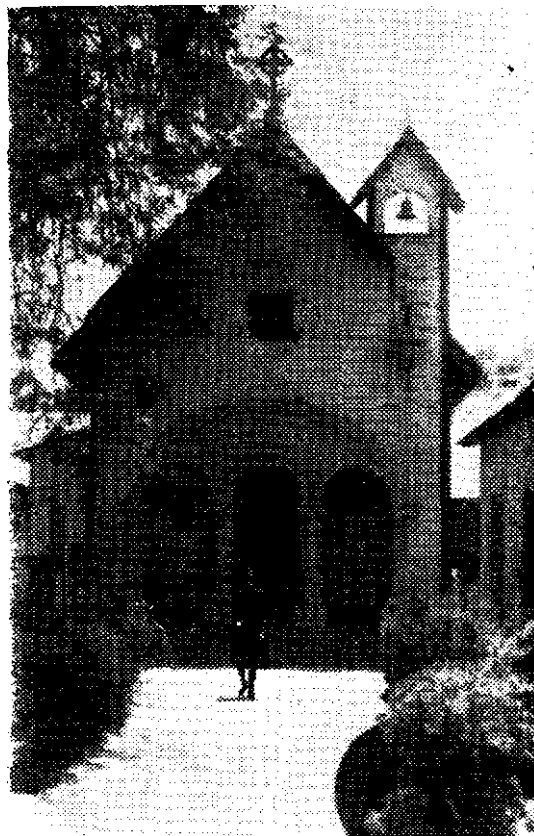
Señorita Magnolia Gahona Olmos, Secretaria del Hospital "Nicolás Naranjo".



Hospital de Vallenar.

Rojas, Carmen Barrios Craig, Aurora Pérez Zuleta, Berta Ríos Rodríguez, María Elena Merino Núñez, Esperanza Pizarro Astorgas, Guillermo Augusto Olivares Olivares, Rosa Emilia Zuleta Hidalgo, Irma Ruby Flores Flores, Carmen Clementina Cruz Varas, Victoria Margarita Vergara Ramírez, Ruth Graciela George Alvarez, Gloria Alicia Alday Reygadas, Liliana Rozas Tamblay, María Estela Jelvez Vergara, Alicia del Carmen Araya, Hilda Eliana Tapia Navarro, Estela del Carmen Flores Yáñez, Betty Licena Alcayaga, Hilda Castillo Mendoza, Lilia Adriana Arias Flores, Nolberta Iris Barraza Rivera, Lucy Isabel Bonilla Castillo, Teresa Jesus Cortés Contreras, María Victoria Flores Chepillo, María Argentina Hinojosa Contreras, Tania Hortencia Reyes Cisterna, Carmen Eleonora Rojas Alcayaga, Ana Hilda Hernández Maldonado, Gladys Violeta Rojas Rojas, Luis Estenio Suazo Pizarro, Luis armando Torres Cisterna, Gladys Olivia Trujillo Molina, Sonia Miriam Salinas Martínez, Teresa Violeta Yáñez Maya, Ana Genera Zeballo Montenegro, Julia Laura Zeballo Montenegro, Silvia Elena Varas Zepeda, Raquel Huerta Muñoz, Rosa Julio Lobos (Auxiliares).

Personal de Servicio:— Pascuala Seura Seura, Danilo Rojas Villegas, Ana Esmeralda Ardiles Ardiles, Rosa Aída Espinoza Medina, Juana María Rojas Hurtado, Nolvía Dina Rojas Zepeda, Adelaida Callejas Rivera, Fresia Esther Vallejos, Haldees del Carmen Ramos Frides, Emma Audelina Molina Molina, Carlos Varela Véliz, Manuel Torrejón, Margarita del Rosario Peralta P. Consuelo Mercedes Paredes Medina, David del Rosario Piñones P., Mariela Tambaly Sierra, Amelia Rosalba Medina Medina, Adriana Delfia Hidalgo H., Alfonso Alcides Torres Torres, Pabla Núñez Méndez, Luis Alberto Ardiles Ardiles, María de Lourdes Espinoza, Héctor de los Santos Saavedra Mu-



Iglesia del Hospital, antiguo.

ñoz Francisco Cruz González, Aguido Paez González.

Practicantes de Postas:— Eduardo Torre Ortiz, El Tránsito; Ana María Salgado Anza, San Félix; Hilda Flores Alvarez, Huánteme, Hda. Las Ventanas; Luis Cortés Cortés, Incahuasis; Elba Acuña Contreras, Domeyko; Aída Ríos Barraza, El Morado; José Escobar Seura, Puerto Huasco; Adan Gutiérrez Aguilera, Huasco Bajo; Raúl Rodríguez Morales, Astillas.

DISTRIBUIDORA "EVANS Y EVANS"

Agentes exclusivos:

Viña Concha y Toro — Establecimientos Nobis S.A.I.

Vinos San Jorge — Cerveza Bavaria y Mineral Porvenir

Brasil 446

—: Casilla 147 :—:
Direcc. Teleg. "DISTEVANS"
VALLENAR

Fono 125

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MODERNO Y NUEVO HOSPITAL DE VALLENAR

Fue un acto solemne

Damos a continuación una copia del Acta relacionada con la colocación de la primera piedra del moderno edificio del nuevo Hospital de ValLENAR, modelo de comodidades para los enfermos y de aspecto sobrio, que llama al reposo y a la tranquilidad.

Fue construído durante la administración del actual Gobierno. El Acta dice así:

“En ValLENAR, Capital del Departamento de Huasco, de la Provincia de Atacama, a las 12,30 horas del día 3 de Octubre de 1959, siendo Presidente de la República el Exmo. Señor don Jorge Alessandri Rodríguez, Ministro de Salubridad don Eduardo Gornien, Director General del Servicio Nacional de Salud Doctor don Gustavo Frike, Jefe Zonal de Atacama y Coquimbo del Servicio Nacional de Salud Doctor Darwin Arriagada Loyola, y Jefe del Centro de Salud de ValLENAR y Director del Hospital Doctor don Jorge Gray, y se procedió solemnemente a colocar la primera piedra del edificio donde se construirá el nuevo hospital de esta ciudad.

La realización de la presente obra constituye una sentida necesidad largamente deseada por la ciudadanía.

Oscar Pacheco Pinto. Gobernador.— Emilio Zalaquet Issa. Alcalde.— Eduardo Alvarez Gallardo. Juez de Letras.— Ernesto González Alegría. Capitán de Carabineros.— Rvdo. Padre Juan Vinduet. Doctor Jorge Gray. Director Jefe Hospital.— y 50 firmas más de personalidades.



Otra vista del Hospital.

INDUSTRIAS MADERERAS

José Angel Zorzetto Fadbro



Casilla 247 - Páez 580

Fono 184 VALLENAR

TIENDA Y PAQUETERIA
"EL CUYANO"

De

Jorge Nehme G.

PRAT 1115 y 1120 — VALLENAR

Toda clase de ropas de vestir, géneros de
alta calidad y gran moda.

Visítenos en sus dos locales de calle Prat.



**ESTABLECIMIENTOS
"LA FLORIDA"**

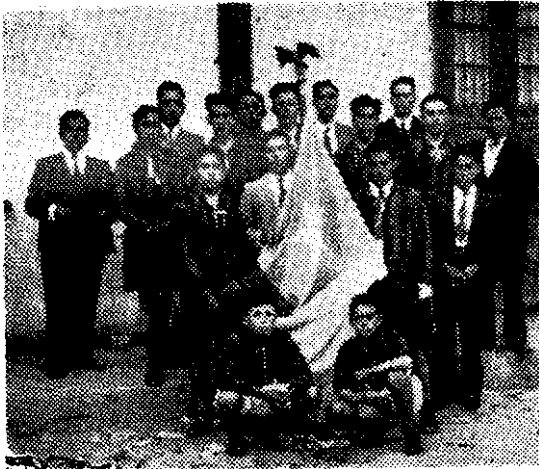
Jorge Daher e Hijos



Prat 1001-1015-1025

VALLENAR

El Deporte engrandece a la Raza



Primeros ciclistas voluntarios del Club Raúl Ruz, fundado por Don Gilberto Neira B.

Vallenar se ha distinguido siempre por el gran entusiasmo que tienen por el deporte, sus hombres y mujeres le han dado todo interés que tiene para el engrandecimiento de la raza, las autoridades, el Comercio, la Industria y el Pueblo todo, siempre le ha dado toda clase de ayuda, tanto económica como espiritual.

También ha tenido la suerte este Valle en tener en su seno a gente entusiasta que se ha querido sacrificar por el Deporte y han tomado a su cargo las directivas de los distintos Clubs o Asociaciones. Y como muestra basta con decir que Vallenar cuenta con las siguientes ramas:

Asociación de Foot-Ball, de Basquet-Ball, de



Club Ferroviario de Vallenar, Decano del deporte local.



SELECCION JUVENIL DE VALLENAR, 1963. Marín Gallardo, Hernán Tapia, Pedro Pizarro, Franklin Hormazábal, Raúl Páez, Nelson Jiménez, Gustavo Marín, Carlos Cortez, Sergio Cubillos, Oscar Barrera, Oscar Ossandón y Angel Araos.

Baby Foot-Ball, de Tenis, de Box, de Valley-Ball de Tiro al Blanco, de Ciclismo, de Atletismo, de Ping-Pong, de Rayuela y Rodeo.

Son muy pocas las ciudades que cuente con este gran número de Asociaciones y cada una de estas cuenta con un gran número de Clubs.

El Consejo Local de Deportes está hoy a cargo del activo y excelente deportista Don Francisco Ríos Cortés.

ASOCIACION DE FOOT-BALL

Esta Asociación fue fundada el 15 de Mayo de 1923 su primer presidente y fundador fue Don Misael Carmona (Q. E. P. D.).

Su Directorio de hoy es el siguiente:

Presidente: Sr. Aquiles Micrs; Vice Presidente: Wilfredo Flores; Secretario: Sr. Julio Cortez; Tesorero: Sr. José Soto; Directores



Selección Juvenil de Básquetbol, 1959. (Con uniforme del Liceo).



Selección Escolar, 1957, Vicecampión de Chile.



Señorita Olga Delgado, Reina del Deporte de Valparaiso 1955, acompañada de sus Damas de Honor.

Sres. Rolando Alday y Wilson Vallejos.
Sus Clubs afiliados son los siguientes:

Serie de Honor

Algarrobo, Ferroviario, Vialidad, Cacremito,
Capote Aurífero, Deportivo Valparaiso.

Serie de Ascenso

Alcantagua, Arco Iris, Unión Carrera, Unión
Compañía, Escuela Industrial, Atacama, Me-
seta Azul.

ASOCIACION DE BASQUET-BALL

Esta Asociación fue fundada el 25 de Agosto
de 1927, siendo una de las Asociaciones más
antiguas y la que ha ganado un buen prestigio.

El actual Directorio es el siguiente:

Presidente: Sr. Roberto Torres (14 años ocupa
este puesto), Vice-Presidente: Sr. Eduardo Al-
varez Davis, Secretario: Sr. Benigno Leiva
Guerrero, Directores: Srs. Mario Rojas Rodrí-
guez, Sr. Víctor Mena Zamora.

Entre el grupo de las personas que dieron
los primeros pasos para formar esta magnífica



Sr. Roberto Raúl Hur es, antiguo dirigente deportivo.



Don Julio Noemi, antiguo crack de básquetbol, ac-
tualmente Director del programa "Deporte en el aire",
de Radio "Estrella del Norte".

Gentileza:

Dr. EDUARDO RAHAL L.

Ramírez 661 — Fono 119

VALLENAR

ROTISERIA "OCAYO"

De

JUAN OCAYO MONTECINOS

Longanizas - Arrollado a la chilena.

Especialidad en cecinas en general.

Serrano 416

— **VALLENAR**



Don Oscar Gmo. Alvarez, Basquetbolista y Campeón de Tennis de Vallenar, Atacama y Coquimbo.



Dirigentes y socios del Club de Tennis de Vallenar.

Asociación podemos nombrar a los siguientes Srs.: Marcos A. Ralio Vega, Julio García, Jacinto Barrera y los periodistas Sres. Oscar Emilio Carvajal y José María Vega.

Actualmente esta Asociación está compuesta por los siguientes Clubs:

Alcantagua, Algarrobo, Ferroviarios, Flecha Roja, Huantemé, Escuela Industrial, Liceo y Magisterio Unidos.

BASQUET-BALL ESCOLAR - AEP

Podemos anotar lo siguiente:

1945, Campeones de Chile, por primera vez en Santiago; 1947, Campeón provincial; 1947, Vice Campeón de Chile; 1948, Finalista y 4.º lugar en la Olimpiada de Antofagasta; 1953, Campeones de Chile y Olímpico, en Santiago, por 2.ª vez; 1954, Campeones de Chile, en Vallenar, por 3.ª vez; 1955, Campeones de Chile, en Concepción, por 4.ª vez; 1956, Tercer lugar, en Copiapó; 1958, Campeones de Chile, por 5.ª vez, en Santiago; 1960 Campeones de Chile, en Ovalle, por 6.ª vez; 1963, Campeones de Chile y Olímpico, en Santiago, por 7.ª vez.

Como se puede ver sin cometer una exageración, creemos que ninguna Ciudad en Chile puede mostrar este record.

Vallenar comprendemos que debe estar muy orgullosa de su juventud y de todas las auto-ridades deportivas.

ASOCIACION DE BOX

Su actual Directiva es la siguiente: Presidente: Sr. Roberto Raúl Torres; Vice- Presidente: Sr. Humberto Muñoz; Secretario: Sr. Italo Molina; Director: Sr. Oscar Ridulfo.

Sus Clubs afiliados son los siguientes:

Aldea Boxing Club, Ferroviario, Arco Iris, Alcantagua, Ford.

Esta Asociación tiene sus pergaminos, Julio Araya, representó a esta Asociación, en el Campeonato Nacional, consiguiendo el Título de Campeón de Chile, para después representar los colores de Chile en los juegos Panamericanos de Sao Paulo.



CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL ESCOLAR, 1962, Sede Chañaral. De izquierda a derecha: Profesor Sr. Roberto Raúl Torres, (Estrenador). Alumnos: Joaquín Bruna, Orlando Rojas, Gastón Ramírez, Wilson Díaz, Manuel Rocco, Wa'do Monárdez, Raúl Silva, Vicotr Morero. Hincados: Patricio Cruz, Sergio Cuhillos, Juan Villegas, Héctor Carvajal, Alfonso Gallardo y Alberto Rivera. 4º Campeón de Chile Escolar.



Don Fernando Alvarez D., uno de los más correctos y gran jugador de básquetbol. Hoy Presidente de la rama de básquetbol del Club Algarrobo.



Sr. Prieto Concha, ex Ministro de Minería y don Manuel Farías Berger, Presidente del Club de Tennis de Vallenar.

Gilberto Traslaviña, formó en el equipo que actuó en los Juegos Panamericanos de Sao Paulo recibiendo el homenaje del público y sus compañeros.



Dirigentes y socios del Club de Tennis de Vallenar. EQUIPO CAMPEON II ZONA. 1967. Estadio Municipal de Tocopilla. Carlos González, Secretario; Oscar Constanzo Monrroy, Presidente; Jugadores: Juan Feralta, Mario Quevedo, Luis Cajas, Jorge Romero, Jorge Alvarez, Carlos Zepeda, Juan Arias, Sergio Hojas, Osvaldo Zuleta, Félix Valera, Raúl Torres. Entrenador: Elías Simón, Ubaldo Piñones, Alejandro Rojas, José Toro, Carlos Cúbilos, Angel Arias, Omar Fredes y Julio Cortés, Masajista.

Minero

Por el Capitán de Carabineros
Dario de la Fuente, del Depar-
tamento de Relaciones Públicas.

Cavando la tierra bajo el mar de Lota para buscar el diamante del carbón, taladrando la roca de la cordillera en los altos de Sewell para buscar el sol del cobre, hoyando la pampa para sacar caliche, el minero educa su bravo corazón, enciende su ancha risa y con ella alumbra la entrada de los túneles y la aridez del monte. Con ella vive y muere porque entre carbón, salitre, azufre y cobre, entre oscuridad y nieve, es la sonrisa, en la buena y en la mala, su gesto permanente...

La tragedia la quiebra a veces entre el derrumbe y el grisú. Entonces la lágrima es la apropiada junto a la vida quebrada del padre, del

amigo o del pariente que le entrega la tierra endurecida desde su oscuro vientre...

Es la sonrisa en el rostro del minero como un oasis de encendidos metales, como una antorcha que alumbra la boca de los piques, como una fiesta que rompe soledades y hace de la facna un reventar de piedras, un triturar de cerros, un humear de la usina y el hogar que se mantiene.

Pica y pica la piedra. El golpe sobre la roca aborta pedernales y el pedernal aborta estrellas... No hay que dejar a la montaña virgen... mientras tanto, desde su fondo de joven gladiador el optimismo sube y la sonrisa entonces en su rostro florece...

SUC. ANTONIO GALEB CHERFAN

Distribuidores exclusivos de "Mademsa"
Cía. Industrial y de gas Antofagasta
Gas licuado Decomural

Prat 1035 — Casilla 46 — Fono 163

Direcc. Teleg.: "Sugaleb"

V A L L E N A R

DEPOSITO DE MUEBLES DE ESTILO

Eva Cuadra Cortés

Grandes Créditos

Merced esq. Brasil

V A L L E N A R

ACADEMIA MERCANTIL

Manuel Cortez Olivares

Cursos rápidos de contabilidad y
secretaría comercial

PLAZA 1 — CASILLA 81

V A L L E N A R

CALZADO "ARNOLDO"

La calidad que nadie discute

Prat 984

V a l l e n a r

Carabineros de Chile acreedores del respeto de nuestro pueblo



Mayor Comisario, Don Manuel Landaeta.

El Comisario de Carabineros de ValLENar, Mayor don Manuel Landaeta, es asesorado por selectos oficiales, suboficiales y tropa y a pesar de que el número de ellos es escaso, si se compara con el sector que deben cubrir y con el creciente aumento de la población, hay plena confianza en tan leales resguardadores del orden público.

Tal es así que el Mayor y personal de la Comisería en general gozan de las simpatías a que se han hecho acreedores, no sólo por su labor encuadrada en el estricto cumplimiento de su deber, sino que por la ecuanimidad de

sus actos, por la forma cómo solucionan los problemas propios de su cometido, sin salirse de marco de la energía y ese sentimiento humano tan propio de los Carabineros de Chile.

Prestan positivos servicios a los menores de edad y ayudan con cariño a los niños lustrabotas, proporcionándoles uniforme y elementos de trabajo, instrucción y más que todo, un afecto fraternal.

ValLENar quiere y respeta a la meritoria Institución.

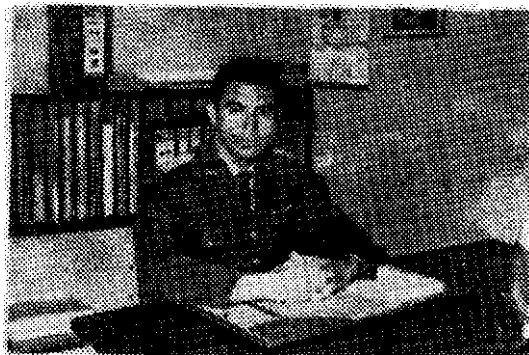
TIENDA "EL BARATILLO"

De

Fernando Chang Chong

Brasil 441 :—: Casilla 176

VALLENAR



Teniente Carabinero Oficial de Ordenes.

Banco del Estado de Chile, Pionero de la Zona

Excelentes aptitudes del personal que lo atiende



Don Luis Araya Wimmer, Agente del Banco del Estado.

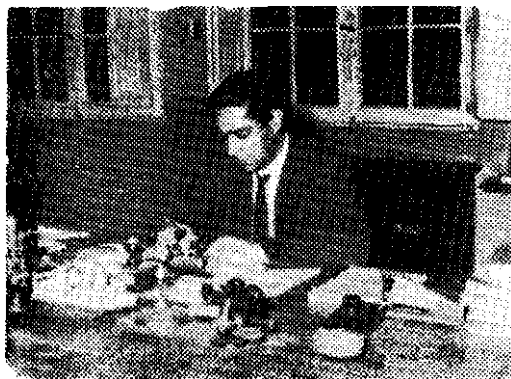
El Banco del Estado de Chile, de Vallenar, abrió sus puertas en el año 1919 y ha prestado ininterrumpidamente sus servicios a todo el valle y sus beneficios han alcanzado hasta los habitantes más modestos. Es propulsor y creador de numerosas obras de progreso y adelantos en la vida moderna. No hay actividad en la que no haya prestado su ayuda en condiciones favorables para las fuentes productoras, comerciales y sociales.

Damos a conocer algunos datos de su Jefe y del personal completo de la Institución:

1.— AGENTE: Sr. Luis Araya Wimmer.— Ingresó al servicio en 1938, hizo su carrera funcionaria en Vallenar, ocupando diversos puestos. En 1960, fue trasladado a la Sucursal Topopilla como Jefe Administrativo y luego en la misma Oficina fue designado Agente para luego en 1963 regresar con igual cargo a Vallenar, nombramiento que causó regocijo en la zona. Se ha destacado por sus dotes de caballerosidad y profundo conocimiento de la clientela, espíritu de comprensión y gran organizador, todo lo cual ha significado un valioso aporte para las actividades productoras y los superiores in-

tereses del Banco que han alcanzado un alto nivel.

2.— JEFE ADMINISTRATIVO: Sr. Mario Corvalán Maureira.— Ingresó en 1942, en Linares, donde hizo la mayor parte de su carrera, actuó de Jefe en Frutillar y San Felipe, designado a principios de 1963 a Vallenar. Es un funcionario laborioso, de mucho conocimiento, bastante activo y de aptitudes sobresalientes.



Don Mario Corvalán, Contador Banco del Estado.

3.— SECRETARIO: Sr. Alfonso Zalaquett Issa.— Ingresó en 1945, en Vallenar, donde ha hecho toda su carrera funcionaria, ocupando diversos puestos, en 1955 estuvo en comisión de servicios en Antofagasta. Se ha desempeñado como Jefe Administrativo en varias ocasiones, es conocido en todos los círculos de la zona y se destaca como una persona servicial.

4.— JEFE DE CTAS. CTES.: Sr. Hugo Toro Castro.— Ingresó en 1946, en Vallenar, donde ha hecho toda su carrera funcionaria, ocupando la casi totalidad de los puestos, tiene amplios conocimientos del servicio.

5.— CAJERO: Sr. Andrés Núñez Aguirre.— Ingresó en 1946, en Vallenar, donde ha hecho toda su carrera funcionaria, ocupando diversos puestos. Es muy popular en la zona y se destaca por sus condiciones de amistad y actúa como dirigente deportivo con bastante brillo aparte de su ardua labor en el Banco.

6.— OFICIAL DE CONTADURIA: Sr. Humberto Rivera Sotomayor.— Ingresó en 1946, en Vallenar, donde ha hecho toda su carrera funcionaria, se destaca por sus dotes de responsabilidad y actúa fuera de su labor como un gran dirigente Bomberil. Goza de respeto en los círculos de la zona por su caballerosidad.

7.— INSPECTOR DE PRENDAS: Sr. Raúl Aguila Pozas.— Ingresó en 1947, en el Sur de Chile, se ha desempeñado en numerosas Oficinas con bastante acierto y en diversos puestos.

8.— JEFE AGRICOLA Y COMERCIAL: Sr. Sergio Murillo Tapia.— Ingresó en 1947, en Vallenar, lugar donde ha permanecido durante toda su carrera funcionaria, ocupando diversos puestos, es muy conocido dentro de la clientela agrícola del Banco, por su pre-ocupación personal que dispensa a este sector.

HUMBERTO MERCADO

Valparaíso 230

Vinos: Vinex - Pajarete - Santa Rosa del Peral - Correa Errázuriz - Santa Josefina.

Piscos Tacam y Control

Aguardientes Cia. Alcoholes

VALLENAR



Personal del Banco del Estado.

9.— JEFE DE LA SECCION OTRAS OFICINAS: Sr. Raúl Muñoz Muñoz.— Ingresó en 1949, en Vallenar, donde ha hecho toda su carrera funcionaria, ocupando diversos puestos que ha servido con bastante acierto. Se destaca por su buena disposición hacia la clientela.

10.— OFICIAL DE COBRANZAS: Sr. Roberto Torrealba Sánchez.— Ingresó en 1946, en Copiapó, ha actuado en Chañaral y Vallenar, lugar este último donde se le ha visto como un funcionario de mucho empeño.

11.— CAJERO: Sr. Jaime Gallo Beltrán.— Ingresó en 1949, en Vallenar, donde ha permanecido durante toda su carrera funcionaria. Se desempeña con bastante eficiencia y de trato muy caballeroso.

12.— JEFE DE COBRANZAS: Sr. Luis Jara Pavez.— Ingresó en 1958, en Temuco y se ha desempeñado en Curacautín y Victoria. Funcionario joven de excelentes cualidades.

13.— OFICIAL DE CTAS. CTES.: Sr. Juan Cabello Arellano.— Ingresó en 1958, en Peumo y, posteriormente, trasladado a Tocopilla y Vallenar. Funcionario de gran capacidad.

EDUARDO MARZI ESCOBAR

Abogado

Plaza de Armas 21 — Teléfono 128

Casilla 126

VALLENAR

14.— CAJERO: Sr. Alonso Alvarez Vigil.— Ingresó en 1958, en Vallenar. Funcionario que goza de simpatía por su sencillez y buen trato.

15.— OFICIAL DE CREDITOS: Sr. Eduardo Salomón Zambaka.— Ingresó en 1960, en Vallenar. Funcionario meritorio, caballeroso y serio.

16.— OFICIAL DE CONTADURIA: Srta. Amira Huerta Araya.— Ingresó en 1960, en Vallenar. Funcionaria de gran simpatía y trato amable con el público.

17.— OFICIAL DE CTAS. CTES.: Sr. Jaime Phillips Reyes.— Ingresó en 1962, en Vallenar. Funcionario joven que se desempeña con acierto.

18.— OFICIAL DE COBRANZAS: Srta. Patricia Carmona Torrealba.— Ingresó en 1962, en Vallenar. Funcionaria muy joven y de gran aptitud.

19.— OFICIAL DE LA SECCION OFICINAS: Sr. Carlos Cruz Jorquera.— Ingresó en 1963, en Vallenar. Funcionario joven de gran espíritu de superación.

20.— OFICIAL DE LA SECCION AHORROS: Srta. Julia Noemí Salgado.— Ingresó en 1963, en Vallenar. Funcionario de mucha dedicación, seria y amable.

21.— OFICIAL DE LA SECCION COBRANZAS: Sr. Nelson Alfaro Solar.— Ingresó en 1963, en Vallenar. Funcionario joven de buenas cualidades.

22.— OFICIAL DE LA SECCION MATRICULA: Sr. Aldo Morales Morales.— Ingresó en 1963, en Vallenar. Funcionario discreto y de trato muy caballeroso.

23.— OFICIAL DE LA SECCION LETRAS: Sr. Oscar Bravo Díaz.— Ingresó en 1963, en Vallenar. Funcionario muy joven y que promete.

24.— OFICIAL DE LA SECCION CTAS. CTES.: Sr. Arturo Carvajal Chepillo.— Ingresó en 1962, en Vallenar. Funcionario serio y de gran aptitud.

25.— OFICIAL DE LA SECCION AGRICOLA: Sr. Floridor Marín Rojas.— Ingresó

en 1963, en Vallenar. Funcionario muy joven y de futuro promisorio.

26.— SERVICIO INTERNO: Sr. Aliro Zavala López.— Ingresó en 1936. Muy responsable.

27.— SERVICIO INTERNO: Sr. Ibar Ramírez Guerra.— Ingresó en 1953. Es voluntarioso.

ABOGADO DEL BANCO Y MEDICO OFICIAL

El señor Eduardo Marzi Escobar, profesional antiguo y muy acreditado, ingresó en 1945.

Médico Oficial del Personal, es el Dr. Jorge Gray Gray, quien ingresó en 1948. Goza de grandes simpatías en el servicio por sus dotes humanas.

Hasta aquí la nómina del personal del Banco del Estado de Chile, considerado como el pionero de la zona.



teodelino Alvarez Zavala, ex Alcalde y ex Gobernador.

Banco de Crédito e Inversiones



Sr. Osvaldo Terrosa, Agente del Banco de Créditos e Inversiones.



Don Patricio Hidalgo, Contador del Banco de Crédito e Inversiones.



Banco Nacional del Trabajo



Don Héctor Courde Finger, Agente del Banco del Trabajo.



Ivo Vrsalovic, Contador del Banco del Trabajo.

Correos y Telégrafos

PERSONAL POSTAL-TELEGRAFICO DE VALLENAR CON SU PLANTA MAYOR

El Correo nos trae siempre buenas o malas noticias, que hay que recibirlas. El público a veces no sabe apreciar la enorme responsabilidad y el esfuerzo de funcionarios y empleados subalternos para servirlo y sin embargo ellos, con toda paciencia y devoción se desempeñan rindiendo el máximo de sus fuerzas.

El personal en el departamento, es el siguiente:

Galvarino Vargas Maldonado, 6a. Cat., Directiva Jefe del Sector, (Telegrafista); Pabla Ida Romero Mena, 5a. Cat., Administrativa, Sub-Jefe, (Oficial); Olga Pinto Sierralta, 6a. Cat., Administrativa, Encargada del Servicio Telegráfico, (Telegrafista); Héctor Mórtola Saavedra, 2.º Administrativo, Jefe Sección Caja de Telégrafos, (Telegrafista); Ester Amanda Cáster C., 2.º Administrativo, Ayudante de la Sección Caja de Telégrafos; Oscar Lazo Contrando, 3.º Administrativo, Jefe de Turno, (Telegrafista).

PERSONAL DE OPERADORES TELEGRAFISTAS

Raquel Ascención Rojas Rojas, 7ª. Categoría Administrativa, (Telegrafista); Juan Cárdenas Toledo, Grado 2.º Administrativo, (Telegrafista); Julia Olmedo V., Grado 9.º Administrativo, (Telegrafista); Filadelfo Catalán V., Grado 9.º Administrativo, (Telegrafista); Ana

HUMBERTO SANGUINETTI Q.

Artefactos para el hogar

Distribuidor autorizado "Lipigas":

Prat 839

Granja Avícola "Helvetia":

Ochandía 125

VALLENAR



Sr. Galvarino Vargas Maldonado. Administrador de Correos y Telégrafos.

Zenteno Vega, Grado 10.º Administrativo, (Telegrafista); Silvia Madariaga Núñez, Grado 10.º Administrativo, (Telegrafista).

PERSONAL DE GUARDAHILOS

Amador Mery Torres, Grado 3.º Administrativo, (Jefe de Guardahilos); Luis Zavala Espejo, Grado 3.º Administrativo, (Jefe de Bodega Materiales); Ernesto Rojas Gaete, Grado 4.º Administrativo, Guardahilos; Ramón Pizarro Contreras, Grado 4.º Administrativo, Guardahilos; Luis Valenzuela Campusano, Grado 8.º Administrativo, Chofer a cargo Jeep.

PERSONAL DE MENSAJERO

Ricardo Montenegro Araya, grado 8.º Administrativo; Víctor Molina Labra, grado 8.º Administrativo; Arturo Rivera Marín, grado 10.º Administrativo; Nelson Sepúlveda Torres, grado 11.º Administrativo; Mario Carvajal Carrizo, grado 11.º Administrativo.

PERSONAL DE CORREOS

Carmen Massiff Zamora, Oficial grado 3.º, a cargo Sección Franqueos; Hernán Escobar Rojas, Oficial grado 7.º, a cargo Sección Certificados; Jorge Gajardo González, Oficial grado 7.º, a cargo Sección Despachos; Maglio Rojas Olmos, Sub Oficial grado 4.º, a cargo Sec-

ción Encomiendas; Hugo Arán Faúndez, Sub Oficial grado 6.º, a cargo Sección (Giros); Gabriel Lira González, Ambulante grado 7.º.

CARTEROS

Manuel Navarro Osorio, Grado 3.º, Sergio Segundo Martínez, Grado 10.º; Ramón Cereñic Pizarro, Encargado transportar correspondencia de Vallenar, Alto del Carmen, San Félix y vice-versa; Segundo Roberto Espinoza, Encargado transportar correspondencia de Vallenar, Chiguinto, La Pampa y vice-versa.

AGENTES POSTALES SUBVENCIONADOS

A cargo de Agencias: Margarita Pérez P., El Tránsito; Teodosia Avalos A., San Félix; Julio Zuleta G., Algarrobal; Marta Campillay C., Chiguinto; Wellington Ceriche C., La Pampa; Elsa Caballero Páez, Retamos; Enrique Guzmán Arnés, Vizcachitas; Samara de Cortés, El Solar; María Alvarez Seura, Longomilla; Mercedes de Gejardo, Población Carreras; Lucas Augusto Ossandón, Huracán.

AGENTES POSTALES- TELEGRAFICOS

Guillermo Torres Alvarez, Telegrafista grado 11.º, a cargo de Alto del Carmen; Carlos Manuel Alaniz Quevedo, Telegrafista grado 12.º, a cargo de la Oficina de Carrizal bajo.

DOMEYKO

José Vallejos Díaz, Telegrafista, 2.º Administrativo, (Jefe de Oficina); Dante Oriel Mancilla, Mensajero, 7.º Administrativo; Juan M. Torres Hurtado, Suboficial, 10.º Administrativo.

NOTARIA

Daniel R. Zalduondo Maltés

Notario

Prat 845 — Teléfono 75,
Casilla 130

V ALLENAR

BASQUETBOL PRACTICA PERSONAL DE VALLENAR

La Oficina de Vallenar cuenta con un club deportivo de Básquetbol con su presidente don Agustín Lira González.

La Asociación Postal-Telegráfica, la preside don Hernán Escobar Rojas, ambos entusiastas mantenedores del deporte.

ESTRECHO

A la simple vista se nota que el local es estrecho y debe ser ampliado, para la mejor atención del público y también para proporcionar mayor comodidad al personal.

Es indispensable un empleado más, porque la población aumenta el transporte de correspondencia igual.

Estamos seguros que la autoridad correspondiente atenderá tan justa petición.

STUDIO NUÑEZ FOTOCOLOR

Laboratorio Fotográfico - Optica
Distribuidor Kodak



Prat 940
VALLENAR

Ferrocarriles del Estado

Intenso ha sido el servicio de transporte, en sus diferentes clasificaciones, como pasajeros, carga en general y otras actividades en relación con el ramo, que ha debido atender el personal de la Empresa, cuya nómina es como sigue, anticipando que no está confeccionada por orden de escalafón y cuyo personal recibe sus remuneraciones por Vallcnar:

Carlos Araya Pasten, Amilcar Arriagada J., Joaquín R. Aravena P., Ismael O. Araya Aravena, Humberto C. Bouey Gómez, José S. Becker Villarroel, Luis Fernando Campusano R. Víctor Jaime Castillo V., Washington S. Clbelli V., Hernán Leonel Casas Cruz, Carlos R. Copier Torres, Edmundo Copier Torres, Washington Cuadra Heredia, Berfor O. Cuadra Torres, Benjamín O. Castillo Vega, Agapito del R. Díaz H., Mario del S. Elgueta C., Faustino Hugo Flores A., Pedro P. Farías Aliaga, Diego Rubén González M., Gastón Iturriaga Cortés, Guillermo Iduarte González, Agustín H. Meléndez, Máximo José Pollard M., Manuel 2.º Paredes Urtubia, Roberto H. Pastén García, Ernesto A. Pacheco Pizarro, Enrique Pizarro Guzmán, Luis Alberto Podestá A., Felipe Rojas Arósticas, José N. Rocco F., Raúl Raffo Miranda, Jorge Sergio Rivera Vargas, Pedro B. Ramos Araya, Carlos U. Rojas Cortés, Rubén Silva Sanders, Carlos Segundo Varas P., Eduardo Alfonso Viera, Pedro A. Vargas Ortiz, Waldo Zanforlín M., Carlos P. Saldaña R., Víctor E. Poblete González, Jorge Olmedo Valderrama, René Arancibia Cortés, Ernesto Rojas Araya, Víctor H. Mena Zamora, José E. Jurí Miranda, Jaime Nieto Robles, Alejandro Rojas Campos, Elman Osciél Rodríguez R., Normán Pujado Castillo, Rolando Peralta Alvarez, Bartolo Huerto Ortiz, Luis T. Koscina Peralta.



Puente carretero, sobre el Río Huasco.

PERSONAL A JORNAL, DE LA SECCION TRANSPORTE

Carlos Alvarez Cabezas, Carlos E. Araya, José M. Astudillos, Maximiliano del T. Astudillo, Antolín E. Avalos Molina, Roberto A. Baez Ramírez, Ibra Cepeda Marín, José 2.º Guerrero Laferte, Hugo Guzmán Monárdez, Gabriel Lara Díaz, Carlos A. López Santana, Luis Madrid A., Enrique E. Marín P., Manuel de L. C. Morales, Aristides Osorio C., Ibar Leonel Ossandón, Abelardo Pinto Pinto, Sergio O. Pujado S. Félix, Gmo. Rivera, Lucimbines Rojas Sagua, Orlando E. Villalobos A., Hernaldo del R. Villegas H., Aliro Zepeda Marín, Juan E. Zuleta Avalos, Tito Manuel Miano, José A. R. Baeza Díaz, Luis Emilio Ramos Fredes.

JORNALEROS CARGA Y DESCARGA

Armando 2.º Recabarren Hurtado, Jovino E. Santibañez Yáñez, Juan Maldonado Carvajal.

PROFESIONALES FUNCIONARIOS SERVICIO SANITARIO

Raquel Bruzzone Rocco, Jorge Yaber Simón,

PERSONAL Y BIENESTAR SANITARIA

Ernesto Carrasco González, Rosa Alvarez Scua.

SEÑALIZACION Y COMUNICACIONES

Jorge Vera, Leonardo Carvajal Cortés, Luis San Martín Valenzuela.

VIA Y OBRAS

Eduardo J. Valenzuela F., Luis A. Herrera, Carlos Guillermo González, Pedro Juan Díaz, Luis A. Villegas H., Carlos Roberto Vallejos, José S. Licuime Cabrera, Félix Alquinta Herrera, Lorenzo del T. Villegas A., Estanislao Cruz Díaz, Albino Santibañez Cuello, Alberto 2.º Miranda Rojas, Vicente Lino Codoceo A., Inocencio Codoceo C., Carlos Alberto Maya, Francisco A. Ortiz, Clodomiro O. Cortés S., Jorge Tapia Madariaga, Víctor Pascual Julio, José Gajardo Miranda, Alejandro Enrique Vallejos, Ramón del C. Ramírez,

FREIRINA

Fermín Tolmo Iglesias, Jorge L. Zepeda Marín, Arnoldo René Castillo, Eduardo Altamira L., José Roberto Barrios M., Lorenzo Rojas, Miguel A. Castillo Villegas, Ramón Berenguela M., Luis Pinto Ojeda, Luis Humberto Zamora, Hernán G. Astudillos T., Raúl Araos Laguez, Fermín G. Tolmo Gálvez, Osvaldo Espinoza Urrutia, Pedro Félix Pérez, Salvador del C. Tolmo Gálvez, Luis A. Meneses Fernández, Félix Enrique Ortiz Pérez, Antonio Rojas Montaña.

VALLENAR

Rafael Campos Arancibia, Segundo Rivera Caamaño, Víctor A. Teiller Rosales, Carlos Alvarado Plazaola, Mocanos A. Lafferte Z., Ramón Humberto Ardiles, Carlos A. Cortés, Ernesto Correa Vergara, Fabián Gatica Olivárez, Lucas Barraza Contreras, Juan Araos Núñez, Estanislao Anez Ortiz, José Martínez Brizuela, Crispín Paez Godoy, Julio Cuello Marín, Gerónimo de los A. Espejo, Mario Monárdez Pizarro, Benedicto Encina Maya, Floridór Dinamarca, José Guerra Montero, Nabor G. Paredes Mancilla, Carlos Araya Verdejo, Pedro 2.º Díaz Santander, Marcos Bautista Miranda, Aniceto 2.º Muñoz, Víctor Roberto Miranda, Tomas Godoy, Ardiles, Luis Alberto Ramos, Arturo E. González, Pedro Correa Olivarez, Luis Ernesto Lobos, Luis Fernando Lobos T., Andrés Fortunato Ramírez, Juan Olímaco Avalos, Gustavo del R. Ramírez, Nicanor Uaticam Olivárez, Alfredo Pujado Gatica, Rosendo Alvarez Valenzuela, Arturo Aguilera Plaza.

PERSONAL DE INSPECTORES O JEFES DE CASA DE MAQUINA

Iván Aguirre Tapia.

PLANTA ADMINISTRATIVA

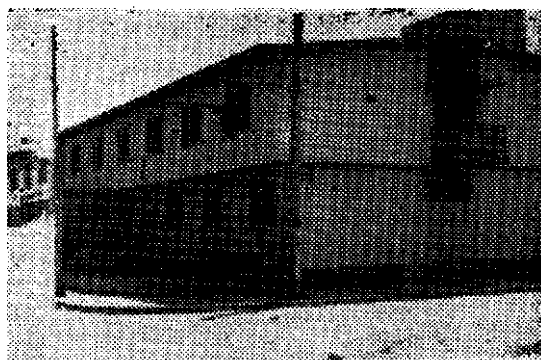
Armando Cortés Lana.

PLANTA JEFES DE GRUPO

Gustavo Adolfo Alfaro.

PLANTA TRACCION MAQUINARIA

Atilio Salas Paredes, José F. González Gutiérrez, Humberto Araya Tabilo, Pedro Arancibia Varas, Carlos Godoy Urbina, Ismael Pa-



Un ángulo de la Hostería de Vallenar.

checo Ponce, Armando Araya Rojas, Victorio Tronci López, Ricardo Zepeda Rodríguez, Rubén Cortés Olivarez, Hugo Enrique Ramírez, Raúl S. Araya Araya, Carlos Latín Cruz, Julio Araya Santana, Pedro León Gallo de la Torre, Máximo Miranda García, Raúl del C. Ossandón Rojas, Manuel Ocaranza Ocaranza, Andrés Monardes Guerra.

PLANTA FOGONEROS

Conrado Rivera Varas, Juan Gabriel Molina, Mauricio E. Rojas O., Oscar R. Torres Huerta, Francisco Ramírez Marín, Rubén Rojas Galleguillos, Miguel S. González Molina, Rudecindo Tapia Ortega, Carlos Avalos Torres, Gilberto Contreras Torrejón, Manuel Robles González, Osciel Servando Cuello, Dionisio Leiva Eguiluz, José Núñez Plaza.

PLANTA DE REVISION

Lino Robledo Carrizo, Tomás Acosta Rivera, Angel Arquero Cortés, Héctor Briccño González, Jorge Alvarez Ortiz, Hernán Ossandón Arancibia, Osvaldo de la R. Rojas Barraza, Amadiel Carvajal Vergara, Miguel Alfaro Barraza.

PLANTA DE CONSERVACION

James Sutherland Miller.

PLANTA CONSERVACION DIESEL

Ernesto Castillo Pujado, Guido Muñoz Baez.

PLANTA ASPIRANTES Y LIMPIADORES

Julio Tapia Contador, Luis Edo. Gaete Cuevas, Mario Núñez Aguirre, Douglas A. Alfaro Paéz, Nilson del R. Núñez Plaza, Carlos Cortés Trigo.

Cooperativa Ferroviaria

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS TIENE SU PERSONERIA JURIDICA

A esta Institución le fue concedida su Personería Jurídica por Decreto Supremo N.º 1634 del 23 de Julio de 1929.— Revalidada con Decreto Supremo N.º 809 del 9 de Julio de 1949 y se desempeña normalmente prestando positivos beneficios a sus asociados en general.

Tiene un respetable Directorio y un idóneo personal de Jefes y empleados activos, honestos y trabajadores.

DIRECTORIO ACTUAL

Carlos Godoy Urbina; Consejeros: Ruben Rojas Galleguillos, Juan Aníbal Castro, Aquiles Rivera Varas.

JUNTA DE VIGILANCIA

Alberto Ocarranza Cortés.

Gerente: Bernardo Alcazar Espinoza; Contador: Washington Campillay Campillay; Ca-

jera: Carmenza Saavedra Maltes; Jefe Ctas. Ctes.: Juan Saavedra Esquivel; Jefe Carro Repart. Hugo Ocaranza Antivilo; Jefe Tienda: Norman Marín León; Bodeguero: Malcon Rivera Cortés; Empleados: Magaly Castillo Pujado, Lorenzo Orellana Rivera, Nancy Campos Pinto, Raúl Rodríguez Zambra, Sergio Godoy Guerrero.

La razón social de esta institución es Sociedad Cooperativa de Consumos de Empleados Ferroviarios de Vallenar Ltda.



Personal completo de la Cooperativa Ferroviaria Ltda.

Mercado que sirve y atrae

El Mercado de Vallenar es un lugar muy pintoresco y concurrido por la población, los turistas y además por la gente que viaja en los buses Andes-Mar-Bus, por encontrarse muy cerca de éste el paradero y la oficina de pasajes.



Oficina Andes Mar Bus.

Se expende toda clase de verduras, frutas, pescados y carnes a precios más bajos que en otra parte, por tratarse de pertenecer al Municipio.

En el se encuentra lo típico de la región. También hay un magnífico Restaurant, Rotisería y Fuente de Soda.

Las personas que tienen a cargo los diferentes locales son los siguientes:

Puesto N.º 1: Sr. Juan Chagaly (Carnicería).

Puesto N.º 2: Sra. Mery Mercado (Carnicería).

Puesto N.º 3: Sr. Tsan Ho Tan (Carnicería).

Puestos N.ºs. 4 y 5: Sra. Victoria de Galeb (Abarrotes).

Puesto N.º 6: Sr. Guillermo Zamora (Restaurant).

Puesto N.º 7: Sr. Mario Ardiles.

Servicio de Buses "Flor del Valle"

Este servicio se inició el año 1936, haciendo el recorrido de Vallenar a El Tránsito, interior del Valle del Huasco, en camiones mixtos, los que transportaban pasajeros y productos. En el tiempo de deshielo los camiones se quedaban pegados, tenían que sacar a los pasajeros a "TOTA" y la carga al hombro.

Se mantuvo en estas condiciones hasta el año 1952, en que se inaugura un microbús para 30 pasajeros, siendo el primero que entraba a esos puntos del Valle.



Hostería de Vallenar.

Puesto N.º 9: Sr. Domingo Kong (Carnicería).

Puesto N.º 11: Sr. Juan Ramos.

Puesto N.º 12: Sr. Yaywa Leon Hung (Carnicería).

Puesto N.º 13: Sr. Carlos Cruz Ramírez (Carnicería).

Puesto N.º 14: Sr. Antonio Astudillo.

Puesto N.º 15: Srta. Lila Safe Paredes.

Puesto N.º 16: Srta. Eliana Campillay.

Puesto N.º 17: Sr. Juan Rueda.

Puesto N.º 18: Srta. Estela Garrote.

Puesto N.º 19: Srta. María Díaz.

Puesto N.º 20: Srta. Teresa Valdés.

Puesto N.º 21: Sr. Arturo Cortez y Sra. Juana González de Cortez.

Puesto N.º 22: Sr. José Farías.

Puesto N.º 23: Sr. Sergio Rojas Burgos.

Puesto N.º 25: Sres. Marín y Rojas (Pescaderías).

Este adelanto, trajo encontradas opiniones, especialmente del Sindicato de Choferes de Camiones, que consideró gravados los intereses de algunos de sus asociados propietarios de camiones de carga que viajaban a los puntos del Valle.

En 1954 se incorpora a estos servicios un nuevo bus, Mod. 1954, marca Ford.

En 1957 se cambia nuevamente este bus por uno más moderno, siempre tratando de hacer un mejor servicio. En este año se empieza hacer viajes a Potrerillos en camión mixto.

En el año 1960, el 14 de Enero, se inaugura el recorrido de VALLENAR - EL SALVADOR - POTRERILLOS, con un bus marca Ford, Mod. 1959, con capacidad para 36 pasajeros.

En el año 1961, se incorpora a este servicio una nueva máquina modelo 1960 y luego otra Mod. 1961 para después agregar dos liebres Mod. 1961 y 1962. Mientras tanto se seguía siempre atendiendo el recorrido del interior del Valle, servicio, este último que duró hasta Marzo de 1963, en que se tuvo que suspender por no convenir económicamente a la Empresa. Por lo tanto se quedó atendiendo únicamente el servicio a Potrerillos.

El propietario de esta Empresa Sr. don LEONARDO CORTEZ G., que a pesar de los tantos inconvenientes, críticas y molestias ha salido adelante con el Servicio que él a querido dar al Valle, esto se ha debido a su gran teazón y cariño que le tiene a su tierra.

HOTEL PARDO

Atendido por su dueño

Eugenio Mérida Pérez

Santiago 411 — Teléfono 69

Casilla 88

VALLENAR

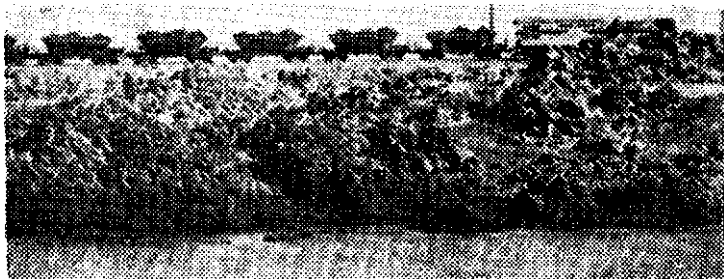
“El Algarrobo” Mineral de Promisión y de Grandeza

LA MINA ESTA EN UNA ETAPA DE PLENA PRODUCCION

El mineral de hierro en explotación más grande de Chile y uno de los más importantes

madamente 34 millones de dólares más que corresponden al valor de las instalaciones de la

viene a significar y a representar una valiosa contribución en el ingreso de divisas para el país.



del mundo es El Algarrobo, ubicado en la provincia de Atacama, a sólo 40 km. al SW. de Vallenar, capital del Departamento del Huasco.

Fue adquirido para la planta siderúrgica de Huachipato por CAP de la firma “Algarrobo Mijnen N. V., el 1.º de Diciembre de 1959, o sea, sólo hace cuatro años y meses.

Como en la actualidad CAP se abastece del mineral de hierro de la mina “El Romeral”, que le garantiza un normal abastecimiento de este metal para los próximos años no requiere tener que recurrir al Mineral “El Algarrobo”.

Ello ha permitido exportar la producción actual de “El Algarrobo”, con lo que se está pagando el valor de la mina ascendente a 23 millones de dólares y amortizando aproxi-

mina y puerto. De esta inversión, 15,5 millones de dólares fueron financiados por el Eximbank que aprobó el respectivo crédito en septiembre de 1960. También hicieron posible este financiamiento los

créditos otorgados por el Banco Central de Chile, Banco del Estado de Chile y Bank of América.

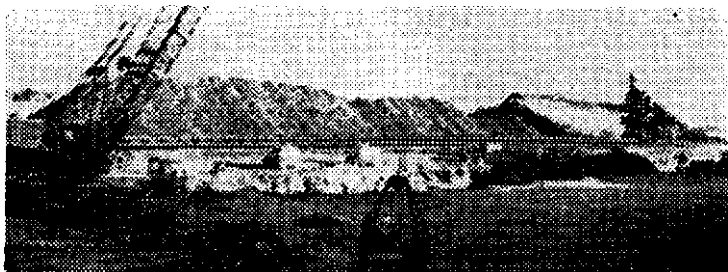
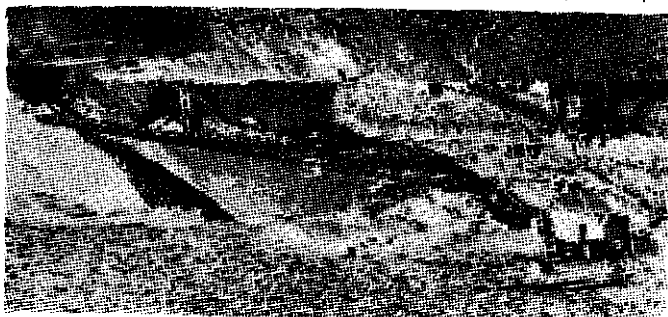
El valor de las exportaciones anuales ya alcanzado asciende a 22 millones de dólares, que

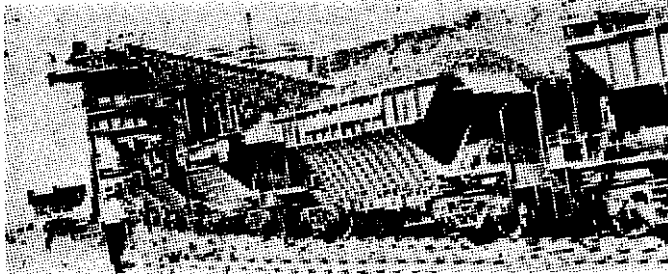
producción, transporte y embarque de sus productos.

RESERVAS DE “EL ALGARROBO”

Las reservas determinadas de mineral en “El Algarrobo” ascienden a 70 millones de toneladas de mineral, las cuales se presentan en dos formas características: mineral en rodado y mineral en veta.

Este yacimiento se explota a un ritmo anual de 2.600.000 toneladas. La faena se puede





definir como una mina tajo 10 m. de altura, bancos previamente perforados, posteriormente tronados y el mineral es extraído por palas y transportado mediante camiones hacia la Planta de Chancado.

Desde ahí el mineral es cargado mecánicamente a carros del ferrocarril de 57 toneladas de capacidad y transportado por este medio por vía de 86 km. hasta el puerto que para el embarque del mineral, CAP construyó en la Isla Guacolda, a 8 km. al SW. del puerto de Huasco.

Aparte de las instalaciones indicadas para la mina, hay que citar un camino de 36 km. que une Vallenar con la mina, una Planta Diesel generadora de energía de 1.800 kw., más los diversos talleres de reparación constituidos por una maestranza, taller eléctrico, taller Diesel, herrería, etc., como igualmente oficinas, bodegas y laboratorio.

El ferrocarril por el cual se transporta el mineral desde la mina al puerto, fue construido

por CAP hasta la Estación de Maitencillo, lugar en que empalma con la vía de propiedad de los FF. CC. del E., la que se utiliza hasta un punto denominado Bellavista. Los carros son vaciados por sistema mecánico y después, también, mecánicamente, se cargan los barcos hasta de 50.000 toneladas.

Durante el período de construcciones CAP comenzó la edificación de poblaciones para su personal, construyendo casas muy cómodas en la zona portuaria en la misma ciudad de Vallenar.

Poniendo término a esta reseña hay que destacar que CAP está estudiando un programa destinado a colaborar en nuevas actividades mineras, industriales, agrícolas, educacionales, etc., en el valle del río Huasco, para afianzar su desarrollo proporcionando y asegurando a la población un bienestar económico, social y cultural, propósitos que toda la región agradece y que retribuye con su inquebrantable lealtad.

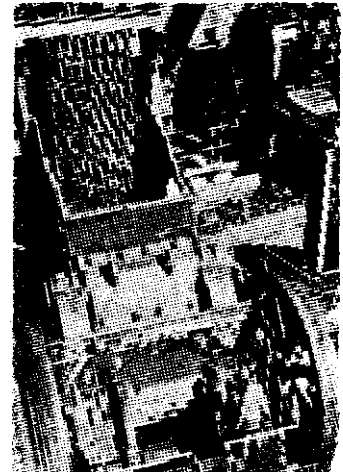
RESERVA DE MINERALES DE HIERRO DE EL ALGARROBO ES UNA DE LAS MAS IMPORTANTES DEL MUNDO

A 22 millones de dólares ascende el valor de las exportaciones anuales.

BREVE RESEÑA DEL YACIMIENTO

El yacimiento "El Algarrobo", era ya conocido en Europa en el siglo pasado, pero sólo en la primera década del presente siglo comenzó a constituir en él propiedad minera, de acuerdo con el Código del año 1888, que a la sazón regía.

Los visionarios hombres de negocios señores Abel Eugenio Carbonel y Conde Abel Armand, en conocimiento de que las reservas de minerales de hierro en Europa se hacían insuficientes para satisfacer las crecientes necesidades de ese continente en el cual se industrializaban la totalidad del hierro y en antecedentes de que en Chile existían grandes reservas de ese mineral, se trasladaron a este último país y en el año 1907 hicieron los primeros pedimentos tanto en el cerro Algarrobo como en el cerro Penoso, contiguo al anterior, de la Sierra de Las Perdices, ubicada en el antiguo departamento de Vallenar (hoy



ZAPATERIA "LA MODERNA"

De

LUIS A. CASTEX O.

La Casa más surtida en el ramo

Prat esq. de Brasil
Casilla 63 — Fono 55
V A L L E N A R

departamento de Huasco) de la provincia de Atacama y más o menos a 40 km. al sur-poniente de la ciudad de ValLENAR. También los señores Carbonel y Armand, en esa época, adquirieron de terceros otras pertenencias mineras que habían sido manifestadas en el mismo yacimiento de "El Algarrobo", pasando a ser únicos dueños de un grupo de 117 pertenencias, que cubrían un importante sector de los cerros a que se ha hecho referencia.

En Marzo de 1912 el ciudadano alemán don Maximiliano Fischbach, como principal personero de la comisión de ingenieros que enviaron a Chile las sociedades denominadas Wm. H. Müller y Co., establecida en Rotterdam, Holanda y radicada después en La Habana y la sociedad de Gutehoffnungshütte, Aktienverein Für Bergbau und Hüttenbetrieb que tenían interés en adquirir yacimientos de hierro en nuestro país visitaron, entre otras, las minas de los señores Carbonel y Armand y con el informe favorable de dicha comisión, se celebró en París, el 6 de Septiembre de 1913, ante el Cónsul General de Chile en Francia, Contrato de compraventa por parte de esta última sociedad de las expresadas 117 pertenencias, pa-

gándose al contado por ellas el precio de 5.600.000 francos oro. Con fecha 27 del mismo mes y año, la Gutehoffnungshütte vendió y cedió el 50% de sus derechos en las pertenencias citadas, a la Wm. Müller y Cía., extendiéndose la correspondiente escritura en Rotterdam, ante el Cónsul General de Chile en los Países Bajos.

Siguió a esta transacción un dilatado juicio promovido por la Sociedad Altos Hornos de Chile en contra de los señores Carbonel y Armand, en el cual intervinieron en el carácter de terceros coadyudantes, las sociedades Gutehoffnungshütte y Wm. H. Müller y Co. y además la Sociedad Minera Chilena-Alemana-Holandesa, que las dos primeras habían formado por instrumento privado de 10 de Noviembre de 1913, para la explotación y posesión del citado yacimiento. Este pleito que duró más de 14 años, fue fallado por la Excm. Corte Suprema en favor de los señores Carbonel y Armand y de las sociedades coadyudantes, quedando en esta forma consolidado el dominio respecto del mineral "El Algarrobo" en las referidas sociedades.

A su vez las sociedades Gu-

tehoffnungshütte, Wm. H. Müller y Cía. y Sociedad Minera Chilena - Alemana - Holandesa, que mientras se tramitaba el aludido juicio habían adquirido nuevas pertenencias mineras en la misma región de "El Algarrobo", llegando a poseer un total de 321 pertenencias, las transfirieron y vendieron en su totalidad, por escritura de 23 de Julio de 1928 ante el Cónsul General de Chile en Holanda, a la Compañía Minas Algarrobo S. A.

Esta última vendió y transfirió esta importantísima reserva de minerales de hierro, una de las más importantes del mundo, a la Compañía de Acero del Pacífico S. A. (CAP) por escritura pública el 1.º de Diciembre de 1959, extendida ante el Cónsul General de Chile en los Países Bajos, Rotterdam, don Artemio Zañartu. Las reservas de "El Algarrobo" alcanzan a un mínimo de 70 millones de toneladas de mineral cubado y a la vista. Se están efectuando actualmente, por cuenta de CAP, los estudios necesarios para comprobar la existencia de mayores reservas que este yacimiento pudiera contener, las que asegurarán por muchos años el abastecimiento de materia prima para la usina de Huachipato de la misma Compañía.

"LAS NOVEDADES"

Belisario Flores Vergara

TIENDA, CONFECCIONES, RELOJERIA
y ZAPATERIA

Prat 946 — Casilla 11

VALLENAR

SASTRERIA "GARIN"

De

GERMAN GARIN HERRERA

CONFECCIONES FINAS PARA
DAMAS Y CABALLEROS

PRAT 975

VALLENAR

Agricultura de Vallenar



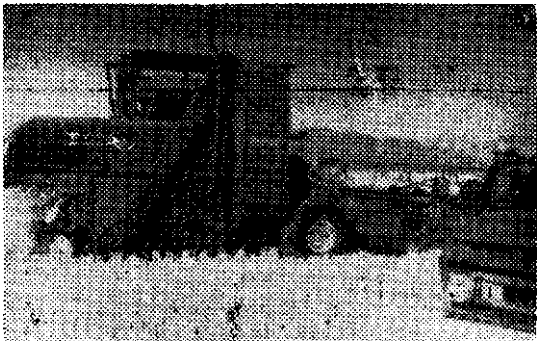
Recolectando la cosecha del trigo en la Hacienda "La Compañía".



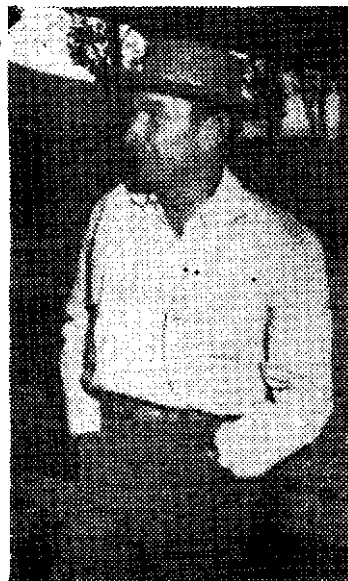
Trillando, en la Hacienda "La Compañía".



Planta Seleccionadora de Frutas, Hacienda "La Compañía".



Trillando, Hacienda La Compañía, Soc. AGR. RUBLE RUPANCO.



Don Roberto Vergara, Administrador de la Hacienda "La Compañía".



Trillando en la Hacienda "La Compañía".



Don Humberto Rojas, Administrador de la Hacienda "Buena Esperanza".



Plaza y Catedral, mirada desde los Portales.

F R E I R I N A

Freirina, su pasado, su progreso y su futuro



Gobernador de Freirina.

Freirina fue fundada en el año 1753 por Don DOMINGO ORTIZ DE ROSAS, posteriormente y en el Gobierno de Don RAMON FREIRE y en honor a él, lleva su nombre. Freirina está a una distancia de 35 km. de Vallenar.

Tuvo su época de grandeza cuando se daba trabajo a más de 15.000 obreros, en sus minerales de Carrizal Alto, Canutillo, Fraguüita, Quebradita y Labral. El Mineral de Carrizal Alto, dio origen al antiguo ferrocarril de Carrizal a Cerro Blanco, que atravesaba desde el Puerto de Carrizal Bajo, hasta el encumbrado mineral de Cerro Blanco, o sea, que atravesaba los Departamentos de Freigina, Vallenar y Copiapó.

En el auge de los minerales de Quebradita y Labral existió el Puerto Menor de Peña-

blanca, de donde salieron las grandes riquezas de estos magníficos minerales a Puertos Europeos, hoy sólo existe parte del destruído muelle ya que la que fue población ha sido cubierto por las dunas.

En la actualidad, la mayor actividad del Departamento está en el Puerto de Huasco, Comuna del Departamento de Freirina, donde existen dos grandes Puertos mecanizados, uno de propiedad de la COMPAÑIA MINERA SANTA BARBARA en la bahía de Las Lozas y el principal, el Puerto de la CIA. ACERO DEL PACIFICO (CAP) en la Isla Guacolda, hoy unida al continente a una distancia de 2 kilómetros del Puerto de Huasco, además a mediados del próximo año empezará a produ-



Sra. Enriqueta Streeker Greber, Secretaria de la Gobernación.

cir energía eléctrica, la Central Térmica de Huasco, de propiedad de ENDESA, Central que producirá 45.000 KW. con lo que dotará de energía eléctrica a toda la extensa Provincia de Atacama.

La ciudad de Freirina en sí cifra sus actividades en las 3 Plantas de concentrados que tiene la firma PAULINO CALLEJAS E HIJOS, en la Comuna, esta se denominan Quebradita, Astillas y El Morado, en las cuales se ocupan más de 1.000 personas entre empleados y obreros.

La Agricultura tiene su mayor actividad en la Zona Olivarera, donde existe un centro poblado de Huasco Bajo, cuya producción de aceitunas supera a los 2.000.000 de kilos anuales, recientemente la Corfo contruyó una Planta de adobos de aceitunas, la cual están dando óptimos resultados, absorbiendo la mayor parte de la producción, también los Sres. CALLEJAS en su fundo BELLAVISTA, en la costa de Puerto Huasco, tienen una moderna fábrica de aceite, la que les sirve para tratar la totalidad de la aceituna aceitera que le producen sus fundos: Bellavista, Mirador y Miramar.

Con los sondeos que se están haciendo en Tololo-Pampa, y que según informes, están dando promisorios resultados y que se inclinan hacia la costa, o sea, hacia Carrizal Bajo, dan esperanzas que en fecha no muy lejana pueda revivir el Puerto de Carrizal Bajo, hoy en completa decadencia, con toda seguridad al revivir Carrizal Bajo, intensificaría la importancia de la ciudad de Freirina, pues se haría un camino costero de muy fácil realización que uniría Carrizal Bajo con Freirina en menos de una hora de camino y que reduciría la actual distancia en 60 kilómetros. (Hoy hay 105 km.).

GOBERNACION

AUTORIDADES DE FREIRINA

Sr. ALFONSO CASTRO FUENTES, Gobernador.

Sra. ENRIQUETA STEETER, Secretaria.

Sr. Gustavo Varas Contreras, Oficial.

Sr. José Traslaviña Godoy, Oficial.

SOCIEDAD "CAPOTE AURIFERO"

Es propiedad de los Sres. Paulino Callejas e Hijos.

Esta Empresa tiene tres plantas concentradoras de cobre:

En "El Morado", donde trata los minerales de la Compañía minera "Santo Domingo del Morado".

En "Astillas", donde trata los minerales de la compañía minera "Santa Margarita de Astillas".

Y en "Quebradita", donde trata los minerales de la compañía "Tomás Marambio Varas".

90.000 toneladas anuales de minerales de una ley media de 3% de cobre, son tratados en los planteles de beneficio de las Soc. Capote Aurífero de Freirina.

De ahí salen anualmente cerca de 10.000 toneladas de concentrados de cobre con una ley media de 26% que son entregados a la fundición nacional de Paipote, donde se convierten en cobre blister.

Cerca de 1.000 personas trabajan en estas empresas, entre empleados y obreros, lo que constituye una población de más o menos 2.650 personas que viven en los campamentos de los respectivos minerales.

En los campamentos antes dicho, se han levantado viviendas para los trabajadores, cancha de básquetbol, fútbol, pulperías, teatros y los empleados cuentan con sus locales sindicales y sociales para sus reuniones.

ESFUERZO QUE ENALTECE

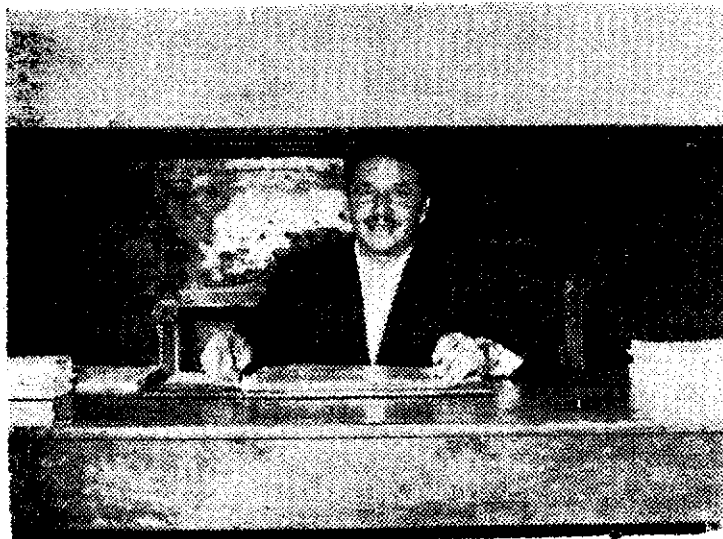
La Fundición Nacional de Paipote, desde su iniciación ha contado con la producción de Paulino Callejas e Hijos, para abastecer sus usinas.

Cabe destacar que solamente con el empuje de sus dueños ha sido posible mantener la marcha de estas faenas mineras, ya que los costos de producción son superiores al valor que recibe de la Fundición Nacional de Paipote por la producción de concentrados.

Antes Freirina contaba con una agencia compradora de minerales, pero los bajos precios que reciben los mineros por su producción minera ha ido liquidando una a una las faenas de la pequeña minería y Enami liquidó su agencia compradora de minerales.

Por eso vale la pena destacar el esfuerzo de Paulino Callejas e Hijos, que sobreponiéndose a todas estas dificultades y con un esfuerzo y sacrificio digno de ejemplo, ha seguido en pie, dando trabajo y siendo por ahora la única fuente importante de producción de Freirina.

Alcalde de Freirina



Don Alejandro Noemí Huerta, Alcalde de Freirina.



Edificio donde funciona la I. Municipalidad, otros Servicios Públicos.



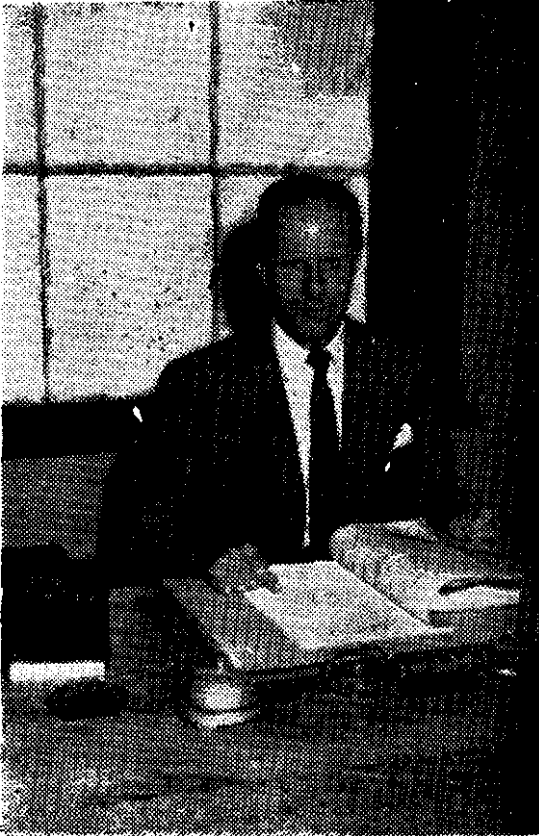
Don Carlos Dorales, Secretario de la I. Municipalidad de Freirina.

PERSONAL DEL JUZGADO

La justicia en Freirina goza de sólido prestigio. Hay un magistrado pundoroso que ha sabido hacerse acreedor a las consideraciones de la sociedad y que debe sentirse complacido

de que esas mismas consideraciones se las tienen en todos los círculos y que son bien merecidas.

Es un magistrado recto y justiciero.



Juez de Freirina.



Personal completo del Juzgado.

NUESTRO SALUDO A LA PRENSA LOCAL

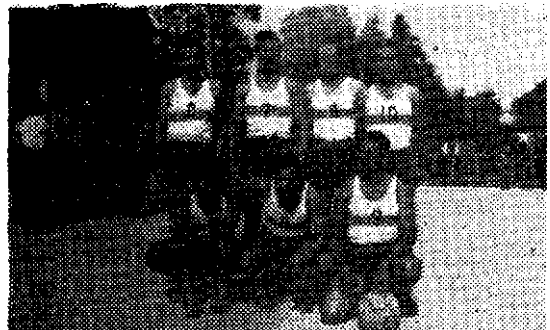
“El Noticiero Huasquino”, un diario que supo dar vida a Vallenar, orientar al pueblo, servirlo con esfuerzo, donde sus esforzados propietarios, todos familiares, trabajan de día y noche para darle más importancia a la región.

“El Eco del Huasco”, lo recordamos con profundo cariño. Imparcial y sin apasionarse, demostrando siempre un espíritu de sano patriotismo, de buena fe y de superación.

En ambas publicaciones aparecían, en tiempos en que los leíamos periódicamente, artículos de fondo esmeradamente inspirados, como crónicas llenas de ingenio, de humor y de filosofía.

Vayan para ellos, y sus actuales dirigentes y personal que los asesora, el afecto cordial de

un hombre que también ha parado tipos y que a veces, encima de un chivalete, ha escrito emocionado, saboreando el rico Pajarete, párrafos de Vallenar, la ciudad imborrable por su historia, por la amabilidad y nobleza de sus habitantes.



Primer Equipo de Básquetbol de Freirina, que también actuó en la Competencia Oficial de la Asociación Vallerina, años atrás.

Monumento que hace falta en Freirina Don Paulino Callejas

En esta Monografía de Valcenaar no podíamos dejar de mencionar en forma destacada a don Paulino Callejas y por eso es que reproducimos los más importantes acápites del interesante artículo necrológico que escribió, a raíz de su muerte, don Roberto Flores Alvarez, y que dice así:

“Los hombres juzgan al presente según sus pasiones, y al pasado según la verdadera justicia”.

Por eso, cuando la mano del Tiempo —justiciero y eterno— estampe el sello de la verdad en la Historia minera de Atacama, la figura señera de Don Paulino cobrará recién los re-

lieves gigantescos que mereció su vida de hombre bueno, de caballero andante de los montes, de romántico minero de la pampa y las sierras.

Entonces, su nombre de pionero se grabará junto al Urmeneta, de Naranjo y Almeyda, al lado de los de Marambio y Domeyko, de Morales y Cousiño, llevándoles de ventaja indiscutible la circunstancia de que don Paulino escaló



Interior de la mansión de la Familia Callejas.



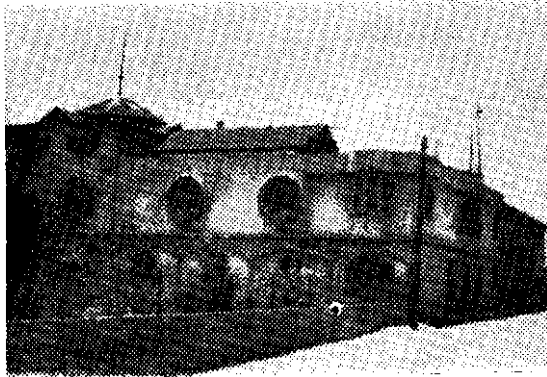
Mausoleo de la Familia Callejas.

la cumbre de su gloria minera por el camino gris del sacrificio ya que como Juan Godoy y el "Pelado" Licuime, descubridores de Chañarcillo y Agua Amarga respectivamente, manejó con sus propias manos, endurecidas por el trabajo, el barreno acerado y el pesado "combo" y, durante muchos años de su vida sintió que día a día por su ancho y generoso pecho y por sus músculos de atleta, dorados por el sol atacameño, corría a raudales el sudor glorioso y salobre del obrero pampino, del cateador valiente de nuestros montañales.

Conoció los días negros de la angustia económica y las horas felices del poder y la hartura, pero don Paulino Callejas, fue durante toda su existencia un hombre sencillo y fraternal.

En realidad, era un filósofo de la vida y permaneció igualmente sereno e inalterable lo mismo frente al "picado" humilde de su juventud que, cuando ya triunfante visitaba sus amplias faenas, donde miles de hombres como él lo hiciera ayer, entonaban ahora la inmortal y fecunda canción de los barrenos.

En sus años más prósperos, pudo adquirir en Santiago el más lujoso de todos los palacios, o comprar ricas tierras agrícolas en la zona sureña. Pero amaba a su suelo atacameño —cuna de hombres activos y gestos libertarios que en la hora de la rebelión patriótica dispararon al cielo con los reflejos multicolores de los cerros costinos.



Residencia de la Familia Callejas. 1

Y, como llevaba ardiendo en sus venas la pasión del minero, invirtió su fortuna en la apertura de nuevos "laboreos", buscando, siempre ilusionado, los joyeles telúricos, metálicos en el corazón agreste de las rocas

Hoy, que la Pequeña Minería chilena se debate angustiada frente al muro inconciente de

las incompresiones; cuando las tarifas de compra de minerales apenas alcanzan para cubrir los gastos de la anticuada explotación, la figura de don Paulino, altivo y sereno, se convierte en el símbolo de esa lucha eterna que ha transformado al minero de nuestra tierra en un héroe anónimo de la vida.

Que la Patria no olvide que fue sangre de mineros orgullosos y aventureros, pero patriotas y valientes, la que regó los cerros de Dolores y Los Angeles, la que enrojeció las playas en el desembarco de Pisagua y que en los campos benditos de Tacna y de Chorrillos decidiera la gesta del Pacífico.

Y don Paulino tenía la apostura y el temple de aquellos soldados que conquistaron para Chile la amplitud de la Pampa salitrera y el corazón sediento del desierto.

Pienso que la ciudad de Freirina famosa por su gloria minera de principios del siglo y donde su pionero dejara tantas huellas de su generosidad y de su amor y donde se meciera su cuna de hombre humilde, debería erigirle con la cooperación de las Sociedades mineras y del pueblo mismo, un monumento que perpetuara su rostro y su memoria.

Porque no olvidemos que "los hombres juzgan al presente, según sus pasiones, y al pasado, según la verdadera justicia".

En el caso de don Paulino Callejas, habría que confirmar lo de tales padres, tales hijos, porque siguiendo la Ley del Atavismo, ellos han sabido heredar las virtudes, la honradez y el espíritu emprendedor de su recordado progenitor.

ALMACEN Y PAQUETERIA

De

ENRIQUE LEON AUSI

Abarrotes en general y Depósito de lanas

"Jazmín"

PRAT 931

VALLENAR

Perfil de:

Alejandro Noemí Huerta

Alejandro Noemí Huerta, 49 años, casado con Olga Callejas Zamora, contador auditor, cinco hijos: Olga, egresada de leyes; Carmen, alumna del quinto año de medicina Universidad de Chile; Alejandro, alumno de cuarto año de ingeniería comercial UC.; Juan, termina sus estudios para sacerdote en el Pio Latino de Roma y Paulino, alumno del cuarto año de ingeniería comercial UC.

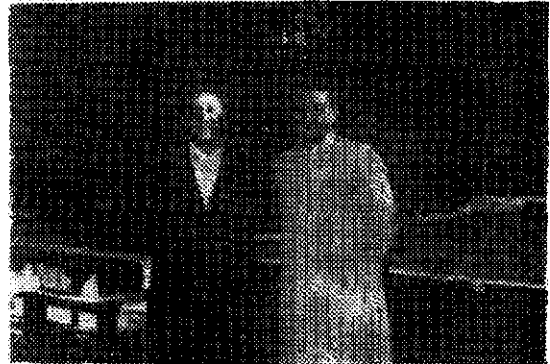


Don Alejandro Noemí Huerta, Industrial Minerero.

Alcalde de Freirina, ha cumplido este mismo cargo en anteriores gobiernos comunales donde ha sido elegido regidor en forma consecutiva desde hace más de quince años.

Freirina, ha experimentado un gran impulso debido a la preocupación de este dinámico y esforzado servidor público. La pavimentación de la ciudad, su alumbrado, un moderno teatro, jardines, plaza de juegos infantiles, campos deportivos, han surgido gracias a su empuje. De su peculio particular regaló a la ciudad una hermosa piscina que gratuitamente disfruta todo el pueblo.

Alejandro Noemí Huerta, es un ejemplo de una vida entregada a servir a los desamparados. Todos llegan a él en demanda de una ayuda cuando tienen un problema y siempre encuentran la mano abierta y cordial de este hombre que vive el cristianismo. Su mesa la comparten tanto autoridades, profesionales y hombres de empresa, que lo consideran y respetan, como los trabajadores que lo quieren de veras.



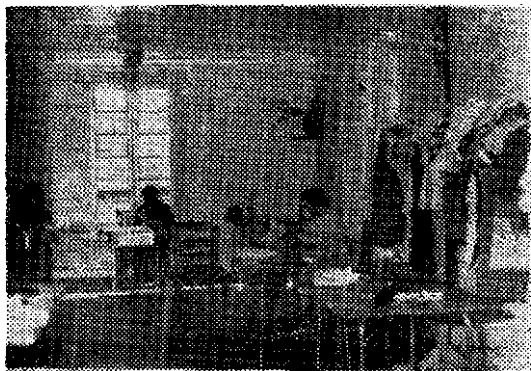
El Alcalde Sr. Noemí con el Sr. Cura Párroco de Freirina.

En su calidad de contador auditor, ha colaborado a la formación de importantes empresas conocimientos de lo problemas que afectan a la pequeña y media minería. Ha ocupado por mucho tiempo el cargo de presidente de la Asociación Minera de Freirina y Consejero de la Soc. Nacional de Minería. Los mineros, que conocen su capacidad y preparación en estas materias, lo han designado invariable-

mente Secretario General en las Convenciones Mineras y Relator de las más importantes Comisiones. Es conocida por todos los mineros su valiosa intervención en el proyecto del Impuesto Unico a la Minería, que convertido en Ley, ha permitido que los pequeños mineros puedan trabajar con tranquilidad, cumpliéndose así una de sus más caras aspiraciones.

Hombre de sólidos principios doctrinales, pertenece al partido Demócrata Cristiano y la provincia de Atacama lo sabe fundador de muchos centros demócratacristianos. Ha sido candidato a Diputado de su partido a sabiendas muchas veces que prestaba su nombre y daba intensas campañas para abrir un camino a la idea que sustenta. Muchos de sus adversarios políticos son sus amigos y lo admiran y respetan por su tenacidad e incansable espíritu de lucha. A servir y no a ser servido. Pudo quedarse en la comodidad de su hogar, pero prefirió el camino duro del sacrificio y ha entregado su juventud y sus medios para servir una idea que lleva con invariable lealtad.

Aunque parezca imposible ha podido organizar sus actividades comerciales que se extienden a Copiapó y Vallenar y en esta última ciudad sirve el cargo de presidente del Consejo del Banco del Trabajo. Es también Vice-Presidente de la Editorial del Pacífico de Santiago.



Talleres de la Escuela Parroquial.

En Freirina se levanta una escuela de capacitación industrial que está terminándose y que servirá para que los niños y niñas que egresan de la Escuela Primaria puedan adquirir una capacitación en carpintería, mecánica, electricidad, modas, etc. Nos decía su director el Rvdo. cura párroco don Vicente Escrivá, que esa obra ha sido posible con el aporte del pue-

blo entero que ha colaborado de una u otra forma, pero nos agregaba que sin el apoyo, la ayuda y especialmente el estímulo de Alejandro Noemí, que siempre estuvo a su lado para alentarle, esta magnífica obra seguramente no habría podido realizarse.

Así es Alejandro Noemí Huerta, un hombre sencillo, cordial esforzado y generoso, firme en sus ideas, pero respetuoso con todos, cuya vida merece destacarse como ejemplo para la juventud.

Protección Agrícola en Vallenar

INSTITUTO DE DESARROLLO
AGROPECUARIO "INDAP"

1ª. Rama: Departamento de Crédito Agrícola supervisados por el Ingeniero Agrónomo Don Gastón Becker Duhan.

2ª. Rama: Campo experimentación frutícola a cargo del Administrador Ingeniero Agrónomo Sr. Oscar Garrido Bodi.

Dirección General de Agricultura y Pesca, del Departamento de Extensión Agrícola. Ingeniero Agrónomo Señor Bolívar Rojas Riquelme.

Departamento Forestal: Cuenta con un vivero forestal, para entrega de árboles a los agricultores. Su Administrador es el Práctico Agrícola Señor don Jorge Rojas Toloza.

Departamento defensa Agrícola (Ex Sanidad Vegetal) Ingeniero Agrícola Señor Rojas.

Existen dos Delegados: Control Portuario y Aéreo Señores: Italo Flores y Gustavo Garrido, respectivamente.

Vistas de Freirina



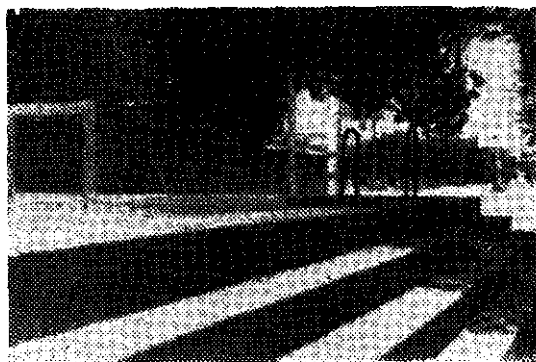
Teatro Municipal.



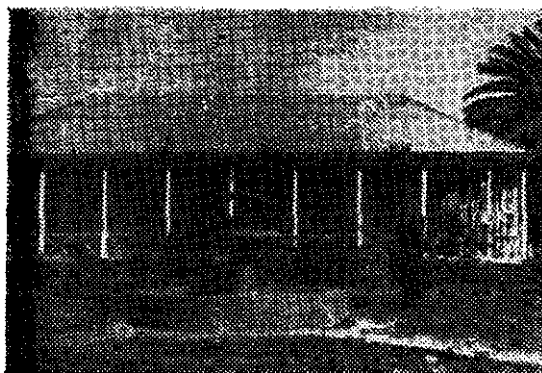
Freirina, otra vista de la Plaza.



Vista de la Plaza Freirina.



Piscina de Freirina.



Hospital.



Panorama de Freirina.



Escuela Industrial de Freirina.



Piscina y Cancha de Básquetbol.



Panorama de Freirina.



Plaza de Juegos Infantiles.

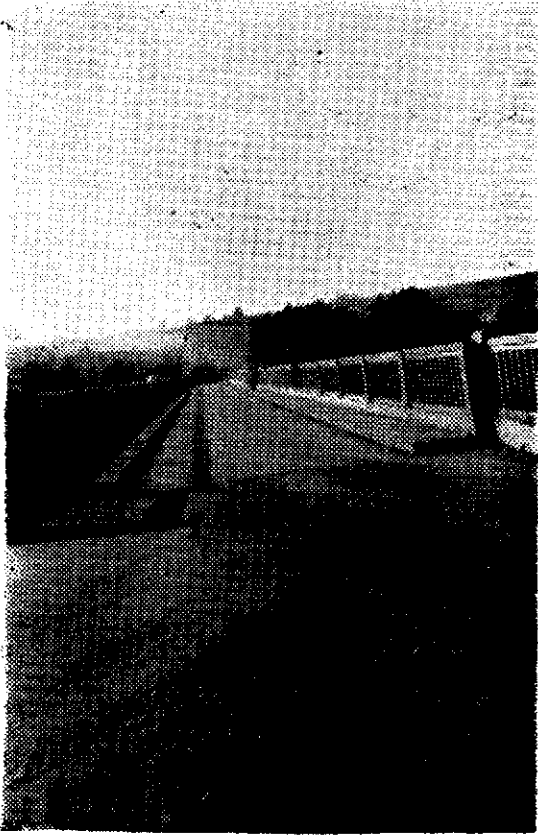
Don VICTOR PALOU de FERRER

Nacido en España, Ogaza, Barcelona, el año 1872, el 11 de Noviembre, viajó por todo Chile, siempre en el comercio, para luego en 1918 establecerse en Freirina, donde no quiso moverse más, le tomó gran cariño a esta tierra que para él no hay mejor.

El Sr. Palou de Ferrer fue agente de la Empresa Zig-Zag, por espacio de 25 años, la dejó nada más que por motivos de salud.



Don Victor Palou de Ferrer y señora.



Puente Carretero sobre el Río Huasco.

H U A S C O



Visia de Huasco.

Puerto de Huasco su fundación y datos biográficos

PUERTO DE HUASCO, se encuentra en la Provincia de Atacama, Departamento de Freirina, Comuna de Huasco.

Su Fauna marina y su producción de aceite de Oliva es la mejor del país.



Huasco, cargando un barco.

Su ubicación geográfica está en la carta 28° 288' 002 de latitud sur y 71,13' 13" 56 de longitud.

Recibió su designación como Puerto de la República, por Ministerio de la Ley, el año 1858, siendo Presidente de la República Don Manuel Montt.

Su jurisdicción comprende los espacios de Mar y Tierra situados entre Punta Alcalde y Punta de Lobos.

Este Puerto sigue siendo la natural puerta de salida y entrada de los productos minero-lógicos y mercaderías en general, destinados al consumo y comercio de todo el Valle del Huasco.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE HUASCO

Esta I. Municipalidad fue fundada el año 1850.

Hoy está compuesta de la siguiente forma:

Señores: Alcalde, Herman Araya Villalobos; 1er. Regidor, Ramiro Bruzzone Olivarez; 2.º Regidor, Rafael Vega Muñoz; 3er. Regidor, Ernesto Araneda Rocha; 4.º Regidor, Luis Guillermo Caballero Páez; Secretario, Luis Manuel Farías Valenzuela; Inspector, Atilio Cáceres Rojas.

ADUANA

Esta Aduana está a cargo del eficiente funcionario Sr. don DOMINGO NEBEL RUDOLPH persona muy activa y con mucha iniciativa, querido por cuanta persona tiene que alternar con él en su servicio. El Sr. Nebel, está a cargo de esta Aduana desde el 1.º de Diciembre de 1956.

Tiene como ayudante al Sr. ARNOLDO CONEJEROS LÓYOLA, desde 1962, persona que ha demostrado mucho entusiasmo en el puesto que desempeña. El Sr. Nebel está muy preocupado para que se le arregle el edificio de esta Aduana el cual se encuentra en muy malas condiciones.

TESORERIA

Esta Tesorería está a cargo del Tesorero Sr. Armando Agüero Miranda, único funcionario, casado con doña Yolanda Céspedes Olivarez, 6 hijos.

El Sr. Agüero Miranda, venía trasladado a Temuco, pero él prefirió quedarse en Huasco.

Hoy esta Tesorería es la cuarta de Atacama por sus ingresos, recaudan alrededor de E° 150.000.000.— incluido Aduana y Capitanía de Puerto.



Isla Guacolda, embarques de Metales.

CORREO

Administrador subgte., Sr. Víctor Flores Sepúlveda; Sub Oficial de correo, Sr. Mario Zumarán Morales; Mensajero, Sr. Galvarino Guerra Silva; Valigeros marítimo y terrestre: Sres. Amaro Guillermo Avalos y Carlos Mendoza Riveros.

El personal de este correo recuerdan con mucho cariño al Sr. JORGE RAMIREZ ORTEGA, quien hizo mucho por mejorar el correo, hizo colocar agua, luz y casi todos los pisos, nada más que por su propia iniciativa.

Hoy este local se hace muy estrecho y sus empleados no tienen ninguna comodidad.

2.º PUERTO DE HUASCO

Las ciudades de Vallenar y Freirina, en primer lugar, seguida de Huasco Bajo, Carrizal Bajo, Canto del Agua, El Tránsito, San Félix, Alto del Carmen y las grandes agrupaciones mineras, como El Algarrobo, Huentemé, Chañar Quemado, El Morado, Astillas, Los Colorados, Camarones, Sositás, etc., estas unidas a otros grupos mineros que contribuyen notablemente con sus aportes de explotación a la producción minera, estos son de menor importancia.

Los Centros Agrícolas como las Haciendas denominadas: Las Ventanas, Bodeguilla, Nicolasa, Atacama, Centinela, Quebrada Honda, Buena Esperanza, Llanos de Ferrara, Cía. Agrícola de Vallenar, Cía. Agrícola Olivarera, Sociedad Callejas Hnos. Sumados a pequeños predios que forman al Minifundio del Delta del Huasco, formados por la zona del Valle del Huasco al Oriente de la ciudad de Vallenar y que en la zona de Alto del Carmen se bifurca en los valles de El Tránsito y El Carmen, en conjunto general, dan movimiento al PUERTO DEL HUASCO, que siempre contará con las especies de producción explicadas, con vida propia para su normal desenvolvimiento de faena y comercio, de gran porvenir para la Industria Pesquera, debido a la gran fauna marina y producción de aceite de oliva de la mejor calidad del país, ubicada casi colindante con el mar.

La Agricultura se enfrenta con un gran enemigo: "La sequía".

La Pesca, no recibe ayuda ni tratamiento adecuado, lo siembra un natural desaliento.

Se han dado comienzos a las obras en los terrenos en que se está construyendo la Planta Termo-Eléctrica, situada al Oriente del Puerto Mecanizado Guacolda, de la Cía. Acero del Pacífico S. A. Esta gran obra ha absorbido

en gran parte la cesantía reinante, lo que traerá el progreso industrial del Valle.

También se está pavimentando el camino que une a Puerto de Huasco, con las ciudades de Freirina y Vallenar, gran progreso, lo facilitará las comunicaciones, tránsito de minerales y lo que es más, el turismo de esta localidad.

ALGUNOS DATOS DEL MOVIMIENTO DEL PUERTO

El hierro exportado por los Puertos Mecanizados de "Las Lozas" (Cía. Minera Santa Bárbara) y Guacolda (Cía. Acero del Pacífico S. A.) alcanzan más o menos un volumen de: 1.950.000.000 kgs. btos. con un valor aproximado en moneda corriente: Eº 17.500.000.—.

El cabotaje que tiene este Puerto es más o menos lo siguiente:

Entrado: 3.250.00 K. btos. con un valor aproximado Eº 401.350.—.

Salido: 200.000 K. btos. con un valor aproximado Eº 20.7000.—.

Naves que llegan a este Puerto al año son más o menos unas 140, de las cuales es un 30% naves nacionales y un 70% naves extranjeras.

Señor Fridolin Marticorena, es el Agente General ante la Aduana de Puerto Menor Huasco, nombrado por Decreto N.º 2994 del 18 de Mayo de 1962. El Sr. Marticorena Maltez, ocupó el puesto por fallecimiento del Sr. Fidel Marticorena Marticorena.

La Sociedad Comercial Marítima de Huasco, son Agentes de Naves para cargar y descargar, como también son Agentes para naves extranjeras.

Actúa como apoderado ante la Aduana la Sra. Berta González Toro de Nardini.

Señor Ladislao Darvasi Friedman, es el Agente de Aduana de exportaciones libres de la Aduana.



Barco cargando hierro en el Puerto mecanizado "Las Lozas", de propiedad de la Cía. "Santa Bárbara".

SERVICIO PRISIONES DE VALLENAR

Su Jefe, don Mario Cárdenas González.

El Alcaide es don Mario Cárdenas González, designado para este cargo el 1.º de Mayo de 1963 y sirven bajo sus órdenes, con encomiable empeño el sub-oficial Mayor don Maximiliano Ortiz Adonis, el sargento 1.º don José Retamal Barrera, los cabos señores Julio Barriento, Luis H. López Donoso, Felipe Alarcón Flores y Oscar Rojas Caimante y los vigilantes señores: Leonel Sánchez Farías, Conrado Sánchez Paredes, Ernesto Marre Henríquez, Lorenzo Zuleta Rojas y Hugo Plaza Alquinta.

AGRADECIMIENTOS A COQUIMBO

Las Compañías rinden público agradecimiento a don Alfredo Steel Castillo, Comandante del Cuerpo de Bomberos de Coquimbo, considerado uno de los mejores Comandantes del país y ha colaborado y orientado al cuerpo de bomberos de Huasco, a quien se le debe su resurgimiento. Cooperó la Compañía Minera Santa Bárbara y que por su colaboración fue posible la compra del carro-bomba junto con el pueblo de Huasco Puerto. Actualmente se está construyendo un cuartel en terrenos donados por la I. Municipalidad de Huasco, con la cooperación de los vecinos, especial gratitud se debe a don Manuel Magalhaes que consiguió una subvención especial por E° 1.800, y tiene la promesa de conseguir un aporte mayor. También ha cooperado la Endesa y empresa Foram.

3.º PUERTO DE HUASCO

CUERPO DE BOMBEROS

Este Cuerpo de Bomberos, tiene su Personalía Jurídica en Trámite.

Cuenta con dos Compañías:

1ª. Compañía, Huasco Puerto, su Director: Don Héctor Vega Marín.

2ª. Compañía, Huasco Bajo, su Director: Don Mario Rojas González.

Superintendente: Sr. Herman Jara Dysli.

Vice-Superintendente: Sr. Domingo Nebel Rudolfh.

Secretario General: Sr. Arnaldo Conejero Loyola.

Tesorero General: Sr. Armando Agüero Miranda.

Directores Honorarios:

Señores: Guillermo Caballero, Ramón Pinochet, Herman Araya, Luis González, Máximo Bitran, Rubén García, Ramiro Bruzzone, Alfonso Beltrán, Aldo Reyes, Luis Grassi, José Dorgambide, Humberto Caballero, Znomimir Domic, Luis Caro, José Maldonado, Gonzalo Rodríguez.

Fue fundado el 24 de Abril de 1960 y tiene su sede en calle Riquelme 1417.

Consta de 25 voluntarios, entusiastas y laboriosos.

Está dotado de un carro Chevrolet 1952 con estanque para 1.000 litros, este carro fue adquirido a la 7ª. Compañía de Bomberos de Antofagasta, en la suma de E° 8.000.— el año 1962.

Padrino de 1ª. Compañía: Es 1ª. Compañía de Vallenar.

Padrino de 2ª. Compañía: Es 2ª. Compañía de Vallenar.

APellidos DE HUASCO QUE HACEN HISTORIA: ZULETA

El primer habitante Zuleta que llegó al Huasco y que fuera el progenitor de todos los de este apellido en el valle, vino de Paposá, descendiente de gran abuelo y se radicó en la desembocadura del río a principios del siglo pasado.

Por este motivo en el pueblo de Huasco Bajo tomó un desarrollo enorme este apellido y quedan todavía muchas respetables familias que se encargan de su propagación. Y así los Zuleta no sólo se han extendido en la región, sino que en todo el país, figurando entre sus fa-

miliares profesionales sobresalientes que han formado hogares de reconocida honorabilidad, tales como Zuleta Guerrero, Zuleta Peralta, etc. La señora Myla Zuleta Peralta, dama de esmerada cultura, es casada con don José Nazar Sellan, conocido industrial y hombre apasionado de la hípica.

La magnífica mansión del matrimonio Nazar-Zuleta, ubicado en el barrio alto de Santiago, es el sitio más acogedor de la sociedad metropolitana.

La fé religiosa de un pueblo

Un hogar sin religión no puede denominarse hogar, porque la religión forma parte de la existencia y esta zona, que abarca Vallenar, Freirina y Huasco, ha dado siempre demostraciones de su profunda fe religiosa, palpada en los diferentes actos, ya sean oficiales como particulares.

El Cura Rvdo. Padre P. Arnoldo Lahousse O.F.M., sacerdote virtuoso y bueno, es estimado y considerado como un auténtico Ministro de Dios.

Eso sí que, como la gente de la región es muy honrada, acuden poco a los confesionarios, porque aseguran que no tienen pecados.

El que escribe estas líneas ha sostenido siempre de que el "Hombre honrado cree sinceramente que lo es todo el mundo" y como también que el ladrón y deshonesto, cree a todos de su misma condición".

Nuestro afectuoso saludo al señor Cura y

a todos los sacerdotes del departamento que iluminan a los feligreses para que lleguen al cielo.

FABRICA "ESTRELLA POLAR"

De LUIS PALMA P.



Se hacen toda clase de Cubas-Bordalesas de Exportación en Raulí y Cigüe y toda clase de trabajos concerniente al ramo.

SANTA ROSA 3596 TELEFONO 53728

SANTIAGO



Iglesia del Huasco.



Hostería.

En un "Caravelle" se llega al cielo

Abril 12 de 1964.—

Por inconvenientes de última hora, el redactor de esta Monografía no pudo formar parte de la caravana de periodistas que visitaron recientemente Punta Arenas, invitados gentilmente por la Jefatura de la LAN, en el viaje inaugural del fantástico "Caravelle".

Con todo agrado reproducimos la simpática crónica escrita por el colega Enrique Gutiérrez del diario "El Clarín" y hemos reservado la nuestra para que aparezca en la futura edición de la Monografía de Punta Arenas, que circulará en breve y que será la más completa que se haya hecho hasta la fecha.

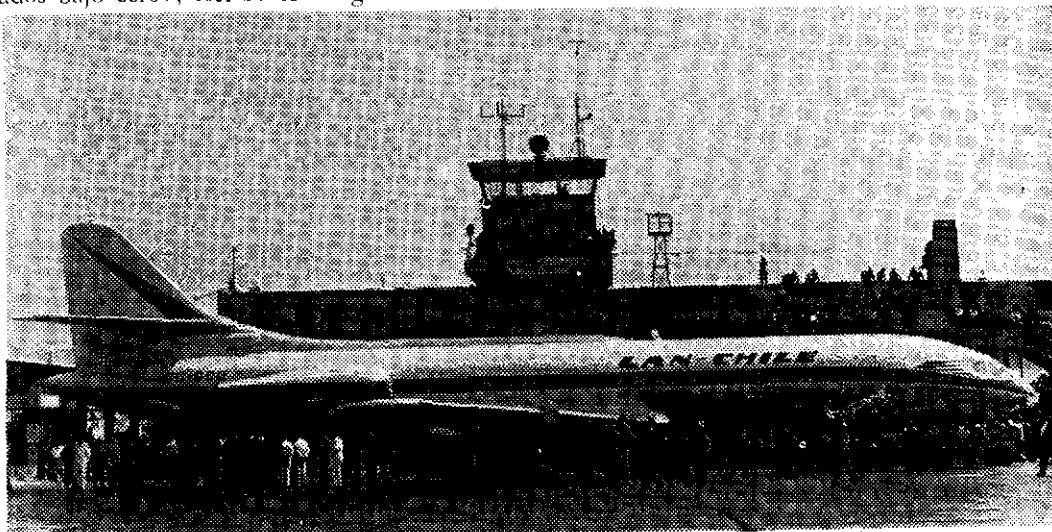
"¿Ha volado usted alguna vez a diez mil metros de altura, con una temperatura de 48 grados bajo cero?, escribe el colega.

tribuye a su amodorramiento. Si necesita algo, le basta levantar un brazo y apretando un botón tendrá una luz individual para leer; apretando otro, aire acondicionado sólo para usted regulable a su gusto; y por último, si es molesto, toca un timbre y en menos que canta un gallo estará a su lado una bella auxiliar de vuelo.

¿Será porque uno anda por los cielos que siempre confunde a las auxiliares con los angelitos?

Si usted es hombre suponemos que no escapará a esa regla general a la que parecen obligados todos los varones y la cual es tratar de hacerle el amor a la auxiliar. Si es dama... bueno ¡es problema suyo!

Los "Caravelle" de LAN están cubriendo,



El primer "Caravelle" aterrizando en Los Cerrillos.

Si quiere puede darse ese lujo. Incluso, es posible ir a Punta Arenas, almorzar en un buen restaurante yugoslavo un sabroso "goulash" y luego volver a tomar once en su casa.

Todo estriba en montarse en uno de los "Caravelle" que compró la Línea Aérea Nacional y que en estos momentos están haciendo vuelos diarios al norte y sur del territorio.

Los aparatos vuelan a 850 kilómetros por hora, a una altura de diez mil metros y con temperaturas que varían los 25 y los 50 grados bajo cero.

Por supuesto que usted en la cabina no se da cuenta de ninguna de esas cosas.

Una suave música ambiental —"tipo Domus"— que parece fluir de las paredes, con-

desde ayer que hicieron su vuelo inaugural a Punta Arenas, todo Chile. El sábado, un aparato cargado de periodistas hizo por primera vez un aterrizaje de un avión a chorro en El Tepual en Puerto Montt.

El viaje dura escasamente una hora y veinticinco minutos.

Para los "chicos de la prensa" (que haciéndole gala al nombre de chicos comen como enanos) hubo un curanto en la Isla de Tenglo.

Todos ellos alcanzaron a volver para ir al cine a la vermuth. Sin ruidos, sin vibraciones, el avión se desliza plácidamente por las alturas.

Ahora, todo es caso de tener la plata, tener las ganas y montarse en un "Caravelle" de LAN."

LAN EN LA ERA DEL JET



Don Mauricio Yáñez Illanes, Vice Presidente de la Línea Aérea Nacional y a quien se debe en gran parte, el enorme progreso que ha alcanzado. "Ingeniero experto, de gran responsabilidad supo dejar en nuestra Fuerza Aérea el recuerdo imborrable de sus conocimientos.

En su calidad de Jefe de la LAN, con criterio envidiable, y con un tino ejemplar, ha sabido imprimir rumbos de superación para la Empresa, que en la actualidad figura como una de las más importantes del mundo.

La labor y perseverancia de don Mauricio Yáñez la recordará siempre la historia.

El Gerente de Operaciones de LAN, Jorge Jarpa Reyes, encabeza el grupo de Comandantes que pilotarán el avión desde Europa a América. Su bitácora aérea acusa 4.718.000 kilómetros recorridos y 12.710 horas de vuelo. Entre las misiones especiales que ha desempeñado, destacan el primer vuelo que un avión comercial realizó sobre la Antártica y el transporte del Jefe de Estado, Dn. Jorge Alessandri, en su viaje por cinco países americanos.

Raúl Turner Paredes, cinco millones 918.00 y 16. 543 de vuelo, tuvo una destacada participación en 1947 cuando lle-

vó medicamentos a las víctimas de las inundaciones de La Paz. Diez años después transportó al ex-Presidente de la República, Carlos Ibáñez, en su visita oficial a Asunción, Paraguay.

Jorge Pérez Sazié se inició en LAN como Despachador de Aeronave. Su hoja de servicio señala que desde 1948, año que empezó de co-piloto, ha volado 5.146.000 kilómetros durante 14.000 horas. En 1953 fue enviado a Estados Unidos para traer el cuarto avión DC-6 adquirido por la empresa en ese país.

Mario Riedsman Moellingheff tiene 5.600.000 kilómetros de vuelo y 15.238 horas en el aire. En mayo de 1950 le correspondió llevar ayuda del gobierno a los damnificados del terremoto que azotó al Cuzco, en Perú. Cuatro años después fue enviado en misión a los Estados Unidos para traer los primeros Cuadrimotores.

Estos son los cuatro Comandantes de Aeronaves que la próxima semana cumplirán su misión más importante al traer a Chile el primero de los



Gral. Fernando Ortega.



Comandante Marcelo Cisterna.

tres Caravelles-Rolls-Royce con que Línea Aérea Nacional ingresa a la "era Jet". Actualmente se encuentran en Toulouse, Francia, y a su regreso a Santiago instruirán a otros tripulantes chilenos en la conducción de estas máquinas a reacción.

General don Fernando Ortega Yáñez, Consejero de la Línea Aérea Nacional y uno de los más fuertes puntales que asesoran al Vice Presidente Ejecutivo don Mauricio Yáñez Illanes.

El General Ortega tuvo brillante actuación, tanto en la Fuerza Aérea como en la LAN. Como Gerente de la Aeronáutica Civil, es el funcionario inigualable por su corrección y por esa caballerosidad que lo han distinguido siempre y que lo califican en la lista como uno de los más auténticos Caballeros del Aire.

Vallenar siente por él un profundo cariño y al paso de cada avión recuerdan emocionados al aviador Ortega, que pertenece a una familia que ha sido un nido de Cóndores de la región.

Capitán de Aeronave, don Marcelo Cisternas Boullón, cumplió recientemente tres millones de kilómetros volados en Línea Aérea Nacional, en la ruta dentro del país y del extranjero.

Es uno de los pilotos más jóvenes de la LAN, de gran responsabilidad y de sobresaliente experiencia.

Y tenía que ser así, porque es hijo de uno de los pioneros de nuestra gloriosa aviación Militar, el Capitán Cipriano Cisternas, que ha vivido siempre entre las alas, sirviéndolas con sacrificio y abnegación, las que vuelan y surcan el espacio infinito y las inolvidables y sagradas alas del amor.

EL PRIMER "CARAVELLE" A SU ARRIBO A LOS CERRILLOS

* El avión es un Bi-Reactor que despega con un peso má-

ximo de 110.229 Libras y que acomodará 70 - 80 pasajeros, siendo sumamente fácil el cambio en el número de asientos. El acceso a la cabina se efectúa en su parte trasera por una puerta - escala estructural similar a la del Martin y por la parte delantera por una puerta normal de Pasajeros y una de carga de 1,70 mts. por 0,92 cms. lo que permite el carguío de bultos voluminosos. El piso es suficientemente resistente (600 kgs. x m.²) para soportar carga de gran densidad.

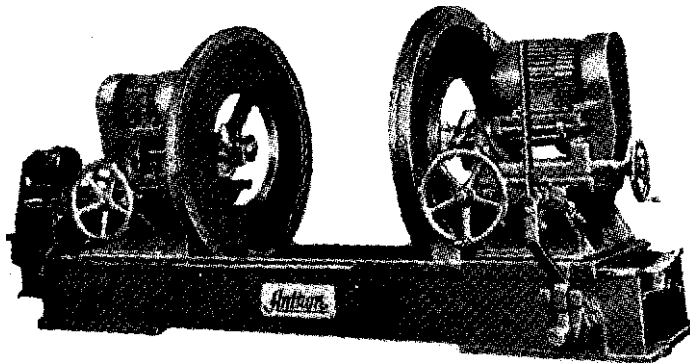
* Existen tres bodegas de carga y equipaje. Una superior

delantera de 116 pies³ de capacidad, una inferior delantera de 223 pies³ y una interior trasera de 201 pies³ de capacidad, lo que da un total de 540 pies cúbicos. Cuenta, además, con una bodega Alfa posterior.

La capacidad de Bodegas del avión es superior en 32 pies cúbicos a la del Douglas DC-6B.

* El Caravelle Rolls - Royce tiene una capacidad de planeo igual a 20 veces la altura a la cual se encuentra volando, es decir, que si vuela a su altura normal de crucero de 12.000 metros puede planear 240 kilómetros y aterrizar.

UNA INDUSTRIA DE PRESTIGIO



Don Luis Palma Palma, chileno, casado con Doña Luisa Gajardo de Palma, 4 hijos: Luis, Hilda, Teresa y Ernesto.

Empezó su fábrica de toneles el 11 de Septiembre de 1945 en Santiago, calle San Francisco, arrendando un pequeño predio, en el cual podía producir hasta unos 100 barriles semanales. Debido al gran esfuerzo del Sr. Palma, hoy cuenta con la más moderna de las fábricas de toneles que hay en el país.

Tiene instalada su fábrica en un terreno de más de 3.000 m.² de su propiedad, funcionan sus modernas máquinas bajo un galpón de estructura metálica en la que es contemplada toda clase de comodidades a sus numerosos operarios, en estos momentos produce 1.000 toneles semanales y a un corto plazo deberá llegar a los 1.500 barriles semanales, también tiene proyectado de entrar al Mercado Común para abastecer de barriles a los países hermanos

de la América y así contribuir al país con algunas entradas de divisas, porque en su industria se ocupa nada más que materiales nacionales.

Esta moderna industria funciona en Santiago calle Santa Rosa N.º 3596.



Trabajos de sondeos sobre el Río Huasco para futuras construcción del tranque Santa Juana.